

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions/Institut canadien de microreproductions historiques

© 2000

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
 - Pages damaged / Pages endommagées
 - Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
 - Pages discoloured, stained or foxed /
Pages décolorées, tachetées ou piquées
 - Pages detached / Pages détachées
 - Showthrough / Transparence
 - Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression
 - Includes supplementary material /
Comprend du matériel supplémentaire
 - Pages wholly or partially obscured by errata slips,
tissues, etc., have been refilmed to ensure the best
possible image / Les pages totalement ou
partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une
pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.
 - Opposing pages with varying colouration or
discolourations are filmed twice to ensure the best
possible image / Les pages s'opposant ayant des
colorations variables ou des décolorations sont
filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image
possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x	14x	18x	22x	26x	30x
			✓		
12x	16x	20x	24x	28x	32x

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

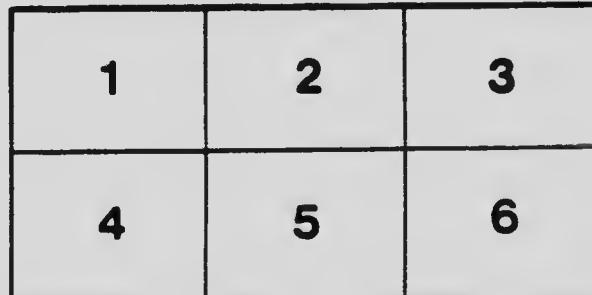
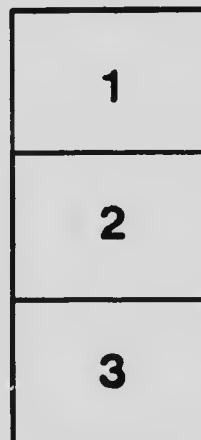
Ukrainian National Federation Library
Toronto

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol ➡ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Ukrainian National Federation library
Toronto

Les images suivantes ont été reproduites avec la plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

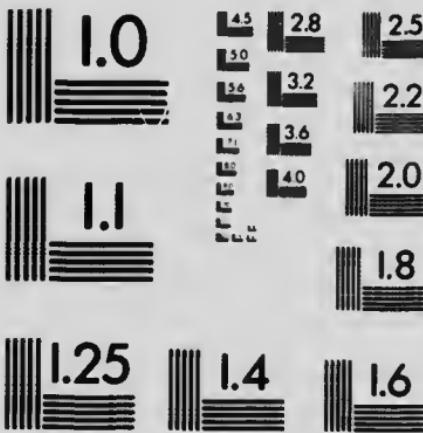
Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ➡ signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

ПИСАНЯ ІВАНА ФРАНКА.

МОЛОДА УКРАЇНА



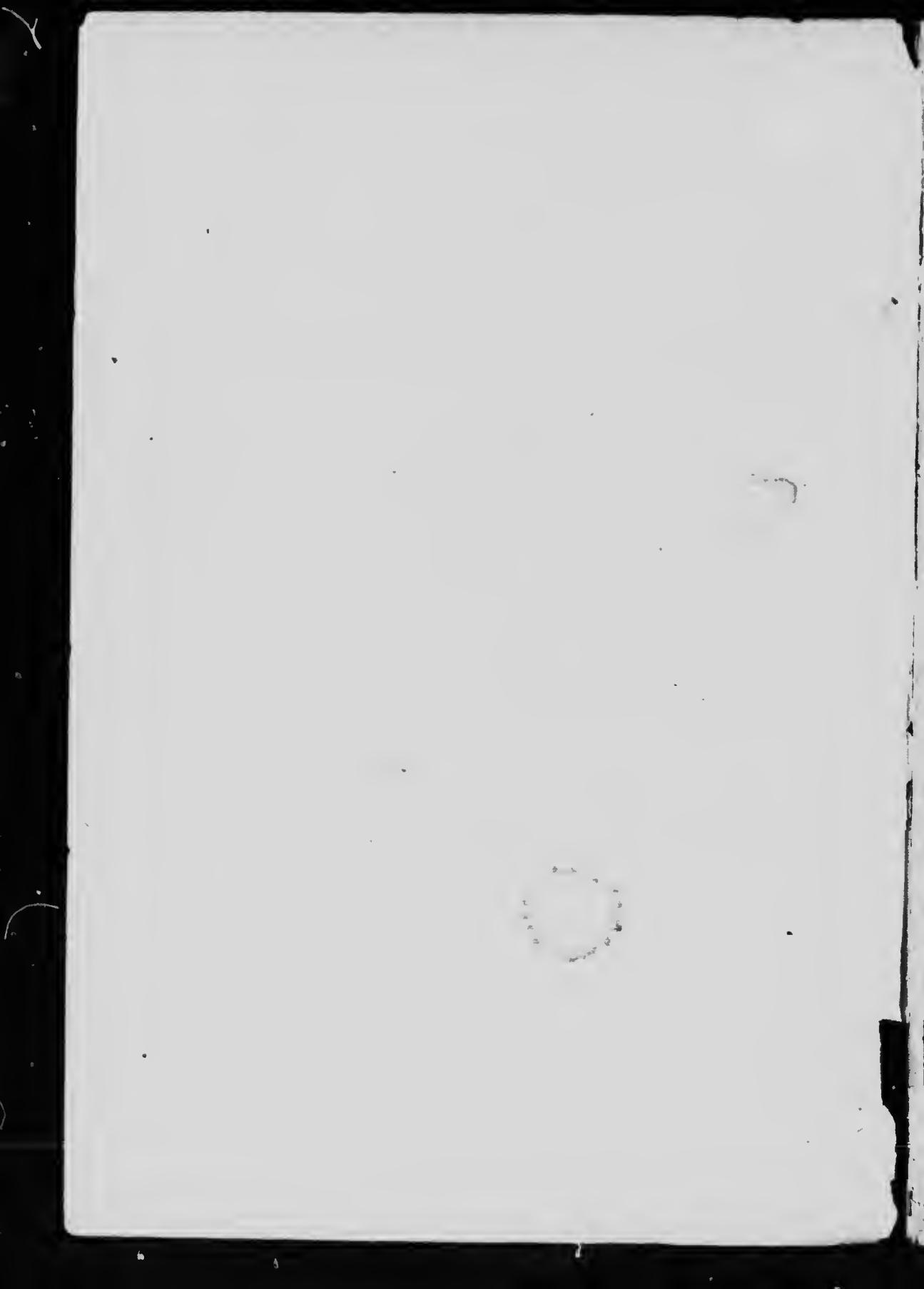
— ЧАСТЬ ПЕРША. —

Провідні Ідеї і Епізоди.

Змішані жанри



1920.



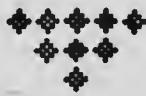
ПИСАНЯ ІВАНА ФРАНКА IV.

МОЛОДА УКРАЇНА



— ЧАСТЬ ПЕРША. —

Провідні Ідеї і Епізоди.



Димолій Кимчук

У ВІННІПЕГУ, 1920.



НАКЛАДОМ "РУСЬКОЇ КНИГАРНІ"

848—852 Мейн Стріт,

— —

Вінніпег, Ман.



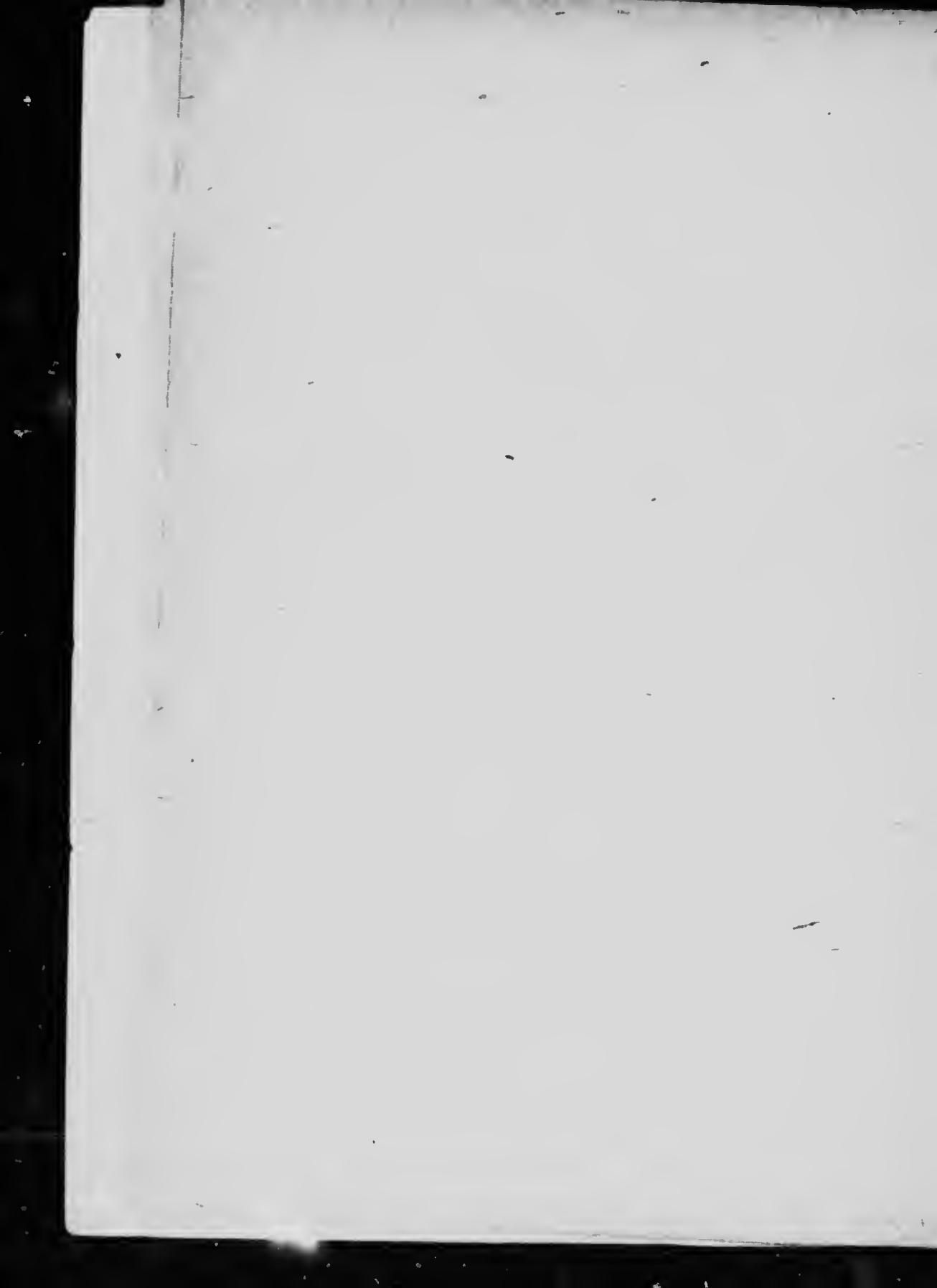
ПЕРЕДМОВА.

Отсім томиком моїх "Питань" розпочинаю передрук важніших моїх праць із поля літературної критики та публіцистики, розсипаних по ріжних періодичних виданнях і писаних у ріжних мовах. Не ~~екладаю~~ на перед ніякого пляну, тай саме tempo дальншого видаия буде залежати від успіха того що видаю доси.

Отся праця творить немов продовжене моєго "Нарису історії українсько-руської літератури", хоча писана вісім літ тому назад і зовсім іншим стиле. У дальшу її частину війдуть характеристики поодиноких письменників, що визначилися в нашім письменстві протягом остатніх двох десятиліть XIX. в., і по часті були друковані доси, а по часті почині бути ще написані. Розуміється само собою, що написані доси студії, оскілько доторкаються живих інші письменників, будуть доповнені оглядом їх літературної праці по тім часі, коли була опублікована відповідна студія.

До головної праці, що творить зміст отсеї книжки, я долувчив дещо таке з моїх давнійших публікацій, що більше-меніше вяже ся з її змістом і причиняє ся до характеристики обговореного в ій часу.

Криворівня, 22 серпня, 1910.



З Остатніх Десятиліть XIX В.

I.*)

Хочу говорити про розвій українсько-руської літератури в остатніх 20 літах XIX. віку. Хочу показати, як разом із літературною творчістю розвивалась у нас і мова і поетична форма. обсяг інтересів — і ще щось далеко більше: розвивав се рівень нашої цівілізації, сила нашого національного почуття. Вибираю епоху найближчу нам, пережиту нами — не задля того, що її знаємо найліпше — се не завсіди буває; для доброго зрозуміння потрібна відповідна перспектива, а тої звичайно не мають найближші річи — але для того, що інтенсивність, широта і глибокість того розвоєвого руху в тім часі були більші, ніж коли будь перед тим на протягу нашої історії. І ще одно тягне мене заглубити ся в дослід твої епохи: її, так сказати, драматично оживлений характер. Ніколи доси на ниві нашого слова не було такого оживлення, такої маси конфліктів суперечних течій, полеміки ріжнородних думок і змагань, тихих, але глибоких переворотів.

Щоб зрозуміти те, що стало ся у нас за 20 літ XIX. віку, гляньмо на вихідну точку. Що діялось у нас у другій половині 70-их років? Чи маю пригадувати ті сумні факти — такі сумні, що й доси серце стискає ся при їх згадці, і ще тим сумнійші, що тоді, коли вони діяли ся, майже ніхто у нас не розумів їх значення? Д. 16 мая 1876 р., заборонено було в Росії друкувати

*.) Отєї нариси були темою трьох відчitів, виголошених у березні 1901 р. в Пере-
мишлі. Другую іх із невеличкими змінами та поправками, які завдають перемисль-
ким Русинам, особливо др. Цеглинському, д. Нетребецькому, д. Приймі й ін., та зре-
штою полишаю їм форму відчitів. Знаю на перед, що пишучи про такі недавні часи,
без жорел, більше по споминам, я міг нарібити богато помилок, і буду вдячний усико-
му, хто зверне мені на них увагу. Бажалось би — si sors dabit otia vitae —
переробити ті нариси і з відповідним науковим апаратом видати їх окремою книжеч-
кою. — I. Ф.

всякі наукові, популярні і перекладані твори по українськи, заборонено українські, театральні вистави, концерти, навіть тексти під нотами. Рівночасно розвязано Південно-західній відділ Географічного товариства в Києві, що за короткий час свого існування зробився був справжнім центром української наукової праці. Се були важні удари, яких Україна й доси ще не може переболіти. Але се була ще тілько мала часть горя. Далеко гірше було те, що в значній частині української суспільності запанував був настрій байдужний, а навіть ворожий для розвою української національності. Під впливом непереварених соціалістичних теорій одна частина найгорячішої і найздібнішої молодіжі доходила до повної негації всякої народності, до погляду, що в Елізіумі будущого, недалекого (як тоді вірили) сссціалістичного раю потонуть усі національні партікулярізми і що загалом розвязані економічних питань безмірно важніше від усіх інших. “І що ви пишете та друкуєте? — згірдно говорив мені один із приїжжих Українців. — Усе, що треба було написати, написали вже Маркс і Чернишевський. Тепер треба тілько виконати те!” В кругах тої української молодіжі — тай не лише міс'юдіжи — панувало переконання, що розвій іде до зливання народності до купи і що плекане якоїсь національної окремішності, то регрес. Розуміється, що заборона українського слова для таких людей не мала ніякого значення, а дехто навіть готов був бачити в ній прислугу для російського поступу. Супроти сего не здивуємося і тому фактами, що про сю нечувану заборону з України до Галичини крім двох голосів — Драгоманова (в “Друзі” і, здається, Кониського в “Правді” ніхто не обізвався ани словом. Не здивуємося і таким фактам, як передержувані цілими десятками літ у рукописах творів Руданського, Свидницького, як невидрукуване прегарної повісті Мирного і Білика “Хиба ревуть воли, як ясла повні”, повісти, що була вже дозволена цензурою і тільки для того не з'явилася в Росії, бо нікому не хотіло ся видати її в законно призначенні речинці. Та й по що було видавати? Українська інтелігенція разом із московською готовила сяйти “в народ” і проповідати по фабриках “хитру механіку” та ідеали соціальної справедливості — розуміється, московською мовою.

А що бачимо в ту пору в Галичині? В тодішньому московофільстві доживали свого віку ідеї абсолютизму і бюрократич-

ного "чинопочитання". Що робить правительство, те одиноко розумне, мудре, пожиточне; всяка критика — се безумство або навіть безбожність. Я памятаю, як цинічно радувались тоді священики Русини російській забороні українського слова як величали мудрість російського уряду, що одним циркулярем розбив польські й англійські (*sic!*) інтриги над Дніпром. Тоді був горячий час російсько-турецької війни; англійську інтригу занюхували наші патріоти ~~тюди~~. Москвофільські світочі такі, як Наумович, не мали іншого бажання, як видати для хлопів Требник у кишінковім форматі. Зрештою всіх очі були звернені на високу політику; всі слідили за тим, що діяло ся на Балканах, у Льондоні, в Берліні; що діялось у нас дома — се не обходило нікого. А дома йшли страшні річи. Лижва руйнуvalа нарід, ліцітації сипалися тисячами, банки розкидали свої павукові сіти, недороди йшли одні за одними, пужда зблільшувала ся страшенно.

Народовецький табір, малочисленний, розкинений по краю, мало освічений, не міг вийти ще з Кулішівського козаколюбства, обертається в сферах минувших або язикових питань. Святковано пам'ять Шевченка, видавано що року по кілька книжечок "Просвіти", п'єреважно передруків, та по кілька шкільних учебників, та й годі. Були се часи, коли Огоновського книжка про "Слово о полку Игоревѣ" або його ж "Studien auf dem Gebiete der ruthenischen Sprache" були одиночними поважнішими книжками, виданими протягом цілого ряду літ. Віддалене інтелігенції від народу, його життя й інтересів було повне. Зарівно українство народовців, як і московство москофілів було чисто теоретичне: була навіть якасьтиха згода в обох партіях не говорити про ті партійні ріжниці простому народові нічого, держати його навіть усьому питанню в повному незнанню. Коли трафило ся кому з Русинів виступити перед народом — се бувало дуже рідко, хиба перед виборами, тай то десь коло церкви, на пробовстві або в шинку — то дві кардіналальні точки були: ми всі Русини і повинні держати ся купи, і ми, поперед усого ми, повинні дякувати цісарю за його беззміrnі добродійства і просити у него ще того її того. Ані основ констітуційного життя, ані азбуки економічної та соціальної науки ніхто не пробував вияснити народові. До самого 1880-го року вся маса нашого народу жила в поглядах,

що найвищу і одиноку владу у державі має цісар, що він може все зробити і від його волі все залежить.

Але й се ще не конець лиха, яке в другій половині 70-их років налягло було важкою хмарою на наш національний розвій. Навіть ті дві невеличкі купи інтелігентів, що признавалися до українства в Росії і в Галичині, бачилось, ось-ось розійдуться на завше в ріжних напрямках, зробляться ворогами замість союзників. Ми знаємо, що в 60-тих роках народний рух серед нашої тодішньої молодіжи був породжений відмінним словом Шевченка, сильним особистим впливом Куліша і інших Українців, значить, його вихідною точкою були ідеї й погляди вироблені на Вкраїні. На підмогу сьому рухови прийшов одинокий у австрійській Русі сильний і орігінальний талант — Фед'кович. Але в другій половині 70-их років усі три ті жерела майже висохли. Куліш від часу "Мальованої Гайдамашини" та "Історії возсоєдинення" з батька і пророка зробився ренегатом; Шевченко через надуживане його поезій до декламацій та наслідком мертвосхолястичних коментаріїв Ом. Огоновського зробився збіркою гарних, а іноді неестетичних фраз, а церковний авторитет, здавалося, готов був осьоськинути на нього анатему. А Фед'кович, самоук, мало освічений, збаламучений і знеохочений, замовк або клейв доволі фантастичні драми та містичні нісенітниці. А тимчасом на Україні рух пішов у такім напрямі, що галицьким благовірним народовцям аж волосе ставало на головах. Відти приїздили сюди люди, здібні до високо-абстрактних, теоретичних спорів, у теорії страшні вільнодумці, революціонери та безбожники, в манерах якісь варвари, що не признавали обовязкових у Галичині товариських форм, возили з собою сокири, кричали голосно в публичних льокалях; приїзджали дами зо стриженим волосем, свободними манерами, дами, що самі заходили до поменікань кавалерів, їхали без ніякої опіки до далекого Ціріху на медицину, не дбали про строй, про рукавички, а не раз навіть про просту онрятність, хвалилися, що я, мовляв, "ужасно люблю ходити по кабакам", одним словом, являлися людьми з якогось іншого світа. І від тих людей посыпалася на голови галицьких народовців найріжніші заити і жадання. "Чи читали ви се ѿ те ѿ десяте? (Самих нинісменників мінних тоді в Росії, а незвісних у Галичині). І як ви румаєте про се ѿ про те ѿ про третє? (Знов таки про сирави далекі від при-

вичної для Галичан високої політики). Коли ви маєте претенсію бути освіченими людьми, то повинні робити те ѿ єсть": Бідні Галичани не мали ніякої претенсії, але від Українців годі було відпекати ся. Ішли листи, приїздили делегати. Привчені вибріхувати ся, крутити та не додержувати слова галицькі проводирі запутували ся у зносинах із Українцями, запутували ся в грошевих обрахунках; між одною і другою стороною нагромаджував ся чим раз більший запас взаємного розірвania, недовір'я; одна група за другою розпліювалась і розходила ся ворогами: на сам перед Куліш із Вахнянином і його партнєром, потім Куліш із Подолинським, вкінці Куліш із Барвінським. В половині 70-их років на перший діян у галицько-українських зносинах виступає Драгоманов. Чоловік незвичайного живого і рухливого ума, великої науки та при тім із неподатливістю доктрінера, він від разу заострив відносини. В своїх перших працях, писаних для Галичини і про Галичину, він сипнув таку масу нових, в розумінні тодішніх Галичан диких теорій, висловив стілько ріжнородних ідей, іодав стілько вірні і натяганих, але з великим талантом подобираних доказів, що скудоумним Галичанам доводилось або вибріхувати ся — а невмолимий противник зараз підхоплював і немилосердно визискував усяку брехню — або мовчати і злоститись. І ми бачимо в тім часі з двох боків формальні заяви, що Галичани не хочуть мати нічого спільногого з Українцями: в "Друзі" відновіди на другий лист Драгоманова і в "Правді" в відповіді на його статю "Опізнаймо ся". В Галичині се була пора, коли бачилося, що запацує тип "Рутенця", себ-то Русина, що знеохочений сварами про народність, про Шевченка, про язык і про Драгоманівські ідеї, вмиває руки від усього, не хоче знати нічого поза чорножовтими стовпами, що відмежовують Галичину від Росії.

Певна річ, побіда тої течії була-б початком смерті українсько-руської нації. Бо не забуваймо, що на Буковині тоді ще неподільно панувало московофільство і піддержувало горду відрубійстві інтелігенції від народа; що в угорській Русі московофільський "Карпат" рівночасно підпирав урядові мадярізаційні заходи, а в самій Галичині давнійша рутенська політика взяла в лоб, правительство відвернуло ся від Русинів, їх презентація в соймі зійшла до числа трьох послів при виборах 1879 р., а сам Наумович у скалатськім повіті дістав усего

на всого один голос. Сею політичною поражкою старого ру-
тенства характерно закінчило ся те нещасне десятилітє — мо-
же найтяжче, найбільш хаотичне десятилітє в цілій історії на-
шого національного розвою. Може ніколи не було так грізно
поставлене питанє: чи жити, чи згинути нашій нації? — як
тоді.

II.

Історія не знає скоків, не дає нікому дарунків. Кождий
крок у ній, то результат важкої праці, жертв і змагань. Навіть
те, що посторонні можуть уважати застоєм або регресом, та-
кож результат боротьби і певного зрівноваження сил. Коли
наша нація перебувала сю важку добу і підняла ся з тодішньо-
го пригноблення; коли ті велиki прірви, які досі розтворили ся
серед нашої нації — між простим народом і інтелігенцією з
одного, між Україною і Галичиною з другого боку, таки не по-
жерли нашої сили і зачали хоч по троха промошувати ся і ви-
рівнювати ся, то й се не дістало ся нам за дармо. В остатнім
лвацятиліттю XIX-го віку на підмогу, а по частині на зміну дав-
нійшим діячам вийшла нова генерація робітників і вкинула в
ту прірву ведику працю, велику силу горячого запалу і твер-
дої віри в будущину нашої нації. Ся генерація звіяла бурю
в нашім національнім житю, та рівночасно прочистила повітре,
проложила не в однім напрямі нові стежки. Вона розбудила
пристрасті там, де вперед була байдужність і рутина, оживи-
ла пульс народнього життя. Се був той запас свіжих сил, який
віднайшла в собі наша нація в хвилі тяжкого пригноблення. Я
називаю ту генерацію, тих людей, що своєю працею збуду-
вали той замітний ступінь, який визначується у нас між ро-
ком 1880 і 1900, "Молодою Україною". Я бажав би перебрати
бодай важніших представантів тої генерації і вияснити їх
фізіономії так, як вони представляють ся мені тепер. Та поки
що я хочу прослідити ідейні течії, я проходила та генерація.

Я схарактеризував другу половину 70-их років як добу
важкого упадку нашої національної ідеї. Нове десятилітє по-
чало ся під дуже сумними знаками. На Україні українське
слово, прибите урядовим обухом, бачилось, завмерло зовсім.
Коли про людський сором і пропускала цензура дещо по укра-
їнськи, так то хиба крайній нісенітниці в роді віршів якогось

Шибітька. В Галичині одинокий український орган “Правда” впав серед повної байдужності читачів. Львівська народовецька громада відчула сей упадок і почала думати над способами піднесення народного стягу. Вол. Барвінський доказував конечність виступити з чисто теоретичного і літературного становища на політичне поле, хоч би за для цього прийшлося поробити концесії в дотеперішніх формах. Найрозумініший чоловік у народовській партії, Володимир Навроцький, не раз давав пускати ся на бистру воду політики, бачучи небезпеку в малій освіті галицько-руської інтелігенції. Але гадка Барвінського переважила. На громадську складку засновано політичний орган “Діло”, якого редактором, з разу безплатним, був Вол. Барвінський. Метою нового видання, а головно самого Барвінського було витворити політичну партію з давніх українофілів із додатком усіх тих елементів, які досі не симпатизували з українофільством, але не мали охоти признавати явно до московофільства. Щоб приєднати до себе ті елементи, він пішов на всякі можливі концесії. Він не тільки покинув фонетику задля етімології, не тільки не важив ся задля своєї “фонетичної” минувшини дати свою фірму новому видавництву, якого редактором із разу підписувався львівський міщанин і василіянський підсусідок Михайло Коссак, потім Коссак із Барвінським до спілки, а нарешті, щось аж по році, сам Барвінський. Він витягав і дальші консеквенції зі своєї відставки даної Українцям: Заснований ним орган “Діло” зробився органом раг excellence галицьким: місцеві галицькі справи освічувано в місцевім галицькім дусі. Ніщо тут не повинно було вибігати по за обрій звичайного галицько-рутенського думаня: оборона інтересів духовенства на першім пляні; *treuga Dei* — божий супокій сироти московофільства, з яким аж до процесу Ольги Грабар Барвінський не допускав ніякої полеміки. Українці дуже рідко забирали тут голос, тай загалом часопис був не цікавий для них. Із усього давнішого українофільства Барвінський заховав одну тільки ідею національної відрубності Русинів — усі інші імпортовані з Росії чи заходу ідеї мали в нім явного або тайного ворога.

Ще один із давніх груп українофілів пішов на дорогу концесій. Майже рівночасно з "Дълом" Барвінського почала виходити "Зоря" Партицького. І тут бачимо з початку повний розцвіт рутенства. Етимольогія, в перших нумерах ідуть пра-

ці Шараневича, Івана Ем, Левицького, Ільницького. Від усіх творів друкованих у тій газеті в початку віє або мертвеччиною (Марта Борецька, Князь Данило), або ненавистю до всяких "ідей" і бажанем — мати спокій у хаті. Наслідком сего реакційного духа було між іншим також бажане витворити висшу, делікатну, не-хлопську літературу у галицьких Русинів. І тут перед вела сім'я Барвінських. Одні перекладали на нашу мову такі "найзнаменитші" новіти, як Раймунда "В обороні чести", Фейлете "Любов убогого молодця і т. и.; інші, як власне Володимир Барвінський, силкувалися створити повість із життя наших висших кляс. Так повстив "Скошений цвіт", де прецикава зрештою тема сфушерована низькосентиментальним і силувано-цвітистим способом представлення і невмінем чи небажанем сміло малювати дійсні відносини; так повстало "Нешансне кохане", перша проба змалювати жите сільського вчителя, але проба чисто карикатурна, врешті "Сонні мари молодого питомця", де патріотичне многослов'є закриває брак дійсної психольогії і житєвої правди.

Той сам реакційний, тісний і стухлий дух віє всюди по Галичині. Чи візьмемо до рук виданя коломийські, чи станіславівську "Денніцю", чи черновецькі публікації — всюди мертвеччина змісту, мова засмічена церковщиною та московщиною, теми далекі від нашого житя і дійсності. Той реакційний дух від старших уділювався ї молодіжі: ним надихана поезія Грабовича й Масляка, що виступила тоді на сцену; бачимо його і в оповіданях Василовича й Костя Бобикевича. Всюди брак горячого чутя, екзотичність тем, млявість і ірімітівність літературної техніки. Се ї не могло бути інакше, бо ж ся молодіж учила ся на словах любити Русь, але за тою голосною любов'ю від таких проводирів як Барвінський і Партицький не одержувала нічого іншого крім хиба ненависті до соціалізму і всяких інших ізмів. Не диво, що брак висших духових змагань попихав молодіж до розпусти та гри в карти; тодішнє академічне товариство "Дружній Лихварь", якийсь час перемінилося було в формальний картяний клуб, де молодіж цілі ночі проводила за картами.

Рівночасно з тим упадком духа серед т. зв. нардовської партії в лоні т. зв. староруської партії відбувалася еволюція зовсім у іншім напрямі. Політика, що доси була монополем проводирів тої партії, збанкротувала. Проводирів побито при

Від усіх
еччиною
всяких
то реак-
висшу,
з. І тут
шу мову
чести",
е Воло-
житя
реції
нам і си-
неба-
"Неша-
чителя,
лодого
дійсної

по Га-
танієсла-
ї мер-
циною,
її дух
ія Гра-
їого і
брак
ль лите-
рології
обовю
держу-
всяких
нь по-
емічне
було
одила

вської
люція
полем
о при

виборах і їх амбіціях бажала реваншу. Їх очі здавна були звер-
нені на північ, але тепер воїни зважують ся на рішучий крок.
Староруси починають перемінювати ся на рішучих москвофі-
лів. Очіщене обряду доходить до іроби зірвання упії; експе-
римент із Гниличками був першою пробою, за якою в разі успі-
ха були-б певно пішли інші¹. У Львові являється старий гофрат
Добрянський і працює над заведенем ладу і суцільної органі-
зації партії. На скілько в тій роботі була рука заграницьких
чинників, се невно довго ще лишить ся невиясненим; невине те,
що при повній байдужності народовців, при упадку духа серед
них, при повнім майже зірваню звязків із Україною ся робота
грозила великою небезпекою для нашої національної справи.

І ще один характерний факт тодішньої ростічі думок і зма-
тать. У початку 80-их років приїздить до Львова Куліш, ко-
лишиє божище галицьких українофілів. Приїздить із хутора
і голосить *sui generis* хуторну фільософію. "Ценер по містах
на Вкраїні все драгоманівщина пішла. Треба махнути на них
рукою. Тілько з хуторів може прийти обнова, відсі мовіє
справжнім українським духом." І Куліш зараз покванив ся
подати нам зразки тої хуторної фільософії й поезії, та такі, що
вся Україна тілько руками розвела. Але Куліш прибув до Льво-
ва не лише як апостол хуторної фільософії. Він мав — чи від
себе самого, чи від якого круга своїх однодумців, сего поки
що не знаємо — місію зайїцювання згоди Русинів із Поляками.
Невна річ, по своїй вдачі і по своїй минувшині Куліш усого
менше здібний був до ролі такого місіонера. Він мав у собі
всі дані для того, щоб зробити ся пророком, головою секти
або генералом, але зовсім не мав здібності педагога, яким до
певної міри мусить бути кождий політик і організатор мас. А
до того-ж він приїхав до Галичини мов місіонер до краю Бото-
кудів, не знаючи ні мови ні звичаїв ні настроїв місцевих. То-б
то, мову в буквальнім значінню він знов, але язик його ідей, по-
глядів і вірувань, спосіб його думаня і мірковання був так від-
мінний від того, до чого привикли Галичани, що справді мо-
жна було твердити: ті люди розмовляють із Кулішем, але ані
вони не розуміють його, ані він їх. І далі: Куліш думав пого-
дити Русинів із Поляками, і вибрав до сего найменше відпо-
відну хвилю, найменше відповідну аргументацію, найменше
відповідних посередників. Хвиля була така, що Поляки вла-
сне готовали ся при помочі Змартихвстанців під кермою Ка-

лінки довершити діла, яке при кінці XVI. в. не вдалось Потієви й Рагозі, а при кінці XVII. в. Шумлянському, тоб-то за посередництвом скріплення релігійної унії й надихання її католицьким духом скріпити звязок Русинів із Польщею. Не помогли огнисті промови Качали в соймі: на інтернат Змартвихстанців ухвалив Сойм давати річно по 10,000 р., і на пропозицію Качали: вибираєте війну або мир із Русинами, без ваганя вибрав війну. В хвилі, коли Куліш друкував у Львові свою злопамятну "Крашанку", в Римі виготовлявся декрет, яким однокий руський духовний закон Василіянський віддавано під заряд Єзуїтів для переведення їого реформи. Чоловік хоч дрібку тъямучий у галицько-русських і загально-українських справах мусів би був радити Русинам способи оборони, способи підвищення з важкого пригноблення по сей і по той бік Збруча. Але Куліш давно жив у царстві своїх власних мрій, відділений китайським муром від життя й інтересів рідного народу, на який він умів дивитися тільки крізь окуляри односторонньо дібраних і кепсько перетравлених історичних документів. "Народе без путя, без чести і поваги" — так обертається він до того народу, рекомендуючи йому європейську культуру як антідот до гідкого гайдамацтва, що буцім то було змістом усієї його дотеперішньої історії. А практично взявши та європейська культура в Галичині мала насадити ся в такій формі, щоб Русини признали знов своїми натуральними панами внуків колишніх "культурників" Сапіг, Жолкевських та Чарторийських, а ті пани за се мали стати на чолі нового національного руського руху. Хоч і як фантастично може видавати ся нам така думка, а про те не підлягає ніякому сумніву, що вона була у Куліша і у тих, що перетрактували з ним у Львові. Та не досить того: ся думка, як побачимо далі, виринала ще кілька разів у ріжких формах серед певних польських сфер і остаточно сплодила факт — один із найсумнійших фактів у історії нашого⁶ національного розвою — т. зв. нову еру.

Куліш розмовляв у Львові де з ким із народовців, але очевидччики не силкувалися дійти з ним до порозуміння, хоча думки подібні до його думок були іде в кого з них. Бодай про Володимира Барвінського мусімо се сказати. Його лист до Дра Червінського, опублікований сим остатнім із пропусками в "Gazecie Narodowej", не без причини назвав Драгоманов "за-

біганем у табор історичної Польщі." Спеціально шляхі по-
льській, оселеній на Руси, готов був Барвінський робити значні
соціальні концесії, щоб привести її до руської національності;
се я знаю з уст пок. ки. Романа Чарторіцького, з яким Бар-
вінський у тій справі провадив переписку. Та про те Куліш не
зійшов ся з Барвінським — очевидно з чисто особистих при-
чин. Натомість його довіре здобув собі чоловік належний ду-
шею більше до московіфільської, ніж до українофільської пар-
тії, згаданий уже Ів. Ем. Левицький. Він мав бути редактором
задуманої Кулішем-угодової газети "Хутір", був найближшим
свідком переговорів ведених між Кулішем і деякими польськи-
ми панами, і розумієть ся, швидко потім, коли всі ті пляни роз-
били ся, поспішив ся продати свої відомості і Кулішеві руко-
писи — редакції "Варшавського Дневника". Ся остатня про-
ба політичної акції, ведена крайне безтимно, не переконала Ку-
ліша, що він помиляв ся, а тільки відібрала йому охоту до да-
льших експериментів у тім роді.

Додаймо до того крайне агресивне, нетолерантне та під-
зорливе становище Поляків у Галичині проти Русинів! У
Львові завязують ся польські товариства і консорції з вираз-
ною метою польонізувати Русинів, уживаючи для сего на разі
навіть руської мови. В Коломії виходить з такою метою
"Switlo" руський часопис латинськими літерами. Латинське
духовенство, а спеціально Єзуїти, устроють у східній Галичи-
ні духовні місії серед Русинів і ніби для охорони народу від
шизми силкують ся перетягати його до латинства і до польсь-
кої народності. Польська праса устами одного з найвидній-
ших своїх публіцистів проголошує супроти Русинів девізу: —

"Pal go w leb maczugą, niech się nie męczy długo!"

Той сам публіцист, Генрик Ясеньський із Раштовець, признає ся прилюдно: —

"Gdybym był prokuratorzem; tobym wszystkie pisma ruskie kon-
fiskował raz za razem, a potem da capo al fine".

І се був ліберал! Консерватист Созаньский під час процесу
соціалістів, і Ян Лям, ліберальний публіцист польський під час
процесу Ольги Грабар — оба радили судови вішати обвинува-
чених Русинів, не дожидаючи, чи покажуть ся вони справді ви-
нужнатими.

І органи правительства не могли охоронити ся від үпливу
польської публичної опіїї, особливо коли їм довело ся мати

діло з явищами новими, доси нечуваними на галицькій Русі. Пригадаймо ті сотки ревізій відбутих по цілій Галичині з нагоди перших соціалістичних процесів, а потім із нагоди московільського процесу. Пригадаймо ті переслідування, які терпіли руські селяни, що засновували перші читальні, ті тягнання до урядів політичних і ненастанні ревізії жандармів у читальніях, забирання і конфісковання найневинніших брошур, розвязування читальень і арештовання та транспорти в кайданах їх основателів! Навіть руські консисторії не оперлися впливови того польського духа; покійний Малиновський писав і собі-ж курренти проти народніх читальень, поручаючи священикам допускати до їх істновання тільки там, де можуть мати цілковиту певність, що читальня буде абсолютно підлягати їх волі; коли ж ні, то ліпше, щоб читальня в селі не було, ніж має вона зробитися розсадником яких будь ворожих релігій й державідей.

Отсе було те поле, на якім приходилося ставити перші кроки тій “Молодії Україні”, про яку я згадав вище. Не диво, що ті перші кроки не смілі й непевні. Діячі нового покоління не вискочили в повному оружju на сцену, мов Атена з Зевсової голови. Вони були дітьми своєї епохи, дітьми української або галицько-руської суспільності, і мусіли також у більшій або меншій мірі — відповісти до своїх індівідуальних сил і обставин — підлягати основним течіям тої суспільності. Згадані тут некорисні обставини й події ріжко впливали на сих діячів; не треба думати, що обставини виключно спиняли їх; навпаки, дуже часто вони викликали надмірно різкі тони, острі або ж несправедливі напади, надто загальні осуди, надто абстрактні погляди. Се так усе буває: надто великий тиск виникає у сильного сильний відрух, а у слабого голосний, різкий крик.

ІІІ.

Як для лікаря нема нічого приємнійшого понад сліджене, як хорній звільна приходить до здоровля, як у нього вертає органи тепло, обіг крові наближається до правильної норми, появляється апетит, вертає блиск очей і здоровий красок на лиці, а там починають прибувати сили, росте бажання руху, — так і для історика нема нічого приємнійшого, як слідити регенера-

ційний процес нації, що з важкого духовного й політичного пригноблення звільна, але постійно двигає ся до нормального життя. В остатніх 20 літах XIX віку ми пережили такий процес. Може він діжде ся своєго історика більш об'єктивного і з ширшим ноглядом, ніж може бути один із діячів тої доби. От тим то я можу дати тілько деякі матеріали для такого будучого історика, можу нашкіувати поодинокі фази того процесу радше способом мемуариста, і так, як вони представляють ся мені тепер, по 20 літах, коли все тоді неясне прояснило ся, многе, що тоді збуджувало пристрасті, тепер пережилось і давно похоронене; не одно, що тоді вважало ся метою, тепер являється ся тілько милевим стовпом на безконечнім шляху людського розвою.

Як усіка доба застою і пригноблення має в собі зароди нового руху, нових сил, що чекають тілько нагоди, щоб розвернутися і проявити себе, — так було і з представленою вище добою нашого національного застою та розбиття. Ініціаторами нового руху були, по часті проти власної волі, по трохи навіть діячі реакції у нас і в Росії. Удар, який заборонив українське слово в Росії, викинув за границю кількох високо талановитих і широко освічених людей і зробив те, що вони не потонули в морі російської науки й публіцистики, але винесли українське слово на широку європейську арену, і присвятивши свої сили науковій і публіцистичній праці на українській мові, дали українській літературі ряд книжок високої стійності, а рівночасно привчили європейську і спеціально російську публіку прислухувати ся аргументам та бажаням Українців. Ся перша українська еміграція в Європу відограла немаловажну роль в розвою вільнолюбних ідей у всій Росії; особливо писання М. Драгоманова мали в своїм часі велику вагу і не страстили ще й доси великої вартості. Та для нас Українців більше значіння від його програмових та політичних праць мали його критичні статті, його звістки подавані про наше письменство в заграницній літературі, його чисто наукові історичні, історико-літературні та фольклорні праці. Майже кожда з тих праць кидала нове світло на нашу минувшину, відкривала нові горизонти, вчила нас розуміти нашу історію і нашу теперішність, вникати в інтереси живих людей, розуміти їх поважати їх. Уся його діяльність була одною великою проповідю невтомної праці для добра і піддигнення рідного народу. Та

що було характерне у нього і що дітило його противників, се його тверезий, ясний, трохи скептичний ум, ворог усякої фальшивості і неутральності, се той його погляд звернений усе на сущне, основне і практичне. Зарівно Галичанам, у котрих доживала свого віку нольська романтика підмішана німецькою сентиментальністю і Кулішівським бомбастом, як і Українцям, привиклим годувати ся широкими "общелюдськими" фразами та загальніками парапаніми з російських журналів, той скептіцизм Драгоманова, його гризкий гумор і його многостороннє, солідне знане аж надто часто бували невигідні. Аж надто часто противники не вміли чи не хотіли в тім різкім та невмолимі полемістії добачити горячого серця, що боліло над сумішим станом рідного краю. Він був немов той огочь: хто наблизив ся до нього необережно мусів попектись, і тоді забував про те животворне тепло і світло, індо йшло від нього.

Драгоманов не був одиноким українським емігрантом у серці Європи. Обік нього ирачували довине або коротше ще деякі; назву з них лише Сергія Подолинського, автора двох цінних книжок "Житя й здоров'я людей на Вкраїні" та "Ремесла і хвабрики ва Вкраїні", і кількох наукових праць друкованих по німецьки і по французьки, а також Хведора Вовка, що був співробітником жевенської "Громади", пізнійше написав ряд цінних статей про українських козаків у Добруджі та про Болтарів, а тепер живучи в Парижі, належить до видних співробітників ріжких археологічних і фольклорних видань, написав найлінішу доси студію про славянські весільні обряди й пісні з освітлюючи увагою на українські, і редактує "Етнольгічні матеріали", видавані Науковим Товариством ім. Шевченка у Львові.

Правда, ся еміграція, хоч невеличка, але зложена з людий виємково здібних, не мала такого значіння для розвою України, якого можна було надіяти ся і яке своїого часу мала прим. еміграція Герцена або навіть Бакуніна та Огарьова. Українська нація не була ще дозріла до того, щоб мати і вдергувати в Європі свою амбасаду. Емігранти не знаходили в ріднім краю ані такої масової сімнадцяті, ані такої підмоги, на які могли числити і які були потрібні для усніха їх діла. Навпаки, обставини зложили ся так, що майже від перших кроків емігрантів за границею їх дороги розходили ся з тою дорогою, куди йшла світліша частина їх товаришів у краю. Розпочавши свою

еміграційну публіцистику в Відні, Драгоманов швидко і не зовсім обдумано переніс її до Женеви. Се значило не тільки географічне, але й ідейне віддалене: із конституціоналіста, яким він виступав у Росії і в Відні, Драгоманов у Швейцарії робить ся соціалістом-анаархістом і силкується на тім соціалістичним анархізмі покласти підвалину нового українського руху. Для таких поглядів тоді ані на Україні ані в Галичині не було розуміння: в Галичині вони були по просту якимись страхопудами, про які навіть думати було страшно. Таким способом українська еміграція сама собі підривала корінє; ідеї висловлювані в "Громаді" були занадто далекі, занадто ідеальні, абстрактні, щоб яка будь більше група чи громада могла зачепитися до них. "Громада" виходила неправильно і залягала и складі в Женеві. Правительства не тільки в Росії, але і в Австрії, користуючи з радикально-анаархістичних термінів, заборонювали видані, конфіскували книжки з почти; пересилка задля об'єму книжок була непрактична, майже неможлива, і по кількох томах видані упало і кружок емігрантів розбився.

Тим часом у Галичині відбувалася цікава еволюція — правда, на разі в невеликім кружку молодіжі. По частині через Київ, а по частині з Відня, а то й безпосередньо з Ціріха, Льондона й інших центрів прогресівного руху доходили сюди імпульси нового життя. Горяча проповідь Драгоманова, ведена крім друкованого слова також при помочі бж. сленої кореспонденції, головним своїм змістом мала те, щоб привчити Галичан читати, студіювати, відучити їх від пустої фразеольогії ітрати часу, а зasadити за реальну працю. Він звертав увагу на насущні потреби народу, на застій у політичному життю, на неуцтво й поверховість світочів і проводирів Галицької Русі; як із найтяжшим ворогом воював із привичним у нас крутістю, породженим бюрократичною школою, і не переставав допікати людям доти, доки не докопався в їх душі до живого й болючого. Його статті й листи, то були для значного числа Галичан мов ударі батога; вони пекли її боліли, часто трафляли невинуватих, бували несправедливі, але завсігди змушували до думання, до входження в глуб справи, до обрахунку з власним сумліннем. Ненедагогічний у деталях сей метод був чудово відповідний власне до розбуркання грубошкірої, лішикої та байдужної рутенської натури.

Був час, коли у нас уважали, а певно ще й доси дехто вва-

жає Драгоманова пропагатором соціалізму галицько-руської молодіжі. Такий погляд зовсім несправедливий; се видно з тої частки його переписки з деякими Галичанами, яку доси спубліковано; се ще лінше буде видно, коли буде опублікова на даліша його кореспонденція. Можна сказати, що в своїх листах, як і в своїх статтях до соціалізму й соціалістичних теорій Драгоманов доторкав ся дуже рідко, завсіди заявляючи, що він не почуває себе компетентним входити в деталі. Навтаки, він не раз остерігав молодших; горячих соціалістів не надто доймати віри соціаль-демократичним конструкціям будущини, бачучи в них значну найку жидівської зарозуміlosti. Отже не соціалістичні теорії чинили Драгоманова таким страшним, а то й ненависним для реакційної часті нашої суспільності, власне його пропаганда, що так скажу, одноцільності людської одиниці, пропаганда іциrosti, іростоти й постійності в сповнюваню принятих на себе обовязків, явного й рішучого висловлювання своїх переконань і поступування згідного з тими переконаннями. Отсі майже чисто етичні принципи, то був той великий фермент, який вкинув Драгоманов у галицьку суспільність. І тим він поклав одну з головних основ нашої регенерації. Присоромлені показом своєї ігнорантії в справі загально - людської освіти, боляче захоплені драгоманівським поглядом про обовязки інтелігентного чоловіка сути проти маси робучого народу, деякі молоді Галичани кинулися до праці. Вони хапали відки могли матеріал, щоб виробити собі як мoga суцільний світогляд, читали, сперечалися, сварилися і знов сходилися. Нараз на політичні процеси, де їх охрещують офіційною соціалістів і як таких засуджують при помочі юридичних кручків і непорозумінь, яким ниві годі підібрати відповідну назву. Тілько в часі процесу і по процесі дехто з тих людей знайомить ся докладніше з соціалістичними теоріями. Наслідком процесів викинені, фактично виелімішовані з руської суспільності, переляканої нечуваючи появою "соціалістів" на галицько-руськім ґрунті, вони з легкомисливістю молодиків і з запалом людей, що не мають нічого більше до страчення, кидають горячий визов у очі суспільності. Таким визовом було розпочате 1878 р., видане "Громадського Друга". Майже кождий вірш, кожда новість, кожда стаття аж до бібліографічних нотаток на окладках, все було провокацією старої галицько-руської рутини й інерції. Всюди

в різкій формі висловлювало думки доси у нас нечувані, еретичні, беззаконні. Поліція старала ся охоронити руську суспільність перед сим замахом на її душевний спокій, конфіскувала кожду книжку журнала за значну частину поміщених у ній артикулів, суд затверджував конфіскати, а в кінці виточив суб'єктивний процес видавцеві і за одну повістку, яку би ішпії можна видрукувати спокійно без вичеркування хоч би одного слова, засудив його на 6 місяців тюремн. Чуючи себе не в силі після піддавального процесу відмежати ще її та тюремне заключене, редактор виїхав до Женеви і видане, вже й без того зруйноване конфіскагами, ушло.

Але рух викликаний процесами і тим певдалим видавництвом, не втихав. Дехто із співробітників "Громадського Друга" в спілці з гуртом молодіжи взяли ся продовжати розпочате діло в іншій формі. Публіковано невеличкими брошурками переклади європейських учених і поетів, де порушиувано питання доси непривичні, а то й страшні Галичанам: дарвінізм, свободіна критика, авторітет у вихованню і т. і. Рівночасно один із старшої генерації, д. Романчук, розпочав видавництво по-пулярної газети "Батьківщина". Хоча видавець належав до найвиднійших старших українофілів, але в його газеті українофільського в старім смаку не було майже нічого. Правопис стімольогічний, про Україну, козаків, гайдамаків, загалом іро "славну минувшину" і "народні святощі" майже ані слова; на-томісі тверезе, просте слово до селян про їх насуцні справи, про те, що діється ся довкола них, у краю, в державі; деколи ре-дакція не бояла ся сказати її острійного (на скілько се тоді можна було) слова осуду на тих, хто робив кривди народови, без огляду на те, чи се були свої, чи чужі, — все те робило "Батьківщину" перших років появою незвичайно цікавою і сімпатичною. Не диво, що Драгоманов у Женеві хвалив її; цікавіше те, що в Галичині дехто з прихильників реакції ба-чив у ній ненависний дух Драгоманова і відгомін богохульних доносій "Громадського Друга", хоча редактор не був ані со-ціялістом, ані радікалом, а тільки попробував чесно і шире робити своє діло — говорити народови те, що знав і думав Треба пригадати собі ті часи і той ентузіазм, який будили ну-мери "Батьківщини" по наших селах. Від часів перших річни-ків Наумовичової "Науки" наші селяни не чули такого просто-го, ясного і симпатією навіяного слова; а про політичні та гро-

мадські справи Наумович ніколи не говорив так ясно й сміло. Тож не диво, що "Батьківщина" робила всюди велике враження; її дожидали люди цілими гуртами геть за селом, визираючи післанця, що мав принести номер із пошти; її відчитували письменні на цвінтарях під церквою по неділях перед цілою зібраною громадою, що слухаючи непривичних для себе слів, звісток і порад забувала ірою її недільний відпочинок. Її слово було святе; кожда громада, де було хоч кілька людей життєю вдачі, вважала собі пунктом амбіції описати в "Батьківщині" свої громадські порядки чи зліздні; з якого повіту, з якого кута не було звісток у "Батьківщині", і то звісток має виключно писаних селянами, там люди ходили мов осоромлені на ціле сусідство, на весь край. Зерна духового життя, політичної і національної свідомості, кинені "Батьківщиною" під наші вбогі сільські стріхи, треба вважати одним із найцінніших здобутків нашого відродження. Вони принесли вже й не перестають і досі приносити свої плоди.

Ще один важливий факт стався в ту пору, щоб доповнити немов демаркаційну лінію на вступі в нову фазу нашого народного життя. Се було перше всенародне віче, скликане В. Барвінським до Львова в осені 1880 р., в соті роковинні вступлення на престол цісаря Йосифа II. Правда, сама нагода для скликання сего віча була рутенська і далека від насущних інтересів нашого народу. Так само рутенське було переведене самого віча: ряд безконечно довгих рефератів, виголосіні матадорами обох партій. Ті реферати, всі випрацювані В. Барвінським, мали на собі визначну ціку його способу писання: водяний і бомбастичний стиль, убожество змісту і неясність політичних думок. Над рефератами діскусії не було, предложені резолюції ухвалено, і тілько тоді, пізно вечером, дійшли до голосу деякі учасники, та ї ті, очевидно більше втомлені, ніж порушенні рефератами, оберталися в сфері фразеольгії. В загалі віче замітне було хиба значним числом учасників селян як доказ, що селянство цікавиться громадськими і політичними справами і бажає вчитися й розуміти їх. Що віче зрештою не зробило враження в ширших кругах, доказуєтиша, яка знов по тім запанувала на провінції аж до 1883 р., коли вже по смерті В. Барвінського, було устроєне друге віче — вже зовсім із іншими думками, з іншим духом.

Тим часом від молодіжи — тої, що працювала при "Гро-

мадськім Друзії" і "Дрібній бібліотеці", — вийшов новий почин, навязати зносин з Україною, майже в повній зірвані В. Барвінським і не піддержані ані "Ділом", ані "Батьківщиною", ані "Зорею". Се пробував учинити "Світ". Дуже цікаво порівняти його фізіономію з "Громадським Другом". Зміст "Світа" був більше соціалістичний, ніж зміст "Громадського Друга", але тон був уміркований і спокійний — і часопис уникав конфліктів, що тоді грозила на кождім кроці. Але наїголовнішою прикметою "Світа" було те, що в ньому перший раз на ґрунті прогресівних ідей зустрілися Галичани, російські Українці й українські емігранти: Драгоманов, Вовк із одного, Кониський, Нечуй Левицький, Лиманський, Гріщенко і інші з другого боку. Се була перша проба компромісу поступових і радикальних елементів усієї України Руси. Вона не вдала ся — не з прінципіальних, а більше з особистих причин. Емігранти, бачучи в "Світі" участь російських Українців нелюбої їм фракції, відсунулись і Драгоманов приватно назвав "Світ" галицькою помийинцею. Була вина й з боку редакції — формалістичної, інертної і мало чуткої до дійсного життя та його проявів. "Світ" мав фізіономію якусь академічну, абстрактну, говорив про річні далекі: історію погляду на звірів, історію Ірландії, історію літератури і т. д. Не обійшлося без супротивлення з боку реакційної частини суспільності. Москвофіли обкідиали його болотом у "Московських Відомостях" і денунціювали його українських співробітників у приватних листах; фракція народовців згрупованих при "Дельті" іронізувала над "землетрясцями"; публіка знеохочувала ся неправильним виходом чисел і мало пренумерувала газету; не витревавши двох літ видане упало. Сей упадок був тяжший, ніж упадок "Громадського Друга". Бо коли той упав під ударами урядових переслідувань, то "Світ" загас серед байдужності публіки, задля розтічи тих, що повинні були бутні співробітниками.

Але жива сила ідей, розбуджених дотеперішньою еволюцією, була така, що не позволила заснути людям. Думки про нові порядки в житю, про обов'язки людей супроти людей, про конечність науки й просвіти ширилися з елементарною силою і носили своїх прихильників до вишукування що-раз нових доріг для їх осущення. Е'дносири самі собою пхали їх на дорогу компромісів — і ось починає ся ряд компромісовых

проб у найріжнійших напрямах — проб, що заповняють собою весь час від 1882 до 1890 року і кінчать ся зовсім новим угруппуванем наших партій і літературних сил.

IV.

Я не думаю детально оповідати історії ріжнородних компромісних проб, які роблено у нас в часі від 1882 до 1900 р. Досить буде пригадати тільки важніші факти і вияснити їх ідейний підклад; що творив ту духову атмосферу, в якій виростала наша тодішня література.

Зачім від російської України. Як звісно, панованє Александра II. закінчило ся нечуваним доси розвоєм серед однієї частини російської суспільності революційних ідей. Правительство, бачило, готово було до концесій для суспільності, щоб утихомирити її; в новітрі почув си легіт так званих Льорі-Меліківських "в'язній". Україна вислала нейнергічнішіх, високо-талановитих своїх синів у боротьбу з абсолютізмом. З одного боку Желябов, Кибальчич, Лизогуб, Ковалевський і многі-многі інші несли на собі тягар т. зв. терористичної боротьби; з другого боку репрезентанти українських земств у Чернігові, Катеринославі, Полтаві підносили голос домагаючися розширення горожанських прав, довершена реформ. Українські емігранти, головно Драгоманов, усею силою поперли той суспільний рух до виборення констітуції в Росії. В Женеві повстала і якийсь час була редакторана Драгомановом газета "Вольное Слово", без сумніву обік Герценового "Колокола" перших років найліпше, найсеріознішє з еміграційних російських видань. Провідною думкою сего і по його впадку виданого якийсь час також при співуділі Драгоманова журналу "Свободная Россия" було: попхнути земства в перший ряд борців за увільнене Росії від абсолютізму, вияснити розумнішими людям із урядового табору конечність концесій у констітуційнім дусі для самого державного інтересу, і в кінці вияснити революціонерам-терористам безхосенність їх заходів та помилки, яких вони допускали ся, ігноруючи маси невеликоруських народностей і зробивши боротьбу за констітуцію не всенародною, а якоюсь партійною чи навіть кружковою справою.

. Бомба 13 марта 1881 р., що вбила Александра II., підтіяла її надії на дароване констітуції з доброї волі царя. Новий

царь Александр III. по короткім ваганю розпочав добу важкої реакції. Ще до його коронації де в кого з конституціоналістів були якісь надії; останній и-р "Вольного Слова" кіпчив ся заявою, що редакція "ожидала отримання важливих для неї ізвестій із Росії", та не одержавши з незвісних її причин іческою припиняє видання, надрукувавши ті матеріали, які вважала потрібним опублікувати перед коронацією. Розуміється, що коронації видання вже не було поновлене.

Настала важка доба в Росії. Не тільки революційні, але й конституційні паристки в Росії були розбиті й розтолочені. Суспільність немов одубіла; люди ще перед кількома літами настроєні дуже революційно, тепер уміли руки від усякої політики. Спеціально на Вкраїні, в тамошніх інтелігентних громадах бачимо упадок духа. Проклямовано так звану "неполітичну культурну працю"; українська етнографія, історія і археологія стали пожаданим захистом для людей, що в перед сягали думками дуже глибоко в живу дійсність. Певна річ, з погляду загально - російського лібералізму се була велика шкода сей упадок політичного духа. Але історик судитиме про нього інакше; він буде бачити в тій добі політичної реакції пору тихого сіяння і повільного росту нового українства, пору отверзення Українців від шуму загально-російських широких фраз і повороту, так сказати, під рідну стріху. Досить буде переглянути показний ряд томів "Кіевской Старини", виданих за час таких важких років не менше показний ряд праць про Україну, її минувшину, язык, літературу, виданих ученими Потебнею, Антоновичем, Житецьким, Сумцовим, Петровим, Дашкевичем, Голубєм многими іншими, щоб перекопати ся, що в тих роках іш. це жива і сучасна праця коло самих Фундаментів нового українського руху, який мусів вирости з часом. Драгоманов, вихований у інших обставинах, налаочин бажанем політичного руху й боротьби, не все міг відповідно оцінити вагу твої ідеї; між ним і цією давніми товаришами відносини робилися чим раз більше напягнені, і в кінці, коли Драгоманов на інерції Українцям приступив у Женеві до видання поезії Шевченка стереотиповим способом, Українці відмовили йому ідемоги на се видання і призначили його діяльність непотрібною для України. Се був формальний розрив, найтяжший удар для Драгоманова, удар, що ідкошав його здоров'є і, можна сказати, загнав його в могилу. А про те сей

розрив був зовсім природний; се було банкротство "общерусизму на українськім грунті", і Драгоманов, що почував себе в першій лінії Росіянином, а тільки в другій Українцем, перший упав його жертвою.

Тим часом у Галичині справи йшли зовсім у іншім напрямі. В міру, як на Україні під тиском реакції старші інтелігенти, а за ними й молодіж, усувалися від політики і заглублювалися в студії предметів більш або менше далеких від злободія, в Галичині серед Русинів політичні інтереси розширювалися, чим раз більше ставало інтелігенції охочої до боротьби, освоєної з ширшими думками, далекими від давнього чорно-жовтого рутенства. Процес Ольги Грабар був першим міцнішим подувом, що прочистив трохи повітре; галицьке московофільство було змушене виступити перед світом без маски, і показалося в цілій своїй обридливій наготі. Його проводирі заманіфестували себе на процесі людьми без характеру, без цівільної відваги, без етичних прінципів, і хоча юридично бе-ручий процес випав на їх користь, але політично і морально воно вийшли з нього розбиті. Погань того процесу змусила на-віть Барвінського виступити з дотеперішньої резерви і пятиувати московофільство, як патольогічний обяв у нашім житю. Правда, Барвінський, а тим менше народовецька громада не важилися ще витягати дальші конsekвенції з сеї заяви, і боротьба з московофільством затихла знов. За те з другого бо-ку ся громада зачала шукати стичності з тими репрезентантами молодшої генерації, які досі наслідком давніших процесів були під національною екскомуїкою. Притягти сих людей до праці під спільним стягом уже давнійше радили деякі далекоглядійші: Таячкевич, Уст'янович, а в лоні громади за сим обстоював систематично Ламяня Гладилович, також одинокий і непохитний прихильник думки про конецість систематичної боротьби з московофільством. Смерть В. Барвінського змуси-ла громаду піти на компроміс; редакція "Дѣла" отворила ся віддай для деяких із тих людей. Воини внесли в газету нове житє і молодечий запал, а також далеко більший запас нових ідей, ішіж би його скотів був толерувати В. Барвінський. Показалося що "Дѣло" не стратило на тім, а народия справа виграла. В краю почалося нечуване доси оживленіє; до "Дѣла" попли-ли прегарні кореспонденції, яких у ту пору і довго ще потім не мала ніяка політична газета в Галичині. Скликане в 1883 р.

друге всенародне віче у Львові було величавою народньою ма-
ніфестацією, а виголошенні на нім реферати зробили величезне
вражінє. Тут у перше без фраз, цифрами й фактами, безпо-
щадно скритиковано краєву й державну господарку в Гали-
чині та показано стан руського народа серед тої господарки.
І хоча позітівні жадання, висловлені на вічу, були скромні, то
власне ся критична часть була чимось нечувано новим і смілим
у Галичині. Під впливом сего віча починає ся цілий ряд віч по
провінції, починають ся перші політичні збори по селах; аргу-
менти, факти, і цифри зібрані в рефератах львівського віча,
роблять ся арсеналом, відки беруть своє оружє провінціальні
референти. Польська преса, що попередила те віче кпинами
і погрозами "Police sztumy was!" по вічу казила ся з лютості.

Розколисаний рух ішов далі й далі. Повстає у Львові:
"Народна Торговля" — знов інституція, якої не мали тоді й до-
си не мають Поляки. Читальні по селах, проломавши перші
леди, повстають чим раз численніше; між священниками ви-
являють ся формальні місіонари читалень, що закладають їх
де тілько можна. По містах і місточках повстають руські по-
літичні товариства; на всіх полях видно у Русинів якийсь при-
плив сили, відваги, охоти до праці. Руська академічна моло-
діж устроє греміяльні мандрівки по краю, щоб знайомити ся
з ріжними околицями, з народом, з інтелігенцією. В самім
академічнім товаристві замість карт бачимо тепер оживлений
науковий рух: повстають спеціальні кружки, читають ся від-
чити, ведуть ся діскусії; давня байдужність та цінічна скептич-
ність уступає місця серіозному поглядови на жите і завзятю до
праці.

I на полі чисто-літературнім бачимо рівночасно прояви
компромісу. Партицький відкриває сторінки "Зорі" для де-
кого з "виклятих", а за сим одним звільнива входять інші, при-
ходять і Українці — знов поперед усіх Кониський. Правда,
індівідуальність Партицького — різка, самовільна й нерівна,
не позволяла йому поставити "Зорю" на становищі загально-
народного органа; доки він був редактором, вона мусіла мати
на собі печать його духа. I він завалював її річники своїми
фантастичними дослідами над "Словом о полку Игоревѣ" або
витягами з повісті Верна і вибирал та перекладав із інших
газет та з Київської Старини найбільш анекдотичні, пусті та
для науки найменше важкі дрібниці. Та про те в "Зорѣ" чути

бщеру-
ав себе
перший

напря-
теліген-
люблю-
з злоби
нірюва-
бороть-
го чор-
шим мі-
москово-
насхи, і
водирі
ру, без
чно бе-
льно во-
кила на-
пятну-
житю.
нада не
и, і бо-
ого бо-
ентанта-
процесів
одий до
далеко-
за сим
динокий
натичної
зумуси-
рила ся
ве жите
их ідей,
оказало
виграла.
попли-
потім не
1883 р.

було від 1883 р., повів нового духа. Певно, дуже ще слабо. Давні реакційні привички були надто сильні. Досить пригадати, що в "Бібліотеці найзнаменитших поетістів" при "Дель" де публіковано таке дрантє, як "В обороні чести" Раймунда або "Гроши і праця" Дяка Адама (в нечувано кенськім перекладі), годі було знайти місце для "Мертвих Душ" Гоголя які опубліковано окремо заходом Д. Гладиловича. Але комітет проміс нових елементів із старими трівав не довго. Ріжні причини збільшували взаємне недовірє; досить було малозначного факту, щоб довести до розриву. У Львові в шпиталю вмер Нарольський, старший народовець, пенсіонований урядник, що вийшов був на пенсію задля каліцтва. Коли появився у нас новий, соціалістичний рух, він пристав до нього, писав до писи до "Громадського Друга" і листувався з його редакцією. Приїхавши до Львова лічти ся, завіщав своєму брату поховання його без участі духовенства. Бувший редактор "Громадського Друга" і деято з молодіжі взяли участь у похороні і заспівали над могилою "Ще не вмерла Україна". І москзофіли і народовці підняли із за сего великий гвалт, лаяли "земляні трясція-радикалів", буцім то вони навмисно зробили демонстрацію проти духовенства, провожали Нарольського на кладовище з цигарами в устах і т. д. Почалося знову "елеміновані" молодих. "Зоря", яку Партицький думав передати одному з тих молодих, перейшла на Товариство імені Шевченка, значить, у руки старших; молодих усунено з редакції "Дела" якого редактором лишився бувший редактор "Світа", позбувши ся своїх колишніх радикальних поглядів. Молодим пришлося заробляти на житі кореспонденціями до польських журналів у Варшаві й Петербурзі, але й тут було лихо. Бо хоча ті кореспонденції уперше знайомили між іншим навіть ширший загал Українців із галицькими справами, то в Галичині майже кожда з тих кореспонденцій викликала окрики обурення. Непривичні до прилюдної критики, до обговорювання своїх ділань у посторонніх газетах руські Галичани злилися; взаємне роздразнене змагалося, ріжниці поглядів зарисовувалися чи раз виразніше.

Скінчилося тим, що молодші елементи порвали всякі тесні вариські зносини зі старшими, перенесли свою діяльність до польських часописів, не перестаючи там працювати для своїх поглядів. Натурально, що ся зміна висуває на першу

е слабо.
ь прига-
“Дѣлъ”,
Раймунда
ськім пе-
Гоголя,
Але ком-
жні при-
значного
лю вмер
урядник,
вив ся у
нисав до-
дакцію.
ту похо-
р “Гро-
похоронї
оскзофі-
и “зэмле
и демон-
на кладо-
ніованє”
одному з
нка, зна-
“Дѣла”,
”, позбу-
им прий-
ольських
. Бо хо-
віть шир-
Галичині
ти обуре-
аня своїх
; взаїмне
ли ся чим

всякі то-
ньність до
для своїх
а перший

плян нову думку: можність компромісу і спільної праці раді-
кальних і поступових елементів руських і польських для ося-
гнення спільної цілі — поборення шляхетського та реакційного
верховодства в краю. В двох напрямах іде праця тих Русинів
серед Поляків: вони підготовлюють серед львівських робітни-
ків і інтелігентів матеріал, із якого швидко потім виросла з'ор-
ганізована Дашиньським соціальним демократія, а з другого бо-
ку попихають декого з народолюбних Поляків до праці серед
польського селянства і допомагають до здвигнення польської
людової партії, надіючи ся в одній і другій із тих організацій
 знайти підпору для свободолюбивих змагань руської молодшої
генерації. Треба було цілих десятьох літ часу, треба було, щоб
переконати тих руських ідеалістів, що ім відсн для руської
справи нема що ждати помочи і що тільки сюочи на власній ни-
ві можна доробити ся власного хліба.

V.

Перейдімо тепер на поле літератури і гляньмо, як відбили
ся на ньому схарактеризовані тут духові течії.

Наша літературна продукція ніколи перед тим не була
надто сильна. В Росії вбивала її по трох цензура, а по трох
конкуренція богатої, високо розвитої російської літератури.
Освоєні від шкільної лави з тою літературою Українці при-
викли все мірити її мірою; на інші літератури, навіть на поль-
ську й німецьку, вони дивилися з маловаженем; обертаючи ся
в сфері думок утертик у російській журналіній критиці, вони
з осуджуванню своєї літератури звичайно не виходили поза ту
сферу. Таким способом українські письменники, які в усякій
іншій літературі могли бути заняти видне місце, особливо
галицькі письменники, збуджували серед Українців лише сміх
і глузування, а найбільш толерантні відмовляли ім усякої вар-
тості задля їх язика.

В Галичині було ще гірше. Руська публіка, переважно ду-
ховна, вихована в схолястичних правилах перестарілої естетики
і наломлена до теольгічного та догматичного способу ду-
маня, була зовсім незнайома з новішою літературою. “Ні-
мецька література для мене кінчить ся Шіллєром і Гете”, —
говорив мені один із редакторів “Зорі”. Одні вважали літера-
туру розривкою і жадали від неї поперед усього легкости і

забавності. Для інших се мала бутн школа панського життї
й авістократичних манер, і для того їх різало по душі всяко
хоч крхітку різче змальованє дійсного життя, особливо хлоп
ського. А всі разом уважалн літературу за найпевнішній спо
сіб до уморальненя народна, і для того вона повнна була пред
ставляти людий висших, взірцевих, таких, якими повнні бути
всї, повнна вистерігати ся всяких неестетичних зворотів, трі
віяльності, грубінств і обрнливості. І мова в літератур
них творах повнна бути добірна — не в змислі чистоти на
родної мови, а власне в такім напрямі, щоб як найменше до
пушкати до неї грубих, хлопських, вульгаринх слів. Розумі
ся, що при тім фарисейськім вихованю, яке одержували у на
цілі поколія, межі того, що дозволене, а що недозволене
літературі, були страшенно тісні й самовільні. Памятаю, що
в редакції "Друга" прийшло було до завзятої сварки за слово
"воловід", якого більшість редакторів — священичих синів —
ніколи перед тим не чувала і не хотіла допустити в друг; а
виділ Товариства вдав ся в ту справу і рішив таки не допусти
ти "воловода". Публіка, що позівала читаючи "Домун Р
заиду", "Деїнса", "Повість без титулу" і т. и., але вдавала, що
вонн їй дуже подобають ся, почала кипіти гнівом, коли в друг
почали появляти ся мої перші бориславські нариси. Кожди
преіумера газети у нас уважав себе не тілько преіумерант
і читачем, але її компетентним судією всего надрукованого
газетї чи книжцї, починаючи від правопису й язика, а кіч
чи провідною ідеєю. І коли надруковане не подобало ся йому
він уважав себе в праві дати вираз своєму обуреню, і то в
раз як найдосадніший. Нумери "Друга", "Правди", "Грома
ського Друга", "Світа" й інших часописів верталн в редакції
украшені написами, яких колекція могла бути оздобою як
хочете епіграфічної збірки. "Чи сказив ся?" запитував оди
преіумерант. "Не смійте мені присилати такої огидої мак
лятури!" гримав другий. "Возвращается обратнымъ шагомъ
къ умалишеннимъ" — глаголав от писания третій. Кождий на
менший деталь змальований у якій будь із нашого життя в
тій повісти збуджував підозрівания, протести, рекрімінації.
однім із моїх бориславських оповідань згадаю без особлив
похвали про бориславського священиника; зараз надходи
протест від якогось зиайомого теперішнього бориславського п
роха: "Як ви сміте накидати ся на такого чесного і заслуж

ного патріота і видумувати про нього небілиці?" Один із персонажів комедії Григорія Григорієвича "На добродійні цілі" мав ім'я припадком подібне до імені одного львівського патріота з під темної звізди — ого! вже пішла поговірка, що комедія — то особистий памфлет на того добродія; справу в можливо нелітературнім і ненависнім тоні виволочено в газетах, авторови не щаджено докорів, а його твір бажано не допустити на сцену.

Молода генерація виступила на літературне поле з новими окликами, з новим розумінням літератури й її задач. Література мала бути по змозі вірним зображенем життя, і то не мертвю фотографією, а образом огрітим власним чутем автора, надиханим глубшою ідеєю. Переважно хлопські сини походженем, соціалісти з переконання, молоді письменники взялися малювати те житє, яке, найліпше знали — сільське житє. Соціалістична критика суспільного ладу давала їм вказівки, де шукати в тім житю контрастів і конфліктів потрібних для твору штуки, в світлі тої теорії набирали глубшого значення тисячні дрібні факти, яких самі письменники були свідками. Не диво, що їх малюнки не виходили іділлями; що в сучаснім селі, на яке доси галицькі інтелігенти дивилися або очима німецької ідлії XVIII. століття, або очима проповідників тверезості та щадності, молоді письменники віднаходили зовсім несподівані фігури й події. Тут були й пориви щирого чутя, такого чистого й високого не вважаючи на грубу форму, як і в першого літнього інтелігента, і пориви жорстокості та дикості, сподіжні віковою темнотою; були своєрідні радощі й турботи, забобони і щира віра, злоба й насміхи, слізози й прокляття, одним словом, були люди з таким етатим і ріжнородним світом думок та почувань, якого там доси не підозрівано. Молоді письменники не зупинялися перед ніякою драстичністю, перед зопсутем і неморальністю, а декому здавалося, що вони навіть залюблки малювали ті темні, патольогічні сторони життя. Появилися в літературі якісь на пів дикі ідіоти, Цигани, Жиди, жебраки, арештанти — і всюди спосіб мальовання був однаковий, то значить, не шаблоновий; усюди автори силкувалися проникнути в глуб людини, оцінити ситуацію, в якій вона знаходиться, зрозуміти мотіви її поступування.

Скілько крові написували наші публиці і нашим редакторам ті невинні, невеличкі проби реалістичного мальовання жи-

тя! Яких куріозних осудів були ми свідками! Моєї "Лесиній челяди" не могли зрозуміти — не для того, щоб там були які загадки, а для того, що се "заповідає" ся як іділля, а кінчиться дідько знає як". Мойого "Муляря" редактор "Зорі" іривав невартим друку для того, бо, мовляв, він такого факту коли не бачив, а мулярі по його думці інші гірші паніці. Одною з повідомлень Кониського було надруковане до половини, а другу половину громадський синедріон призначив неможливою і кому іншому доробити необразливий ні для кого коєць. Книговна повість Свидицького "Люборадські" могла бути піщена в "Зорі" тільки з досить зибніми пропусками. Громадська цензура була в десятеро грізійша для авторів, ніж підконтрольна кураторська, а львівська громада стояла під терорізмом паніції від цензури публіки, що не знаючи іншої літератури крім польсько-шляхетської або імечкої сентиментальної в романах "Gartenlaube" та "Buch fuer Alle", тільки й ждала іншими причинами, щоб звернути під час, зректі ся преінумерати, щоб вилати редактора. Певна річ, з імечкою та польськими редакціями ся публіка не була така сміла, алеж більші стояли їй о ласку, а руські редактори, що ледво зводили інші з іншими, мусіли дорожити кождим преінумерантам, наскіч він платив преінумерату не надто точно.

Та не зважаючи на всі ті неприязні обставини наша література тих років видала декілька творів більшої вартості. Обік Нечуя Левицького, який у другій половині 70-их років досягнув вершок своєї літературної творчості, написавши "Колу Джерю", "Кайдашеву сім'ю" та "Бурлачку", на перші плюн висунув ся Панас Мирний. Правда, літературна індустрія цього письменника була якась придакова, нерівна. Його повісті "Лихі люди" і "Хиба воли ревуть, як ясла нові" були опубліковані в Женеві ще при кінці 70-их років, а його "Погані" ще не скінчена. Се не позволило йому зробити із громадою її вплив, якого можна було надіяти ся від його великої потужності. Друковані в Женеві повісті, із котрих одна була вже одобрена цензурою в Росії, а обі спокійнісінько мусили вийти в Австрії, було зовсім не мудрим ділом і довело хиба до того, що обі повісті на довгі літа зробилися творами забороненими і в Росії і в Австрії; більшої кривди годі було зроблено їх авторами, який потім не здобув ся вже на такий широкий і могучий полет, як власне в тих повістях. Правда, "Погані"

ї "Лесиши" б там були, а кінчище "Ворі" призупо факті нінці. Одної, і другу живою і дав фрінць. Кошти бути комісії. Громада, ніж про різом про три крім по ної в роді найменшої рати, ще й польськими бо вони не водили кін- том, навіть

наша літера- вартості.

70-их років савши "Ми- на перший а продукція

Його по- овій" були ого "Повія" ти на грома- ого велико- их одна бу- лінсько могли слово хиба до ами заборо- уло зробити и широкий да, "Повія"

виявляє всі добре боки його великого таланту, але основою її хибою була зовсім несуцільна будова; се радше галерія винних малюнків, із якими одна повість: до надрукованих уже двох частей можна би додати ще дві, або десять, ад цілітви; кожда для себе буде творити щось окреме і кожду треба оцінювати окремо, — органічної цілості з них не буде.

Обік цих двох письменників з великим епічним талантом висуниув ся в тих часах на перед, особливо в Галичині, Олександер Кониський. Талант без порівняння менший від обох попередніх, неглубокий, але незвичайно рухливий і ріжносторонній, він мав у Галичині далеко більше впливу від обох попередніх письменників. Се був чоловік немов сотворений для нерухільової доби, для заповнення ріжких люк "zug Bevoelkerung der Wildnis", як каже Гайне. В потребі він умів бути і новелістом і повістярем і драматиком, і поетом, і публіцистом, і сатириком, і істориком літератури, і критиком, і іонуллярізатом потрібних відомостей. Його жива, шалка вдача переймала ся всячими ідеями, але не держала ся їх довго. Він бував в рядах радикалів і в рядах їх противників. Одно тільки інколи не покидало його, не зміняло ся у нього — почутє обов'язку працювати для України і на користь її розвою. Його непоборно тягло все до публичної, громадської діяльності. Не заходячи тім своїм поривам заспокоєння в Росії, де задля ріжких причин він опинив ся поза кругом київської української громади, він у 80-тих роках переносить усю свою енергію на Галичину і відграє тут немаловажну роль. Через його руки йде майже вся кореспонденція Галичан із Українцями: він силкується посередині між старшою й молодшою генерацією, впливати на зміну способу редакторства в Галичині. З його ініціативи і при його співробітництві повстає в Галичині видання "Руської історичної бібліотеки". Але головна вага лежить на його літературних творах друкованих у ту пору в Галичині. Правда, найбільші з них, повісті "В гостях добре, дома лучше" і "Юрій Горовенко" з літературного інглізду зовсім невдатні. Але не забуваймо, що се були перші проби мальовання певних суспільно-політичних течій серед нашої суспільності, того, що в Росії називали "ловить момент" і в чим незрівняним майстром був Тургенев. Кониський силкував ся в одній повісті змалювати нещасну еміграцію Галичан до Холмщини під впливом агітації Лебединцева (в по-

вісти він називає ся Селех), а в Горовенку далеко близшу хвилю — революційного розпалу, що попередив добу реакції. Кониський, якого сімнадцять колись, у недокінченій новості "Семен Жук і його родичі" були по стороні прогресівної молодіжі, тут значно змінив становище і вважає революційну роботу нещастем, подвійним нещастем для України, але заразом нещастем, що мусіло вирости з дикої самоволії російської адміністрації.

Артистично найцінніші оповідання Кониського з українського народного життя, короткі ескізи, писані з вервою й гумором, навіяні наївною нераз, звичайно неглубокою фільзо-софією, та все таки висіні від більшої часті того, що продукувалося у нас у Галичині. Певна річ, Кониський ані у нас ані на Вкраїні школи не зробив і глубокого сліду в літературі не лишив, але його особистий вплив і його ріжностороння праця дуже богато причинилися до засипання тої прірви, що мала бути смертельною раною для нашого національного руху. Він причинився богато до розворушення думок у Галичині, привів публику до літератури хапаної, так сказати, по горячим слідам життя; навіть його хиби тим були добрі, що їх дбачував кожний; вони будили бажане чогось ліншого, охоту до емуляції. Се не був авторитет, що своєю силою пригнітав молодших і слабших, як чинив Драгоманов; се був гарцівник, рухливий і легко узброєний, що вказує нові терени до здобування, хоч сам і не здобуває їх.

Одним із найцікавіших наслідків впливу Кониського в Галичині була переміна, яка в другій половині 80-их років доконала ся з одиноким на сю Україну літературним органом, "Зорею". Коли галицькі радікали були усунені від її редактування, старша громада якийсь час пробувала редактувати її сама. Діло не йшло на лад. До редактування бралися люди, що звичайно не мали поняття про редакторську техніку, самі не письменники, при тім обтяженні іншою фаховою працею, а в додатку люди тісних поглядів, без артистичного смаку, що дивилися на свою задачу механічно: аби склеїти нумер, зробити коректу і видати на час; а з чого склеєній нумер, се їм було байдуже. Очевидно йшло на те, що повторить ся історія з давньою "Правдою". Але історія не повторює ся. Нові обставини, нові течії виробили вже по сей і но той бік Збруча ряди людей — і серед письменників і серед публіки, що не хотіли

у хвиляції, і “Сен-Олодій-Роборазом” ої ад-
крайні-вою й фільмо-документас ани-урі не праця мала у. Він при-горя-х до-рохоту гнітав вник, добу-
ого в в до-заном, даго-сама. зви- пись- в до- ри- бити було рія з бета- ряди отіли
вдоволити ся самим шлендрією. Нові сили черпали на перед. Серед самої львівської громади не втихали голоси, що жалали реформи; з Київа не переставав добивати ся її Кониський. І ось знайшов ся вихід. Редакторство “Зорі” повірено чоловікові з молодшого покоління, не скомпромітованому ніяким радикалізмом політичним, але все таки радикальному в національним погляді і рішучому прихильництву духового поєднання Українців з Галичанами. Дуже добре обізнаній з редакторською технікою, охочий до писався листів, не заангажований ні в які політичні суперечки, Василь Лукіч — так звав себе в літературі новий редактор, Володимир Левицький — зумів притягти до “Зорі” майже всії віднайші літературні сили з України й Галичини. Великою його заслугою було те, що він рішучо зірвав зі старомодним рутенством, яке не переводилося і на жаль доси не перевелося у старій львівській громаді. Певно, се йому дісталося не без боротьби, але все таки він зумів поставити себе на стілько незалежно від громадських цензурних ножопів, що “Зоря” зовсім на перекір громадським інтенціям, зробилася органом далеко більш українським, ніж галицьким. Не дивно, що се було перше галицьке видання, яке здобуло собі в Росії значніший круг читачів і доходило в такі закутки, де доси навіть із наслуху не знали про існування українського руху в Галичині. В тім факті треба бачити велику заслугу Василя Лукіча; “Зоря” під його редакцією у перве пробила китайський мур, який ділив нас від широкої української громади. При тій нагоді показалося, що й по найглуших закутках України, присинає поцелом офіційного обрусеня, тліє невигасле українське почуття, готове при кождім свободійшім подуві спалахиути ясним полум'ям; показався факт, якого ми в Галичині догадувалися, та який дехто з українських соціал-демократів старався нам грунтівно вибіти з голови. І коли важка лапа російської цензури, запримітивши сей зріст передплатників “Зорі” на Україні, заборонила її, то зацікавлення до українського слова не вбито, бажання розвою рідної мови і літератури в. були розворушенні, сім'я було кинене і навідко почало сходити.

Це одну появу годить ся тут піднести, як доказ росту національної сили. Се була поява цілої групи жінок у нашому письменстві. До того часу на нічі нашої літератури виступала лиши одна жінка — Ганна Барвінок; авреоля, яка оточувала ім'я

пані Марковички, в який бачили Марка Вовчка, була позичена, бож дійсним автором оновідань Марка Вовчка був муж пані Марковички, Опанас Маркович*). У 80-их роках і на Україні і в Галичині виступає цілий ряд жінок з літературними працями, а серед них визначають ся від разу гарні, а то й дуже гарні таланти. Олена Пчілка, сестра Драгоманова, її дочка Ляресса Косачівна (Леся Українка), пані Василівська (Дніпровська Чайка), Людмила Старицька — все те імена, що сьогодні мають у нашій літературі, так сказати, добру марку. В Галичині на перший план виступає Наталія Кобринська, що кладе собі метою розворушити наше жіноцтво, ірацює не тілько на полі беле-тристики, але робить ся також публіцісткою і піонеркою жіночого руху у нас, організує жіноче товариство, агітує за подаванем петицій в цілі розширення жіночої освіти і жіночих прав, навязує зносини з жінками інших національностей, з Німками та Чешками, одним словом, силкується втягти наше жіноцтво в сферу ідей і інтересів передового європейського жіноцтва. Певна річ, ся публіцістична і агітаторська діяльність пані Кобринської не знайшла відповідно приготованого ґрунту, вела ся може не досить систематично і не досить свідомо і не викликала такого руху, як надіяла ся ініціаторка, але її літературна діяльність почала ся в щасливу добу і викликала чимало свіжих сил. Виданий її заходом 1887 р. у Львові жіночий альманах "Перший вінок" належить до найкрасіших і найбогатіших змістом наших видань із того десятиліття. І хоча може не всій авторки, що зложили ся своїми працями на ту книжку, оправдали надії, які можна бло покладати на них, про те для історика нашої культури і нашого національного відродження ся книжка завсіди буде дорогоцінною намяткою. В ній мов у зеркалі малює ся і сумний, безтямний стан нашого ніби інтелігентного жіноцтва в давнійші часі, і перші початки та услів'я нового руху, і сучасний економічний та соціальний стан української жінки селянки й інтелігентної, і почуття та ідеали жіночої молодіжі надиханої новими змаганнями. Голоси жінок Галичанок і Українок переплітають ся і зливають ся в одну гармонію; почуття дружності і духової близькості не вва-

*) Сей погляд невірний, та лише написане тоді без зміни як документ того часу. В нім стілько либа правди, що пан Маркович у тих часах зовсім не виступала в нашім писемництві.

жаючи на політичні межі виявляєть ся досить ясно, бодай у сфері найбільш освічених, вільних жінок.

Певна ріць, наше жіноцтво не було ще настілько вироблене свідоме і самостійне, щоб могло вести якийсь систематичний рух, не знижуючи ся по рівень зазначеній тим першим альманахом. Але факт, що воно у перве підняло ся на сей досить високий рівень, варт паміти. Це потребує ачайже доказувати вагу жіноцтва в розвою національної свідомості і національної літератури. Жіноцтво з природи своєї більш консервативне, більше держить ся форми і вважає на форму, ніж муцини. Ідеї, погляди, уподобання і привички, вноси вихованням, домашньою традицією, довше держать ся серед жіноцтва, ніж серед мушчин. Наше жіноцтво до половини XIX. в. виростало без рідної традиції. В Росії воно від малку переймало ся московиціною, у нас польшиною. Через жіноцтво загидала ся в українській домашній огнищі там московська, тут польська ісевдо-аристократичність, нехіть і нетолеранція до свого рідного, байдужність до українства. Той пагубний дух висисали з матерінім молоком молоді покоління української інтелігенції. Поява цілого ряду молодших Українок на літературній ниві, під стягом української мови і нових, демократичних і народолюбивих ідей була першим доказом, що національне почуття будить ся вже в самім ядрі українського народу, доходить до тих кругів, де воно звичайно доходить найпізнійше і найтяжіше. Від тепер можна було надіяти ся кращого, інвидшого росту нашого розвою — і ся надія, не зважаючи на всі переміни політичних консталіцій, не завела

VI.

В другій половині 80-их років зайшли у нас і серед наших сусідів деякі події, що мали значний вплив на дальший розвій нашого національного життя. Була се пора політичного напруження між Австрією і Німеччиною з одного, а Росією з другого боку, пора засновання (з разу потайного) т.зв. потрійного союза для противваги Росії з одного і Франції з другого боку. З давна не довірючи Полякам старий німецький канцлер Бісмарк повзив справді тевтонську думку, винести польський елемент із східної Пруссії і Познанщини. Розуміється ся, сего годі було доконати давніми вандальськими способами, тим більше,

що Поляки були таки пруськими підданими і поки що не давали урядови ніяких причин до репресій, з вином хиба тої, що не покидали своєї рідної мови, любили свою землю і можилися в страшній для Бісмарка прогресії. Він задумав підрізати їх чисто новомодними, капіталістичними способами. Польський хлоп не був йому такий страшний, як польська шляхта. Усунути шляхту, викунити її маєтки і заселити їх Німцями, се відавало ся йому можливим до осягнення. Він зінав, що значна частина шляхти задовжена, що польські пані і наничі люблять гуляще жите, і на сьому будував свій план. Парламент прихилився до сего плану і ухвалив 100 міліонів марок як основний фонд для кольонізаційної комісії. Рівночасно через у службих своїх публіцістів Бісмарк почав ноказувати польським шляхтичам дорогу на схід: на Волині, на Україні вони можуть набувати земські добра за дешеву ціну; там польська нація має непередавнені права, а в разі корисних обставин сильна Німеччина не мала би нічого проти того, як би над Дніпром повстало самостійне Київське королівство під польським верховством.

Хоч і як фантастичним, навіть дитинячим може сьогодні видати ся декому сей проект, то все таки не треба забувати, що він був інспірований Бісмарком, значить, можна було додгадувати ся за ним якогось реальнішого плану. Чи мали в руках щось реальнішого Поляки, чи ні, сего поки що не знаємо; досить, що деякі з них справді обернули свої очі на схід. Із закупуванем дібр на правобічній Україні не йшло; сему на перешкоді став недавно перед тим за губернаторства Дрентельна випрацюваний Рудченком і потверджений царем закон, звернений виразно проти зросту польських лятіфундій на Україні. Поляки попробували порозуміти ся з Українцями. Переговори вели ся в Київі. Але більшість Українців втягненех у ті переговори відсунула ся; до порозуміння з Поляками дійшла тільки невеличка групка, до якої належав і Кониський. Які були пляни Поляків і на чим стали їх переговори з цею групою, ми не знаємо. Досить, що в осені 1888 р. Кониський приїхав до Львова з пляном видавать газету і згрупувати коло неї всікі можливі елементи. Ще перед приїздом до Львова він у Теринополі порозумів ся з Олександром Барвінським; у Львові запросив до сівіробітництва мене љ Павлика, а також — що нас усіх здивувало — Драгоманова, який конче мав написати про-

не дава-
тії, що
ножили
і дрізати
Польсь-
шляхта.
цями, се
значна
любліть
ент при-
к основ-
ез услу-
льським
можуть
а нація
сильна
Дніпром
им вер-
ьогодні
ти, що
догаду-
в руках
мо; до-
Із за-
а пере-
тельна
звернен-
Вкраїні.
регово-
ті пе-
ала ті-
їкі бу-
ю, ми
хав до
всякі
Герно-
ві за-
до нас
и про-

грамову статю. Розуміється, ані перед миою, ані перед Павликом Кониським не звірювалися з того, що на нову газету гроші дають Поляки; таким самим способом він приєднав Олесьницького, щоб дав фірму редакції. Швидко однаке ми завважали, що сирава якась нечиста. Павлик відразу відмовив співробітництва; написану Драгомановим програмову статю опубліковано без його підпису як редакційну; і усунувся, виконавши в одній статті ідею Київського королівства і бачучи, що ця стаття, хоч була надрукована в "Правді", була Кониському дуже неприємна. При "Правді" лишився сам Кониський, а коли він швидко вернувся до Києва, ведене її обняв Барвінський. З разу "Правда" виступала тільки завзято проти московиції, критикувала російські порядки, пануючі в Росії державні й національні ідеї; але з часом почало чим раз виразніше випливати на верх якесь *sui generis* польнофільство, кокетоване з польською шляхтою і з австрійським правителством, якого початки я бачив у Кониського зараз по його приїзді до Львова. Я тільки пізніше довідався, що тут було обопільне порозуміння, що бодай одна — польська — сторона поступала тут з гарно обдуманим именем, який можна би висловити вімецькою приказкою: *Reim dich oder ich fress dich.* Русини повинні були піддати ся під польське верховодство, відновити зірвану історичним ходом політичну унію, а ні, то їх треба було зломати розбити, роздвоїти, обез силити. Старий досвід, що кожда думка про польсько-русську унію викликає серед Русинів роздвоєння, повторився й сим разом. Зараз на першім кроці, в Київі серед тамошньої української громади почало роздвоєння, розбите, дезорганізація породжена взаємним недовір'ям. Це в більшій мірі се повторило ся в Галичині, де силою політичних обставин у сю негідну гру втягнено широкі народні маси, ргою *i contra* розпочато завзяту агітацію, а польські верховоди з задоволенням присоловали рани, які Русини задавали один одному.

Перший удар звернено в такий бік, що певно Кониський і його товариші, наクトуючи з Поляками і втагаючи Драгоманова до співробітництва в "Праці", того й не надіялися. Рух серед галицьких Русинів і факт, що галицькі газети хоч сяк так доходили до Росії, зацікавив був тамошніх Українців. І старші молоді Українці почали бувати у Львові, зушиялися тут по кілька неділь, припинялися житю молодіжі, прислухували-

ли ся відчитам на університеті, оглядали руські інституції; де-
хто з укр. молодіжі брав участь у вакаційних майданівках на-
шої молодіжі по краю, і почав виробляти ся звичай, що з укра-
їнських центрів, понеред усього з Києва, що року на громад-
ський кошт висилаю до Галичини двох-трьох здібнійших мо-
лодих людей, щоб знайомилися з Галичиною і набиралися
патріотичного духа. Яку користь для нашого роз��ю могло
мати розширене таких живих зносин, як богато непорозумінь
могло вирівняти ся в устийї розмові, як богато відомостей могло
обмінятися і по сей і по той бік кордону, — про се нема
шо й говорити. Се зрозуміли — борше може інш самі Русини
— тодішні польські верховоди. І ось 1889 р. уряд наложив ру-
ку на ті зносини: приїжжих Українців і Українок без ніякостінь-
кої причини арештовано; з ними разом арештовано кількох
Галичан, зроблено без ніякої причини і ні за чим невним не
шукаючи кількадесят ревізій по ріжних домах, і продержавши
арештованих по 10 тижнів у тюрмі не знайдено ніякостінької під-
стави для виточення їм процесу. Галичан винущено на волю,
а Українців також випущено, але велено їм забирати ся з Га-
личини і заказано їм вертати коли будь до сего краю. Правильні товариські зносини Галичан із Українцями від разу зроблено неможливими, бож нікому в Україні, де її своїх цікавих
жандармів і арештів аж занадто досить, не хотіло ся бігати за
границю, щоб у конституційній державі закоштувати тої самої
шатоки

Уже сей перший факт новинен був показати Русинам, як
польські верховоди розуміють згоду і чого властиво потре-
бують від Русинів. Але Русин не даром — тверда нація;
треба твердої довбні, щоб їйому іскри заблисли в очах. У га-
лишкім соймі засіла тоді у перве громадка незалежних, здіб-
них і смілих Русинів. Користуючи ся нагодою сего безглаздо-
го процесу вони зібрали найріжніші кривди руського народу
і внесли простору, богато мотівовану інтересацію, де пору-
шили її сей процес. На жаль порушили їого як тільки можна
найпешасливійше. Бо хоча суд, не вважаючи на десятинеділь-
не слідство, кількадесят ревізій і много сот аркунів нашеру
записаних протоколами не знайшов у підозрених ніякої вини,
то руські посли, захисники тих підозрених, уважали потріб-
ним як Пилат умити свої руки і сказати: “На скілько ті люди
чим будь винуваті, ми зовсім не боронимо їх, а виноминаємо

ся тільки за зовсім невинними". Кілька місяців пізніше автор, а властиво попсуй-майстер сеї інтернації (первісний й проект був винирюваній мною) проголосив у соймі так звану нову еру — акт для постороннього майже незрозумілій задля своєї азбучності й наївності, з якою там оперовано зовсім неозначеними й неясними загальниками, а при ~~ам~~ акт фатальний у своїх наслідках для нашого політичного життя.

Та поки се стало ся, недавні арептанти в норозумінні зі значнішими кружком молодих Галичин заснували політично-літературний часопис "Народ", а в осені 1890 р. заснували радикальну партію з метою: нести в народі маси свідомість його економічних, політичних і національних інтересів, і публіцистично прояснювати ті інтереси та боронити їх. Нова партія, що з натури річи мала бути хлонською, була заснована без участі хлонів. Але засновники мали в собі стілько заналу, стілько віри в свої ідеали і стілько критичного зрозуміння того, що робило ся довкола них, що не сумнівали ся в успіхі розпочатого ними діла. І справді, засноване радикальної партії стало ся початком небувалого у нас доси руху в народіх масах. Віча, яких давніше бувала одно-двоє в році, тепер ішли раз за разом у ріжких новітах; звільни на перший пляц почали приступати збори за запрошеннями, без контролю влади. В народі маси кидано иечувані доси гасла: загальне голосування, свобода друку, податкові та аграрні реформи. Промови і реферати інтелігентних проводників, то були цілі студії, виголошувані популярно і приступино. Серед селян появили ся прекрасні бесідники, що поривали маси до ентузіазму; назви "радікал", "радикальна партія", хоч осміювані москвофілами і народовцями, приймали ся серед народа; рівночасно з тим приймала ся й назва "русько-українська", що стояла в титулі нової партії. Хоча народовці раз у раз докоряли радикалам, що вони нехтують націоналізм — радікали могли сміяти ся з тих докорів бачучи, як під стягом радикалізму стає власне найсвітлійша і національно найсвідомійша частина руського селянства.

Повстане і зріст радикальної партії, а головно радикального руху серед галицько-русського народа були останньою і мають найбільшою радістю в житю Драгоманова. Він жив уже тоді в Софії в Болгарії, де одержав був професорську посаду, але швидко захорував. Хорий, засуджений на смерть, він із

молодечним жаром кинув ся до праці, писав неутомно статті для "Народа", популярні праці, полемічні замітки; написав цілі дві книжки "Чудацькі думки" і "Листи на надлінпрянську Україну", де систематично, з широким мотивованням викладав свої думки про національність і про способи праці над її піддвигненем:

Із України звернено увагу на сей новий рух. Кониський з його "Правдою" відходили чим раз більше на бік; сімнатії всіх світлійших Українців були по стороні радикального руху. На поклик Драгоманова обізвав ся дехто з готовістю нести її грошеву підмогу радикальним виданням; серед української молодіжі набирало ся чим раз більше таких, що запомагали видання своїми працями.

Та головну битву прийшло ся звести радикалізму на галицькім ґрунті з т. зв. новою ерою. "Народ" безпощадно критикував сам акт і всій дальшій енунціації як новоєрців, так і Поляків. Критика його гучним ехом лунала в народніх масах. Становище радикалів супроти новоєрців було улекшене тим, що польські верховоди, які держали рівночасно в руках керму краєвого правління і супроти Русинів виступали в подвійній ролі — польських патріотів і австрійських урядників, ласково приймали руські заяви, жадали що кроку доказів іциності, а то просто поправи, а самі ані не думали в чим будь важнім змінити своє поступоване супроти Русинів. Сила тих наглядних, фактичних доказів переконала в кінці й самих батьків нової ери, що вони помилилися; вони вернули з тої антинародньої дороги; лишив ся на ній тілько Ол. Барвінський і ті, що йшли за його слідом уже зовсім не з політичними, а з цінічно обнаженими своєкористними намірами.

Не може діло оповідати дальші факти еволюції наших політичних партій. Ті факти зашадто близькі до нас і певно добре памятні кожному, хто інтересує ся нашим громадським життям. Думаю, що сказаного доси вновні досить для зрозуміння нашого теперішнього стану. Брак сильного національного почуття в масах народа і в рядах інтелігенції був причиною всіх отих хитань, роздвоєнь, нових ер, нових курсів і ріжнородних консолідацій. Не маючи опори в економічно незалежних, національно свідомих масах народніх, інтелігенція мусіла хитати ся як тростина на вітрі: одні ждали собі підмоги з Московщини, другі від міжнародної, соціальної революції, в кінці третьї по-

чали шукати помочі у Поляків. Гноблені економічно і унозаслідувані соціально та політично маси народні кинулися смігрувати — до Америки, до Росії, до Бразилії, до Канади, куди їх вабила якась неозначена чутка або якийсь хитрий агент. Роздвоєна політично новою ерою і новим курсом народолюбия інтелігенція, не здобувши аїї незалежності, аїї політичного впливу, могла тільки заломувати руки, накликувати до згоди, або разом із радикалами йти в народні маси і піднимати їх словом та письмом до руху, до організацій, з метою — завойовання в своїй хаті своїх прав — хоч для потомків, коли не для себе.

Здавалось би, ситуація дуже сумна. А однакож се не було так. Наш народний організм, перетримавши далеко страшнішу крізу гнилого супокою і сліпої байдужності, тепер, у тім клекоті боротьби, в тім гомоні все нових і все сильніших конфліктів, на диво ріс, скріплював ся. Відкісъ мов самі собою виринали нові сили, нові дороги виходу з ситуації, здавалось би, безвихідних. Так і хотіло ся в таких разах, парапразуючи звісну мазурську поговорішку, скрикнути: Pan Bóg łaskaw na Rusinu. Люди, здавалось би, туці і безрадні, відаходили в собі духа ініціативи; люди засічені і з натури тяжкі зривали ся до сміліх і рішучих кроків. Правда, бувало й навпаки; многі знеохочували ся, хрупли. Але в народніх масах ріс онір, ріс дух опозиції, дух солідарності. Кождий акт чи то панської самоволії, чи урядницького надужитя, чи хрупівства свого власного земляка не падав у туну, нечутливу масу мов елівка в рідке болото, але будив гомін по всім краю, викликав обурене, діскусії, реакцію, — одним словом, ґрунт починав робити ся еластичний, маса оживала.

Певна річ, від тих початків до дійсного широкого, свідомого, масового життя ще далеко. Богато ще буде хитань, багато принливів і відг. в енергії, богато марних поривань і гіркої знеохоти. Але не забуваймо, що се все — школа житя, що без такої школи ніхто в світі не набирає сили аїї досвіду. Обставини, серед яких нам приходить ся рости і вчити ся, виїмково тяжкі й некорисні, але на те й лихо, щоб з ним бороти ся. Так і пригадують ся слова пок. Грицуяка, сказані на однім вічу: “Відай Pan Bieg хоче з нас мати остру і добру сокиру, коли нас так твердо гартує”.

VII.

Є в староруськім письменстві одно оповідання про подорожного, що мандруючи на північ дійшов до високих і недоступних гір. Зупинивши ся тут він почув за горою дивний стук і крик і гомін, мов многі тисячі рук ненастанно товкли і лунали скалу. Ходячи по під часоченню гірську стіну він вийшов на одну сунротилежну г. і відсі заглянув за неперехідну стіну. Побачив тут людій незвичайного вигляду, старіших і диких. Сотки їх заняті були працею коло лунаня скали; інші сиочивали від роботи, а побачивши подорожного почали махати йому руками і ріжними знаками просити, щоб передав їм зелізних знарядів, обіцюючи за них золото і дорогое камінє. Але подорожний в пору пригадав собі, що се має бути ті безбожні Гоги й Магоги, яких загнав Александр Македонський за неперехідні гори і заклепав на довгі віки: коли вони, хоч і без залізних знарядів, пробують гору і висиплються на наші краї, то покорять собі всю землю, і тоді настане koneць світа. I подорожний — оповідає даліше легенда — з великим страхом у серці втік від зловіщої гори і вернув назад до своєго краю.

Історія нашого українського національного руху в остатніх двох десятиліттях пригадує нам образ того заклепаного народа, змушеного пробивати велику, віковічу скалу, яка ділить його від свободних, повноправних, цівілізованих націй, а при тім позбавленого найважливішого знаряду для сей праці — зеліза, себто національної свідомості, почуття солідарності і невідлучного від неї почуття сили і віри в остаточний успіх. Скілько важкого зусилля! Скілько душевних і фізичних екзистенцій, загирених талантів, змарнованих сил і характерів! I як помалу, важко, майже мікроскопійно йшли перші кроки! I як малі є доси наші здобутки, осягнені нами результати в порівнанню до того, що за той час осягли наші сусіди, в порівнанню до твої конкуренції, яка на кождім кроці грозить нам із їх боку!

Гляньмо поперед усього, що діяло ся в російській Україні в 90-тих роках. Урядовий натиск против української мови тривав даліше. Указ 1876 р. не знесений і доси, та про те сама практика життя виробила в нім дуже значні щерби. Перший і в культурно-історичнім значенню найважливіший факт: повстало український театр. Годі тут оповідати історію його повстання,

історію, що для постороннього слухача могла б видавати ся фантастичною казкою. Адже той театр новетав і мусив виростати в державі, де українська мова була царським указом виключена навіть із прилюдних концертів! Український театр мусів і мусить досі вдашати з себе нацість російського, то значить, кожде представлене мусить складати ся з штуки російської і української. Першисно жадали навіть російські верховоди, щоб російська штука мала стілько ж актів, що й українська; значить, більших, 4- або бактових українських штук не можна би було й виставляти. Тенер сї вимоги обмежили ся на російську одноактівку, яка йде перед кожною українською штукою. Пригадаймо далі, що в Росії, краю самодержавної адміністрації, кождий губерніяльний сатрана може заборонити, те, що позволив сатрана сусідньої губернії і дозволити те, що заборонин тамтої. Пригадаймо, що й український театр із початку міг давати вистави в чисто московських містах, потім по меніших українських містах, а тільки на кінці добив ся дозволу грati в Одесі й Київі. А в самих персоналіях скілько цікавого! Адже один із батьків нашого театру тілько завдяки всеукраїнській реакції звернув ся до української драматичної продукції: він був поліційним комісарем, та ось у його домі відкрито тайну революційну друкарню, його вигнали з місця і заслано на вигнане — і тут усміхнула ся йому українська Муза: Росія стратила поліційного пристава, Україна зискала Карпенка Карого.

Щоб зрозуміти характер і розвій нашого театру на Вкраїні, треба все мати на оці ті цензурні й адміністраційні кліщі, серед яких він виростав. На українську сцену абсолютно не допускали ся переклади чужих драматичних творів — приходилося творити свій власний репертуар, — і українська література збогатила ся творами Кронівницького, Карпенка Карого, Старницького, Мирного, Чайченка, Пчілки, не згадуючи про інших меніше видних. Цензура не допускала на українську сцену драм узятих із життя інтелігенції, на тій підставі, що української інтелігенції нема й не сміє бути — і українська драма мусіла зробити ся хлоєвською, сільською, мусіла малювати українське село. Тілько в останнім часі цензура почала пускати драми з української історії — давнійша українська драма з причини цензурної заборони була сучасна, жива; цензурна по-лекша, що донускає історичну драму, но мої думці вийшли

драмі на ликоду, бо в числі українських історичних драм з виданням "Сави Чалого" Карпенка знаходимо майже самі невдалий твори.

Іще одне. Український театр, приведений довгі роки до самих сільських сцен, у великій мірі користувався українською народною піснею. Чудові українські пісні, артистично заведені в иоти такими майстрами, як Лисенко, Рубець і інші, здобули собі серце всеї Росії; вони для багатьох творили її творчому головну атракцію українського театру, особливо в часі його гостини по неукраїнських губерніях. Уживання українських народних пісень виродилося в надуживання; повсталі штуки майже виключно зложенні з пісень склеєніх сяк так зовсім недоладним текстом, а далі її такі дивоглядії, як "Несні въ лицахъ" — ряд живих образів, компонованіх відповідно до змісту пісень, які тут же її співаються. Невна річ, драматична штука потерпіла на тім; деякі покутні трухи зводять те замінування до пісень і костюмів просто до абсурда. Але історик культури по за тою непримішною лушницею мусить бачити щось більше. Протягом 10—12 років на Україні з одної театральної трупи виросло їх більше як 50. Українське слово і українська пісня зі сценічних дощок залинуали не тільки по всій Україні, але по всій широкій Росії, не виключаючи Сибіру, Туркестану, прибалтійських країн і Варшави. Український театр, хоч і як общинаний і обмежений цензурними умовами, зробився предметом спекуляції ріжких антрепренерів, павільонів Жіндів, яким до українства нема її не було піакого діла. Одним словом, се вже нині жива, елементарна сила, що росте і розвивається не по якомусь обдуманому плану, не завдяки таким чи іншим патріотичним змаганням, але тим, що відновідає життю потребі суспільності і в більшій або меншій мірі її естетично-му смакови. Зріст українського театру показує нам найліпше, що всякі балаканя обруслителів про штучність українського руху, се пусті фрази; він доказує нам також, що її українська друкована література і українська школа росли-б так само швидко і елементарно, коли-б їх не здержували зелізні кліщі державної самоволі.

Та її тут справджується польська приповідка: Większa jest dobroé Boska niż zawziętość ludzka. Царський указ, яким заборонено всю популярну літературу на українській мові, не був скасований і досі, але історія показала наглядно неможливість

удержані його в силі. На Україну внали тяжкі роки: недороди, холера, чума на худобу. Наслідки страшної темноти і безрадності народних мас показалися в унадку рільництво продукції, і зрості податкових недоборів, так як цих холерних бутах, у масовій еміграції з найбільше плодючих українських губерній. Навіть твердолоба російська адміністрація мусила знати до голови по розуму. Недостаточність російської обрисувальної школи показала ся наглядно; систематичне душення всякої діяльності, всякої ініціативи серед суспільності почало приносити гіркі овочі. Відповідаючи на моментальні, негучі потреби людності цензура почала пропускати українські популярні брошюри, спершу лікарського змісту: про холеру, про діфтеріт, про чуму, рогатої худоби. Потім міністерство рільництва на перекір міністерству просніти одобрило і поручило надрукувати брошюру Чикаленка про хліборобство. Вилом був зроблений. До цензури почали пасилати чим раз більше українських популярних праць, белетристики і науки; і хоч як немилосерно ініціала їх цензура забороняючи все, що тільки було ліше, павіяне свободнішим духом, то все таки всого заборонити було годі. Українські брошурки розходилися сотками, тисячами, а з тим ішло в народ не тілько реальне знання ріжких житевих справ, але також те розуміння, що українською мовою можна писати про всякі справи, що вона здатна й до книжки й до науки.

Обік сеї популярної літератури, якої центрами в остатніх роках були Чернігів, Київ, а по трох Одеса й Петербург, залишила сильна праця на полі артистичної літератури. Правда, більша частина письменників, особливо талановитіших і вільномисливших, друкувала й друкує свої твори за границею, в Галичині. Але рівночасно бачимо змагання тих письменників — проводити бодай дещо зі своїх творів через російську цензуру. А деякі майже нічого не друкують за границею. До таких належать драматурги Кропивницький, Каренко - Карій, Старицький. Їх драматичні твори друкуються в Росії великими томами і видержують по кілька видань. Правда, обік тих заслужених і високоталановитих письменників користується цензурними полекшами велика купа зовсім недотепних писак, ремесників, що шиють театральні ринок, компромітуючи українське письменство. Російська цензура залізки пропускає та ке сміте, щоб потім де треба моти бу здергування.

утисків українського слова: така література, мовляв, не заслугує на те, щоб її тодірувати. Натоміс поважніші праці, навіть такі, що давніше були друковані в Росії, забороняють ся цензурою або роками лежать у цензорських шуфлядах. І так не позволено нередрукувати Кулішеву "Чорну Раду", ані Нечуєві "Хмари", що пройшли були цензуру в 1874 р. Збірник творів Мирного застряг у цензурі; збірник оновідань Конинського ледво не ледво дійшов до третього тома, та на тім маєтъ і урве ся. Кулішевого перекладу Шекспіра не дозволено друкувати в Росії, хоча "Гамлєт" у перекладі Старицького був дозволений ще 1882 р. Так само годі дождати ся українського перекладу Біблії. Цікаве те, що в остатніх роках цензура пропустила декілька творів Галичан і то навіть виданих поруч із творами Українців; таке замарковане єдності обох відломів нашої нації було-б перед кількома роками завсім неможливе.

Говорячи про український літературний рух в остатніх десятиліттях годить ся згадати тих людей, що надали йому характер значно неподібній до того, що було давніше. В часі, про який іде отся річ, новстають на Україні молоді письменники незвичайної енергії. Продуктивні, роботяще в такій мірі, як зі старших хиба Куліш, горячо віддані справі просвіти і піддвигнення рідного народу, вони вміють сполучити горячий запал із холодною критикою, рухливість із поетичною, вміють відчути і заспокоювати найріжіші народні потреби. Вони змальовують у артистичних творах жите народу її інтелігенци і рівночасно в критичних та публіцистичних працях розбирають важніші питання сучасного життя, листами і особистим виливом підбивають і заохочують до праці інших довкола себе, і все те серед важкої нераз праці на насущний шматок хліба. До таких людей належить наперед усіх Борис Грінченко, звісний у літературі під ім'ям Чайченка. Таланонитий поет і повістяр, він покинув епіку задля драми, силкуючи ся дати нашій літературі історично-патріотичну драму високого стилю. Обік сего він у "Правді" порушує важну справу язикової незгідності, яка зовсім натурально витворила ся була між Галичиною й Україною; його голос викликав був дуже оживлену полеміку, та, що найважніше, пізніше наше письменство йде переважно туди, куди вказав він у тій своїй статті. Він пише ряд цінних критичних і історико-літературних студій про ріжких наших письменників і пробує, йдучи за слідом Драго-

заслугі, на-
важають ся
І так
ній Неб-
бірник
Коні-
тім ма-
волено
го був
ського
ра про-
оруч із
дломів
тиве.
ніх де-
му ха-
В часі,
менин-
ірі, як
і під-
ий за-
звіють.
Вони
їгенци
збира-
ристим
ала се-
ок хлі-
ченко,
ї поет
и дати
стилю.
її не-
ж Га-
живле-
енство
їн ий
про
Цраго-

манова, вивести справу нашої національності і кривд заподія-
них їй Московчиною перед широке форум европейської пуб-
лики. Та найважнішою його заслугою ми мусимо вважати ту
діяльність, яку він розвинув у Чернігові, видаючи переважно
своїм коштом, а потім за підмогою фонду Череватенка, кілька-
десять популярних книжок, що самі собою творять гарну біблі-
лотеку і яких найбільшу частину прийшлося або писати, або
укладати йому самому та його жінці. Крім того він знаходив
час на збирання етнографічного матеріалу, якого опублікував
доси чотири спорі томи, де крім великої маси цінних зanisів
із народніх уст додав від себе дуже старанно зроблені покаж-
чики паралелів до опублікованих пародіях текстів у інших
етнографічних збірках, а падто дуже цінну бібліографію доте-
нерішніх збірок українського етнографічного матеріалу. До-
даймо до того гарні зроблені каталог музей Тарновського і
виконувану разом із тим працю в земстві, то будемо мати об-
раз діяльності сего енергічного, молодого ще письменника.

Друга така незвичайна поява серед Українців, незвичайна
своєю енергією, пристрастною любовю до України і ріжносто-
ронністю знання її талану, се Агафангел Кримський, тепер
професор арабської мови в Лазаревськім інституті для орієн-
тальник язиків у Москві. Фільольх із філху, орієнталіст із
замилування, він виявив себе високо-талановитим поетом, ду-
же орігінальним новітнярем, і якийсь час забирає голос у вся-
ких важких літературних і суспільних справах у галицьких ви-
ланиях. Кримський був перший Українець, що не побояв ся
забирати голос у таких справах, піднісуючи свої статі під ім'ям: ми бачили праці з його підписом не тілько в "Зорі",
"Дзвінку", але і в "Правді", "Народі" та "Житю і Слові" --
і се юногісінько не пошкодило його учений карієр в Росії.
Кримський дав тим наглядний доказ, що Українці при доста-
точній енергії й смілості могли-б без особливого різіка заво-
ювати для себе навіть серед теперішніх політичних обставин
у Росії чимраз більше нрав, як би свідомо і дружно почали
перти в той бік. Оновіданя, чи то пак "Ескізи" Кримського,
навіяні горячою, подекуди аж нещаче хоробливою любовю до
України, артистично стоять не високо; найцінішіше в них, се
власне виливи чутя і поглядів самого автора, той лірічний
елемент, що виявляє нам його чисту як злеза, незвичайно
чутливу і горячу душу. І Кримський так само як Чайченко не

вдоволяв ся самою прилюдною, письменською діяльністю, але мав немалий вплив на широкий круг своїх знайомих своїми листами, повними думок і імпульсів до праці в різних напрямах. Його треба вважати одним із ініціаторів важної праці — видання українсько-російського Словника, що був зладжений у Одесі. Йому завдячує також наша література гарне, перше і — можна сказати — дефінітівне видане прегарних перлин нашої поезії — творів Степана Руданського, які йому в значній частині пощастило уперше видобути з рукописів. І Кримський — чоловік молодий. Видані ним недавно в Літературно-науковім Вістнику поезії писані під сирійським небом у Бейруті показують, що орієнталіст не вбив у нім поета, але навпаки, його поетичний талант тільки тепер набирає сили й виразності.

До сих двох характерних появ додаймо третю — Гната Хоткевича, поета, новеліста, критика і при тім кобзаря в дословнім значенні сего слова. Вів вивчив ся грati на кобзі і співати старі кобзарські думи. Як відомо, справжні кобзарі тепер уже рідкість; співане дум вийшло з моди, серед простого народу для них не стало слухачів. От тим важно, щоб те артистичне ремесло не вигибло, але знайшло собі продовжене серед інтелігенції. Його оповідання з артистичного погляду сточить не високо; перевага суб'єктивного, ліричного елементу не дає йому пластиично викінчувати картин; та про те декуди він піднімає ся на висоту справжнього таланту, що велить надіяти ся гарного розвою.

Ті три письменники — а подібних ім на Україні є ще більше — се люди, так сказати, переходної формациї. Їх смак, розуміння літератури, їх суспільні і політичні погляди зовсім новочасні. європейські, і в кождій іншій європейській літературі вони розвились би коли не на великих, то все таки на видніх літературних діячів, здобули би собі широкий вплив і славу і забезпечене житє. В Росії, а надто ще на Вкраїні над ними тяжить прокляте заофаного осередка, не початого перелога. Їх горяча душа рве ся до суцільної, гармонійної і широкої діяльності, а дійсність ставить їх перед самі урізки, щерби, прогалини. І ось вони кидають ся на всі боки, заповнюють прогалини, латають, піднімають повалене, валять те, що поставлене не до ладу, будують нове, шукають способів підняття до роботи більше рук. Їх праця робить ся якоюсь латаніною; в їх тонічується якесь роздразнене, нерівність; вони ро-

Блять собі ворогів там, де би зовсім не надіялись і не бажали, і велика сила замісь зробити ся углянім каменем гарної будівлі, розбита на дрібні окрушини йде на зановиене люк у мури. Не кажу, щоб се мусіло бути і з трьома загаданими тут нисьменниками: дай Боже, щоб їм поталазило минути таку долю, — але так буває дуже часто з такими людьми перехідних епох, так було в значній мірі з найбільшим нублістичним талантом нашої нації, Драгомановом, і з многими талановитими діячами нашого нисьменства. “Die am Wege sterben” — отсє вірна характеристика таких генерацій, що пізнали мету, рвуться до неї всею силою душі, чують її наближене, але їм не судилося дійти до неї, бо інертна сучасність зашадто сильно держить їх у своїх пазурах.

Супроти цих неспокійних, вихроватих натур, жадних праці і перетяжених працею, все втомлених полемікою і охочих до неї, щасливими покажуться нам ті спокійні, наскрізь артистичні натури, що ... тунують у нисьменстві як білки або менінне гладко шлії ... зеркала, малюють нам жите з його горем і радощами, ... о рухом і тинею, але самі не сходять на арену, не беруть ... юсти в боротьбі. Нові ідеї, нові літературні форми мають для них чисто артистичне значіння, як новий ряд фасеток на їх зеркалі, як можність — глубине заглянути в душу сусільності, яркінше і правдивійше змалювати її. Се в літературній сутолоні люди тихі; вони стоять острінь, ніж кому, так сказати, не настунають на нагіткі і не мають ворогів; се ті, про яких мовив Гете; *Es bildet ein Talent sich in der Stille.* Таких людей мали ми не мало в українській літературі. Із сучасної нам старшої генерації досить буде назвати Мирного й Нечуя Левицького. І молода генерація, що виступила в остатніх 20-ти роках, має цілий ряд таких талантів. Назву тут лише найвизначніших із них. Поет Володимир Самійленко, се така спокійна, урівноважена, трохи квіетистична натура, правдивий тиї лівобережного Українця, важкого на ініціативу, склонного до рефлексій задуми, наділеного тонким гумором і сатиричною жилкою. Самійленко — художник експресіонізму. Його поезії, се гарно шліфовані, чисті кристалі, але його лірика не має того палкого огню, який уділяє ся серіям читачів. Рефлексія і тиха мелянхолія притлумлює всякий різний тона. За те його сатиричні куплети, писані на взір французьких *charpons* Беранже, бліскотять правдивими інерками щирого гумору.

Хто не тямить його "Горя поета", "Ельдорадо" або прегарної сатири "На печі", що явила ся немов Carmen saeculare українського неробства і псевдо-патріотизму?

Хоч пролежав я цілий вік на печі,
Але завше я був патріотом;
За Вкраїну мою чи то в день, чи в ночі
Мое серце сновлялось клопотом.

Бо та піч — не чужа, українська то піч
І думки надиха мені рідні;
То мій Луг дорогий, Запорожська то Січ
Тільки в формі прибралась вигідні.

Наші предки колись задля краю свого
Труд важкий підіймали на плечі;
Я-ж умію тепер боронити його
І служити, не злазючи з печі.

Еволюція значна зайшла від часів,
Як батьки боронились війною;
Замісь куль і шабель у нових діячів
Стало слово горяче за зброю.

Може зброя така оборонить наш край,
Але її з нею прекрасська робота:
Ще підслухає слово якесь поліцай,
І в холодну завдасть патріота.

І ось патріот признав одинокою на часі методою — боронити Україну мріями: —

У мріях скликаю численні полки
З тих, що стати за край свій охочі:
Слово-ж маю на те, щоб ховати думки,
Як що зраджують їх мої очі.

До письменних я кличу — звичайно, в думках,
Щоб світили над нашою нічю;
Хоч на жаль, мати книжку народню в руках
Я признав небезпечною річю

І він в кінці, в день столітнього ювілею українського письменства, вибухає ентузіастичним окриком:

Ще стоїть Україна, не вмерла вона,
І вмирати не має охоти:
Кожда ніч українська — фортеця міцна,
Там на чатах лежать патріоти.

До тої самої групи письменників, у першім ряді артистів, сконцентрованих на своїй артистичній творчості, гармонійних натур, здібних до об'єктивного мальювання дійсності і ногідних на стілько, щоб і на цілу мальовану ними дійсність кинути ясне світло, належить Михайло Коцюбинський, один із найкращих наших новелістів. Його оповідання пливе натурально і свободно, мов репродукція голої дійсності без ніякої примішки творчості. Стиль його простий, без жадної форсованої штучності, без риторичних ефектів. Із усіх наших письменників він найбільше нагадує Тургенєва, того “найбільшого артиста і найбільшого Европейця” між великими російськими белетристами. Коцюбинський розширив обрій української повісті. Закинений долею на довгі літа в південні окраїни нашого краю, до Бесарабії і Криму, де належав до урядової комісії, що мала воювати з фільоксерою, він дав нам прегарні малюнки з життя наших південних сусідів Румунів і Татар, доторкнув життя наших Гуцулів, що здавна ходять на заробітки до Бесарабії. Але Коцюбинський далеко не етнограф обсерватор. Він наскрізь новочасний чоловік, перенятий високими гуманістичними чуттями і ясним поглядом на життя. Оттим то його оповідання, даючи нам образи исторійних доси українським пером око-лиць і відносин, дають нам разом із тим високе естетичне вдоволене як твори сиравжнього таланту і як випливи ідеїчної і високо розвитої душі.

Дуже споріднений з Коцюбинським що до вдачі свого таланту являється інший молодий письменник, Вячеслав Потапенко. В нашій літературі він виступає рідко, але кожде його оповідання, се пластичний і сильний малюнок. Буденні сцени, тисяч раз обговорювані постаті набирають під його пером чару новості, вбивають ся нам у пам'ять на завсігди, а таке оповідання, як його “На нові гнізда”, належить до найкращих пер-

лин, які сплодив у нашій літературі болючий процес еміграції селян на чужину.

Зовсім інше, далеко не так гармонійне, але не менше сильне вражене роблять інші два письменники молодшої генерації: поет Павло Грабовський, котрого доля вирвала зі шкільної лавки і занесла на далекий Сибір, аж у Вілюйск, а потім у Іркуцк. Там, у нівничих снігах, у якутських юртах він знайшов синю квітку української поезії, зробив ся не тілько одним із найкращих перекладачів чужих поетів на нашу мову, але також видним орігінальним поетом. Як його жите — майже неперервана мартрольгія і мука, так і його поезія переважно стогн мученого серця, крик болю і туги за рідною Україною.

Подібне вражене викликають оновідання Катренка, але зовсім іншим способом. Катренко — ученик Достоєвського, того геніяльного психольога мучителя. Він любить малювати хорих, змучених, вибитих із колії людей, важкі ситуації, тривожні настрої. Доба глухої реакції часів Олександра III. поклала, здається, свою печать і на душі нашого автора: читаючи його оновідання ми переживаємо ті тяжкі моменти утису, безнадійності, руйновання людських сил і людських надій, які в ту пору переживала вся Росія.

Як я ж же згадував, характерною появою сего часу треба вважати те, що в рядах українських письменників займає тепер видне місце щіла група молодих жінок. Говорячи про українських поетів сей доби може на першому місці прийде ся постати Лесю Українку. Се талант сильний, наскрізь мужній, хоч не позбавлений жіночої грації й ніжності. Артистка в іншім значенні сего слова, вона однаке не сторонить від сучасного житя, живе його інтересами, горячо відчуває його болі і завсіди вміє знайти сильний, пластичний вислов для свого чутя. В початкових своїх творах многословна, не свободна від певної манери, вона швидко росте, доходить до високого майстерства форми, яку завсідги вміє заповнити інтенсівно відчутим змістом. Її поезія, то огнiste оскаржує того дикого гнету самоволі, під яким стогне Україна. Нота особистої лірики звучить у неї слабше; епічні теми поки що не вдаються їй у такій мірі, як описова і патріотична лірика.

Силою слова, горячим настроем і гарною формою визнають ся поезії Людміли Старицької, особливо її лірична драма Сафо, одна з нерділів нашої літератури. Тема сей драми —

пристрасна любов грецької поетки Сафони до молодого Фаона, який любить не її, а її просту і неталановиту подругу. Розлука, резігнація і смерть Сафони в хвилі її поетичного тріумфу, все те змальовано більш ліричними імпровізаціями самої Сафони, ніж драматичним епосом; градація і переміни чутя віддані майстерно. На полі поезій визначилися ще пані Василівська (Дніпрова Чайка) і Одарка Романова. Дуже інтересне явище — пані Наталка і Надія Кибальчич, маті її дочка. Перша з них авторка драми "Катря Чайківна", що одержала першу нагороду на конкурсі галицького Видлу краєвого, опублікувала ряд гарних оповідань і написала декілька драматичних нарисів доси недрукованих. Усі ті писання визначають ся іріним скопленем житя і доброю технікою. Гарні надії подає Надія Кибальчич, що крім новелістичних нарисів опублікувала доси ряд уdatних поезій.

Не моя річ вичислювати тут усіх робітників на нашій літературній ниві. Скажу загалом, що у всіх видно дуже пильну обсервацію життя, дуже поважне розумінє штуки й її завдання в житію суспільності і тверду віру в будущину нашого народного розвою. Многі з тих людей могли заняти видне місце в російській літературі, коли хотіли посвятити її свої сили; се видно з того, що Росіяни вважають потрібним перекладати їх твори. Сила і зріст літератури має те до себе, що притягає талановитих людей. Певна річ, перебіжники з нашого поля на чужі ниви будуть іще трафляти ся, так як трафляли ся доси, але певне ї те, що головна маса духовних діячів буде від тепер лишати ся на рідній ниві, бо знайде тут поле для ділання і той спокій, який дає почутє чесно сповненого обов'язку супроти рідного народа, спокій, якого ніколи не дастъ ірація на чужий і для чужих.

VIII.

Тої літературний і просвітний рух на Україні, який я силкував ся схарактеризувати тут, певно гарний і значний у порівнанню до тих періодичних літаргічних снів, у які западала Україна в роках 1847—1857, 1863—1870, 1877 до 1880. Але в порівнанню до кольosalних чисел української людности, до кольosalних просторів краю і кольosalних а страшенно некучих потреб народа він мікроскопійно малий і може мати

значінє хиба як іерші несмілі кроки супроти енергічного, прискореного ходу. Мірячи так само пропорціонально треба признати далеко більшим иостун, який за той час зробила Галичина, хоч і тут годі иромовчати, що в справах найбільше пекучих і основних, у справі економічного піддвигненя народда і понрави його-соціального становища зроблено дуже мало, мікроскопійно мало. Для того, щоб у тім згляді зробити якийсь значніший крок, брак нам у Галичині всего потрібного: впливу інтелігенції і організації національних сил, не горорячи вже про зовнішні ворожі виливи, що ростуть нашою слабістю і користуються нашою темнотою та нашим розбитем.

Найбільш характерною появою в галицькім письменстві остатнього десятиліття був зворот до наукової праці. Сей зворот мав сімитоматичне значінє, був винливом загального зросту критики її рефлексії, бажання — пізнати ясно все те, що треба було знати. Так довго дорікали Українці Галичанам неузвітвом, поверховістю їх освіти, несеріозністю їх ірінцінів, що в кінці Галичани таки взялися серіозно до праці. Протягом кількох літ новстають такі праці, як Словар Желехівського і Недільського, Історія руської літератури Огоновського — найцінніші праці учених старшого покоління. Спеціально про працю Огоновського годить ся тут сказати кілька слів. Молодші вчені, оцинюючи ся на новійших дослідах і прикладаючи до сеї праці мірку новочасної історії літератури звикли дивити ся на неї з гори. Сиравді, з ногляду на сюсіб трактування предмету і на спосіб оцінювання поодиноких явищ нашої літератури ся праця не видержує строгої критики. Але ми повинні бути вдячними Огоновському за те, що він іерший з турдівшюю иильністю стягнув до куни масу біографічного і історико-літературного матеріалу, задля якого його праця довго ще не стратить своєї вартості.

Але ноза тими працями, розпочатими і доведеними до кінця з приватної ініціативи, починає ся систематичний науковий рух, що має собі осередком зреформоване Наукове Товариство імені Шевченка у Львові. Хтоб там не принесував собі заслугу зреформовання сего товариства, се одно треба сказати, що заслуга з'організовання в ньому наукової праці в повні належить проф. М. Грушевському. Чоловік широкої освіти, незломної волі і невичерпаної енергії, він сиолучує в собі се-

ріозність і критицизм ученого історика з молодечним запалом для справи піднесення рідного народу, з трудолюбією і терпливістю, які тільки той може оцінити в повні, хто знає у всій повноті той галицький шлендрян, серед якого опинився молодий професор прибувши з України, і з яким мусів боротися всіми способами розумної педагогії. Ті мало не 70 томів наукових і літературних публікацій, виданих за той час під його редакцією, за його ініціативою і при його діяльності помочи, то далеко не вся, то може лише половина його праці. Треба знати стан Товариства Шевченка, який застав він, той недав у адміністрації, ту галицьку *Gesellschaft* у сповнюваню взятих на себе обовязків, щоб зрозуміти, яку велику і тяжку працю довершив проф. Грушевський допровадивши Товариство до того стану, в якім знаходить ся тепер. Приходилося при тім відмежувати тисячі неприємностей, сточувати формальні битви, що раз довели були навіть до кризи, яка грозила розбитем розпочатого діла. Та й те ще не все. Для успішного ведення наукової праці треба було підготувати людей, заохочувати молодіж мало привиклу до неї, треба було придбати фонди, дбати про тисячі дрібниць і формальності. На все се у проф. Грушевського знайшов ся час, знайшла ся сила і лобра воля. Він зумів поставити себе виснєю понад усікі підшепти та партійні або кружкові антагонізми, зумів згromadити в Товаристві всіх людей оживлених ідеєю українського відродження і охочих до поважної праці без огляду на їх партійні становища — і се вийшло на користь спільноти сирави, дало почин до зросту тої вирозуміlosti її толеранції на спільному ґрунті, яка одна, не вижучи людей у їх спеціальних, часто індивідуальних окремішостях, дає можність згуртувати ріжнородні сили і ріжнородні відтінки для спільноти праці.

Обік сеї нова-жної праці, яка веде ся при Науковім товаристві ім. Шевченка і звернула на себе увагу широко поза межами Галичини та єднає сімпатію і новагу для наших національних змагань, іде не менше серозна, хоч більше скромна, на домашній потреби обчислена праця в ріжких точках і в ріжких огиницях. Згадаю тільки кілька-десянь томів новітніх виданих при "Ділі"; між ними є й дійсні архітектори епічної пітуки, такі як Достоєвского "Віна і кара", Гончара "Обломов", Льва Толстого "Дитячий, хлонячий і молодечний вік", Олексія Толстого "Князь Серебряний" і немало інших. Згадаю нема-

лу вже видавничу дільність Руського Педагогічного Товариства, виданий майже повний цикль учебників для гімназіальної науки і т. і. І в кінці що найважнійше: значний зрост охоти до читання як серед простого народу, так і серед інтелігенції. Популярні газети розходяться в 1000—5000 екземплярів, популярні брошури друкарються в 8000 до 10000 екземплярів, а таке зглядно дороге видавництво, як Літературно-науковий Вістник знаходить у самій Галичині 5—6 сот пренумерантів. Заснована в 1899 р. Русько-українська видавнича Спілка опублікувала доси 40 томів беллетристики, переважно орігінальної, розпочала видання новного перекладу Шекспіра з поясненнями, публікує серію наукових праць і дрібніших брошур доступних для ширшого загалу, і не зважаючи на значну скількість тих публікацій знаходить можність вести діло без страху перед стагнацією. Український письменник при таких обставинах може мати надію, що аби тільки його твори мали дійсну вартість, то певно будуть опубліковані і здобудуть йому в недалекій будущині, а по часті й тепер крім признання ще й деякий матеріальний дохід. Стежка для молодих сил прорета, конкуренція улекшена.

Але зі зростом загального освітнього рівня інтелігенції, з розвитком естетичного смаку, з виробленням мови і літературної форми вимоги до письменників зробилися далеко вищі й острійші, ніж були ще перед десятьма роками. Наївне, самоділкове писання банальних історій або віршів нині не почуває. І письменники і публіка тепер більше рафіновані. Двацятилітня праця над збогаченням і чищенням мови, над виробленням літературної техніки не може іропасти марно, і жаден молодий письменник не може ігнорувати її. Давньої нонналянсії, давнього "треє, треє, воропає" не толеруємо сьогодні. Наша новочасна верзіфікація під пером Українців і Галичан, таких як Щурат і Маковей, зробила великий поступ у напрямі до чистоти мови і мельодійності вірина; наша проза під пером Кобилянської, Стефаника, Черемшини, Янкова, набрала поетичного лету, мельодійності, ніжності, грації та ріжнородності, до яких давнійше підносилися хиба Марко Вовчок, Кулін та Нечуй Левицький у своїх найкращих творах. Се гарні здобутки нашого розвою і їх не годить ся нам затрачувати.

Далеко гірше ніж на російській Україні поставлена в Га-

личині сирава з театром. Як звісно, у нас лиши одна трупа, тай та ледво дихає, не вважаючи на краєву субвенцію. Репертуар тої трупи що найменше в трьох четвертих частях ненаціональний, а міжнародний і то власне найиліхного калібру: оперетки та илиткі фарси. Українські драми при дуже пестараній а нераз і зовсім недотепній грі наших артистів не роблять у нас враження, а наша власна драматична продукція зовсім не богата і не високої вартості. Те, що було зроблене перед р. 1880, майже не варто згадувати і в усікім разі тепер зложене до архіву. Першу пробу утворення у нас репертуару основаного на сучаснім життю зробив Григорій Цеглинський. Його "Ходакову шляхту" треба вважати найудачнішою з всіх написаних доси в Галичині комедій із нашого народного життя; рівночасно комедія уперше змалювала нам зовсім окрему і замкнену в собі сферу з її спеціальною психольогією. Друга, з культурного погляду інтересна комедія того автора, "Артонавти", впала жертвою нашої громадської цензури і тільки в польськім одязі здобула собі заслужене признання.

Також повість закроєна на ширші розміри доси не може у нас похвалити ся великими успіхами. І не злаю, чи житє ще за мало сконцентроване, занадто розбите на атоми, чи може нашим письменникам не стає творчої сили, знання відносин і широкого розмаху, досить, що дотеперішні наші прорви на полі ширшої повісти були не зовсім удачні. Ще може найліпші були прорви Андрія Чайківського "Ольчика" і "В чужім гнізді". Ті повісті читаються ся легко, малоють інтересні закутини нашого краю (знов таки житє ходакової шляхти в самбірськім повіті) і свого часу подобали ся. Але годі заперечити, що зарівно будова тих повістей, як спосіб оповідання — дуже прімітівні. Авторови служили взірцем польські повісті середньої руки, такі як Захарієвич, Валерій Лозинський і т. д. При близьшім огляді його повісті рознадаються ся на ряд сцен, оповіданих нераз із легким гумором, із вірю підхопленними деталями життя; та все таки психольогія в них дуже поверхова і шаблонова і глубини нашого серця вони не порушують.

Талановитий новеліст і поет Осип Маковей дав нам у своїм "Залісю" пробу більшої повісті зложеної в дусі новійшої николи. Обсяг творчої сили автора не відповів його інтенціям. Далеко вище треба поставити "Царівну" Ольги Кобилянської не вважаючи на повну невдатність композиції. В усікім разі "Ца-

рівна", се перша у нас повість основана не на лиричах та любовних пригодах, а на психічній аналіз буденого життя нересічних людей. Се майстерна, тонко гантована тканина, який бракує лініє руки енергічного артиста, який міг би злучити поодинокі рядом паницані сцени в гарний і ефект звичайний малюнок.

За те на полі новелістики галицька Русь у тім часі надала ряд талантів, яких не постидалась би не одна далеко Богатина від нашої література. Новеля, се можна сказати, найбільш універсальний і снобідній рід літератури, найвідповідніший нашему первовому часові, тому поколінню, що вічно спішиться і не має ані часу ані спокою душевного, щоб читати многостомові повісті. В новелі найлекше авторови виявити пайріжніші сторони свого таланту, блиснути іронією, зворушити нас шплюном сконцентрованого чутя, очарувати майстерною формою. В сучасній галицькій новелістці бачимо ріжнобарвну критицю індівідуальностій. Від простих, невищуканих, та теплих чутем огрітих оповідань Тимофія Бордуляка — назву тут тільки найвиднійших робітників на тім полі — до старанно оброблених і укращених гумором новель і сатир Маковея, і до держаних переважно в мемуарнім тоні словідань Андрія Чайківського, і до овіяніх якоюсь атмосферою тихої мелянхолії нарисів Богдана Лепкого, і до енергічних та вірно схоплених із житя нарисів передчасно помершого Михайла Петрушевича, і до характеристичних, крізь слізи всміхнутих нарисів Коваця, і до визначних незвичайно вірною та бистрою обсервацією оповідань Мартовича, і до смілих, з невною буршікою і авуорою та недбалістю в тої і зверхній збрім імировізів таких оповідань Будзиновського — яке широке поле, яка ріжність, яка свіжість, що віє майже з кожної з них фізічністю! Література в її цілості чим раз більше і чинає ставати і подібною до школи, де все підігнано під одни шаблони, під одни правила, а чим раз більше подібна до житя, де інцице зтворяється, де нема правил без вилемків, нема простих ліній, ритмічних фігур, де панує безкоєчна ріжнородність явлін. Одно тілько можна сказати не без невної гордості, що ці антінародні і антіуснільні, хоч проявлялися і проявляються і серед нас і старанно приступлюють си нам історійми дбайливими руками, на літературнім полі доси звичайно були з роду обтяжені ироклятєм безплодності, крім мізерних зелені

буг і однодневниць не могли складати її. Між нашим народним організмом зараз то єдиний і заслугований.

В остатніх роках минулого століття на українському горизонті з'явилися люди сучасного виховання на взірцях найновішої вчительської мистецтв, той що сприкривши собі широкі малюнки зважаючи на це, кружеви, головну вагу творчості покає на психохільгію, головною метою твору якими зробили її засобами, які подають новочасні студії психохільгії і так звані психотехніки. Вартоб було присвятити детальну студию зу народом і тим новім точкам погляду, які ви внес у літературну творчість і сценічально в літературну техніку. Та на таку поглядну удейю тепер не пора і я вкажу ти на те, що кидає очі при поверховім огляді. Коли даєш нові зорі та говеля — не конче натуралистична але й загадка — усе має ціків більш або менше докладно льока (зовсім юдії мовою завязкою, перепетіями і розвязкою), але ви знаєш як здвигнений після правил архітектоніки більш або менше солідний будинок, то новійшиї беллетристика роїні вонем інші вражені. Зверхніх подій в її зміст входить дуже мало, синтетичне; факти, що творять її головну тему, звичайно внутрішні, душевні конфлікти та катастрофи. Не обективне, протоколярне представлена мають на меті автори, а збуджене в душі читачів апальгічного чуття чи настрою всікими способами, які дає мова і злучені з нею функції і фантазії. Нова беллетристика — се незвичайна книга-ангранова робота; її змагане — наблизити ся скільки до музики. Задля сего вона незвичайно дбає о формі, між подійність слова, о ритмічність бесіди. Вона не навіть шаблоновість, ненавидить абстракції, довгі періоди, жені речень. Натоміс вона любує ся в смілих і незвичайних порівняннях, в уриваних реченнях, у півслівцях і тонких натяках. Можна би теоретично говорити про *pro et contra* літератури, але для історика такі сумеречки не мають значення.

Для цього кожий напрям добрий, коли його репрезентують — справдішній живучі таланти. Оттак і сей новий напрям у нашій літературі зазначив ся групою талановитих репрезентантів. На чолі їх треба поставити Ольгу Кобилянську. Вихована на німецьких письменниках нової школи і на Скандинавцях вона зачала з разу її сама писати по німецьки — правда,

в дусі старшої німецької сантиментальної школи. Але швидко її надзвичайний талант розвинув крила і знайшов свою власну дорогу. В своїх дрібних оновіданях, особливо таких, як "Битва", "Людина", "Некультурна", "Valse Melancolique" і т. и. вона дала нам ряд майстерних малюнків людської, особливо жіночі душі і здобула собі заслужене признання не тільки у нас, але і в Німеччині і в Росії. Обік неї як репрезентантів сего нового напряму в нашій літературі назовемо ще Антона Крушельницького, Михайла Яцкова, Марка Черемшину, Марту ** (Евгенію Бехенську). Але найбільшим талантом серед тої групи визначає ся Василь Стефаник, може найбільший артист, який появив ся у нас від часу Шевченка. Що визначає всі його оновідання, сильніші її slabshі, довші її коротші, обік сильного, як океан губокого чуття, що тримтить у кождім слові,чується в кождій рисочці, так се власне той неохібний артистичний такт, який велить йому все і всюди задержати міру. Стефаник — абсолютний пан форми. Він, здається, не дбає про увагу читача, не вживає ніяких риторичних штук, щоб притягти, прикувати її до себе. Його оповідання пливе бачити ся, спокійно, з елементарною силою, але власне цею елементарною силою воно захоплює її нашу душу. Стефаник ніде не скаже зайвого слова; з деликатністю гідною всякої похвали він знає, де зупинити ся, який деталь висунути на ясне сонячне світло, а який лишити в тіні. в мальованню він уміє бути її реалістом і чистим ліриком — і про те ніде ані тіни нересади, переладованя, бомбасту, неприродності. Се правдивий артист із божої ласки яким уже нині можемо повеличати ся перед світом.

Іще пару уваг на закінчене.

Перед двадцятьма роками в кружках тодішньої молодіжи часто і з запалом діскотувалося питання: що нам робити в нашім національнім лихолітті і від чого починати? Одні говорили: "Просвіта, книжка!" Але другі відповідали: "Та бо наш народ бідний, голодний! Йому не до книжки, коли хоче ся істи, а її мудра голова шаліє, коли тіло мліє". Перші відповідали: "Голодний і бідний, бо темний, бо не вміє постоюти за собою ап' добити ся свого, бо кождий хто хоче, може кривдити і гнити його". Інші обертали сю відновідь навпаки: "Темний, бо не має за що просвітити ся; кривдять його, бо він безсильний, а безсильний власне своєю бідностю". Се був зачарований круг, льогічний безконечник, із якого, бачилось, не

було виходу. Пригадую, кілько то безсонних ночей, кілько важких дум коштував мене і не одного з моїх ровесників сей проклятий безконечник. Розвязати його було годі, приходилося лишити його нерішеним і робити кожному, що хто міг — і се був, як тепер бачимо, найліпший, одинокий вихід із того колеса.

Минуло двацять літ — і що ж? Ми переконалися, що економічні й соціальні відносини цілого народу неробити чи перевернути — діло не легке і нереходить сили не то кількох одиниць чи грун, але цілих поколінь. Але з другого боку ми переконалися що “ дух бодр, плоть же немощна”, що праця одного покоління, а навіть невеличкої, але рішучої та інтелігентної групи серед того покоління може мати великий вплив на зміну духового стану, настрою й усposоблення цілого народа. Ми не могли дати міліонам у руки хліба, не могли тисяч і соток тисяч охоронити від нужди, від еміграції, від визиску, від змарновання сил. У нас був тілько один знаряд — живе рідне слово. І можемо сказати собі, що ми не змарнували його, не закопали в землю, але чесно і совісно вжили на велике діло. І коли сьогодні те наше рідне слово блискотить богацтвом, красою й силою і знаходить відгомін у серцях соток тисяч синів України-Руси, розсипаних капризами долі по обох півкулях землі, коли воно здобуває собі, а разом із тим і цілій нашій нації право горожанства серед цивілізованих народів, коли розтіч серед нашої суспільності зменишила ся в прямій пропорції зі зменшенем числа анальфabetів, то все те гарний доказ на те, що слово, те марне летяче слово, найбільше, бачилось би, хвилевий і нетривкий витвір людського духа, проявиво чудотворну силу, починає двигати з упадку ту масу, якій бачило ся, не було ратунку. Правда, економічно ми сьогодні, беручи всю народну масу, стоїмо далеко не лінше, а подекуди може й гірше, ніж стояли перед 20 літами, хоч і на економічнім полі у нас пороблено початки поступу й самономочі. Але не забуваймо, що та школа, яку ми перейшли доси, то була артистична школа, та сама яку так гарно змалював у своїй наработі Генрік Ібзен:

Чи знаєш, брате, як учатъ
Медведя танцювати?
На бляху на зелізную
Веде його вожатий.

Під тою бляхою огонь
Розпалює помалу,
А скрипкою збуджа в душі
Любов до ідеалу.

Медвідь реве, а скрипка гра;
Та ось з низу пригріло, —
На задні лапи зводить він
Своє могутнє тіло.

А скрипка скочно гра тай гра,
А вуйко здер головку,
То праву задню підійма,
То ліву без уговку.

Дрібнійше, швидше скрипка гра,
Регоче ся, то плаче,
І бляха дужше гріє, ѹ він
Дрібнійше, швидше скаче.

Сеї танець памятає вже
До смерти бідолаха;
В одно зілляв ся скрипки тон
І розпалена бляха.

Зіллятись нерозривно так,
Що скрипку як почує,
То зараз в лапах занече,
І зараз він тацює.

Та не один медвідь оттак!
З ним, брате мій, посподу
І кождий з нас поет співак
Таку проходить школу.

Веде його іронія
З дзвінками та скрипками.
Стать на зелізний тік житя
Мягенькими піжками.

Грижа розпалює огонь,
Любов на скрипці грає,
І скоче бідині і сніва,
Хоч з болю умирає.

І хоч не вмре, то так в душі
Зілляють ся нерозривно
Вражіння ті, любов і біль,
Що дивно, сиравді дивно.

І як лише почує він
Святі слова любовні,
То зараз будяться в душі
Терпіння невимовні.

Горить під ним зелізний тік,
Горять небесні строї,
І піднімається бідак
На вірші вій стони.

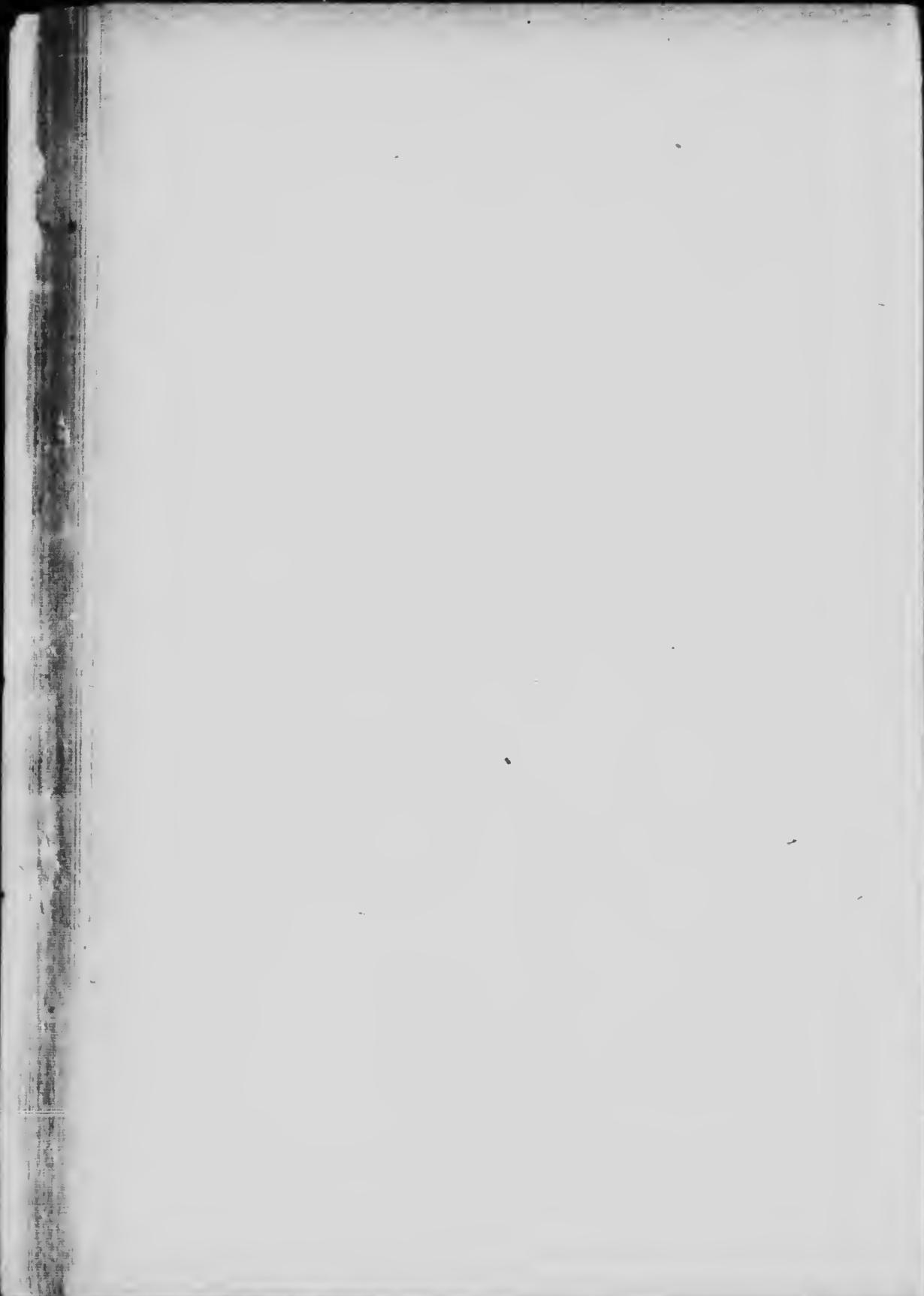
Іронія на скрипці гра.
Жура кістками стука.
Поет танцює і рида —
І се зоветь ся штука.

Після сеї артистичної школи нам прийде ся перейти да-
леко твердшу школу політичної боротьби. Першу лекцію дав
нам уже наш великий учитель гр. Казимір Бадені.





ДОДАТКИ.



МІЖ СВОІМИ.

Епізод із взаємин між Галичанами й Українцями 1897 р.

Кінчачи 1896 року у Львові видане пятої тому періодичного письма "Жите і Слово", я помістив на вступі шестої книжки статю "З кінцем року", яку вважаю потрібним передрукувати ось із якого приводу. Статя, в якій висловлені були деякі постуляти письменника Галичанина до російських Українців, викликала серед сих остатніх досить живе вражене, розуміє ся, не однакове у ріжних груп. Одна група, яку можна би назвати радикально національною, що гуртувала ся тоді біля адвоката Міхновського, признала потрібним передрукувати мою статю в Київі окремою брошурою гектографічним друком, для пропаганди певно що поперед усього моїх, а може також і своїх ідей. Сей факт викликав велике обурення серед групи тих українських радикалів, що признавали себе в першій лінії соціалістами, а тільки в другій Українцями. З кружка тих радикалів прислана мені була статя з полемікою проти моїх поглядів і з докорами, що, мовляв, вороги соціалізму вважали потрібним передрукувати мою статю для пропаганди своїх ретроградних ідей. Не мавши ані тоді, ані пізніше можности слідити докладно за розвоєм українських кружків та партій, я не можу сказати нічого близького про те, які наслідки мала ся невеличка полеміка в їх розвою; зазначую тільки, що статя вимірена проти моєї і підписано буквами Н. С. Ж., була написана рукою відомої, талановитої української поетки Лесі Українки, яка перед тим і по тім не раз давала мені дуже виразні і цінні для мене докази своєї дружньої прихильності. Як документи мало відомого епізоду непорозуміння між своїми передруковану тут також статю Н. С. Ж. і свою відповідь на неї, обі друковані в третім випуску "Житя і Слова" за март 1897 р. На четвертім місці передруковую вступну статю з шестого тому "Житя і Слова" 1897 р. п. з. "З новим роком" як доповнення думок і спостережень висловлених у статі з кінця попереднього року і як даліший документ для оцінки тодішніх партійних відносин та індівідуальних настроїв.

1. З кінцем року.

Рік 1896 кінчимо не дуже то радісно. Не знаю, чи богато мали ми таких років прикрих та мало продуктивних. Усе наше народне житє по сей і по той бік Збруча хоч не пропало і навіть розвиває ся по троха, та все таки иного ж радішне на річку під ледом, ніж на вільну течію. Живемо немов під обуходом, а сей обух, то не стілько зверхній, посторонній тиск, скілько почутє власної безсильності, власного розладу. Нехай і так, що се переходова пора, та в історії, де вічно все йде, все минає, кожда пора переходова. Та про те такої скандалної пори, де б усе йшло до гіршого, ми не тямимо. Бували часи пертвійні і глухійні, та нинішній час тим власне сумній і скандалний, що в цьому переважну рухову силу виявляє стекле паздинництво, погорда до власного народа і його думок та ідеалів, злоказьке прислужництво, що без сорома пишає ся в масці політичного *bon sens-a*, політичної практичності, або бліда безхарактерність, що мов союзник до союза тягне ся до посад і авансів. Само собою все те не було би ще таке страшнє як би усіх боків не реблено рівночасно заходів, щоб у народі здушили реніту почуття морального, затройти сумліннє підростаючих поколінь, зломати все, що могло бути на перешкоді темним силам, утрутіувати — бачить ся на віки вічні — нановане облуди і кривди людської.

Доки всі такі заходи йшли тільки з боку і стрічали дружне суиротивлене всієї українсько-руської суспільноти (здається, була колись така пора!), доти нам не було естрахно, бо ми могли бути невіні, що лихो не вийде в душу народню і пройде мовітер поверх води. Та тепер не те. Реакція обхопила частину суспільноти; зневіре у власні сили і в силу рідного народу захитало найкрасні характеристи, породило фантастичні бажання — дійти до чогось при помочі власне тих, котрих ясно витичена і нераз із цінізмом висказувана мета, щоб ми не дійшли іні до чого штурмово були й на далі гноєм, на котрім би міг виростати і пиннати ся перед світом іх нинішніцтв. А з другого боку живе народне дійшло до того ступня, де вже не вистарчують ані красномовні проповіді, ані голословне бережене народніх святощів, ані плятощна любов, а треба важкої конкретної праці на ріжких полях, починаючи від елементарної економічної самономочі і нравної оборони, а кінчачи найвищими

вимогами наукової й літературної праці. У всьому сьому ми вже пройшли азбуку і онинилися око в око з висніми вимогами, з запотребованем більших засобів, подвоєної енергії, висшого ступеня технічного і наукового підготовлення. Безноворотно минула пора "легкобітів". Нанисанем одної вірші або павіть одної книжки, виголощенем одної промови, заложенем одної читальні нікого іншій не здивуєши і титулу до безсмертної заслуги не здобудеш. "Систематична праця на кождім полі", ось що сталося окликом теперішньої доби. Се могло би нас тішити, як би се не був винлив того, що ми зрозуміли, що наш противники ведуть власне таку систематичну працю довкола нас і то або просто нам на інкоду, або на те, щоб нас винедити, затиснути в тінь, збити з місця в загальній конкуренції цівій-зацийної праці. А зрозумівші се ми мусимо собі сказати: — Friss Vogel oder stirb! Або візьмім усії свої сили до куни і силкуюмося встояти ся в тій конкуренції, або зложім зарадаєдь оружє і скажім собі, що ми сміємось січка, добра на нашу для інших, але не здібна зеленіти й нове зерно родити.

Певна річ, дотеперішня праця, хоч невеличка, не була марною, та вона ж витворила для підростаючого покоління ще одну трудність. Серед народу розбуджено апетит до просвіти, до духу, то і політичного життя. Народ тисячами горне ся на всякі віча і збори, підставляє карк під жандармські кольби, слухає промов, хапає книжки і донитує ся за що раз новими. "Давайте нам гімназію, ми вже людову школу пройшли!" — говорив перед кількома роками один селянин на вічу в Коломиї, а недавно, на вічу у Львові я знов під час промови одного нефортунного бесідника чув від моого сусіда селянина слова: "Що він нам азбуку товче? Нам треба правдивої науки!" Коли появить ся яка книжечка або брошурка справді цікава для народу, можете бути певні, що швидко розпіде ся тисячами. "Колиб я ще не вмер і дочекав прочитати по нашему Дренера "Війну релігій з науковою", писав нам один селянин, що не можу чи дождати ся тої появі взяв і прочитав того Дренера по польськи. Се вже, як бачите, не той наївний, сентиментальний народ, що мов та губка приймає все, що йому даси. По зізді "Kobek rolniezych" я говорив з кількома руськими селянами, що були на тім зізді і вертали з начками книжечок "Wydawnictwa ludowego". "Ta от надавали нам наші — говорили воини мешкани. — Ніяко було не брати, ще би вгнівали ся. А вже ми потому

викрали ся та купили собі отих" — і вони показали мені окремо запаковані Драгоманова "Рай і поступ", "Заздрих богів", "Волю віри" та ще де що з нашої нової беллєтристики. Мусіли викрасти ся з під іанського ока, бо їх пильно стережено, щоб не заразилися радікалізмом, а вони про те повезли його нація з собою по селах!

Се проявля певно цю радісна, та для нідростаючого нашого покоління вона творить ще одну велику трудність.

Вона ставить до його ірації, освіти, енергії та характеру без порівнання висші вимоги, ін'ї се було доси. Тут треба величезної маси всестороннього заняття, величезної праці й енергії, щоб відновісти тим вимогам і встояти ся на становищі просвітителя та провідника народнього. Вчительство в гімназії чи навіть професорство на університеті вимагає далеко меншого знання і дає далеко менше клонотів. Тут досить обхопити одну спеціальність і спокійно та систематично мов міль вгрizати ся в неї; ірація над просвітою народа вимагає цілого чоловіка з усіми його здібностями, вимагає найріжнороднішого знання, а в додатку й відваги, резолютності, ініціятіви і здоровля справді воянського. А наше рознервоване молоде поколіннє дуже мало вносить тих ресурсів до тої важкої праці, яка мусить снасти на його плечі і з якою воно мусить упорати ся під загрозою затрати людської подоби.

Зневіра в народ і його сили, зневіра в можність добити ся власною силою країні будущини — ось жерело всіх тих хитань, помилок і аностазій, яких повна наша історія. Із сего жерела пошило по сей бік Збрucha московофільство, а потім новориство підправлене новим курсом, а по тон бік Збрucha омосковлене, а по трох також і безполітичне україnofільство з одного і безнароднє народовољство та революційне якобівство з другого боку. Люди або з гори зрікали ся голосу і найжизненніших сиравах, або з гори призначали, що маси народій в тих сиравах не можуть забрати голосу і вони самі (революціонери) повинні здобути і дати тим масам до рук усю готову благодать. Ний ми впевнили ся, що ті дороги не ведуть до цілі, що ані чужою мовою та літературою не будемо богаті, ані ласкою нольських наців та минстрів не будемо ситі, ані безполітична наука не оживить народа, ані безнаукова революція не підійме його. Ний ми розуміємо, що перша і головна основа розвою народнього — освідомлюване і розбуджуване мас, праця над

їх просвічуванем у кождім напрямі, отже не тілько господарськім і історично-національнім, але поперед усого політичним та суспільнім. Зробити з них мас політичну силу (а темі має такою силою не можуть бути) — ось що головна мета, яку покладає собі українсько-руська радикальна партія і до якої по змозі своїх сил іде всіми можливими шляхами. А шляхи ті самі собою визначають ся потребами життя народного. Гут підходять віча і збори, агітація виборча і праця по громадах, поміч правна і лікарська, публіцистика, газети і брошюри. До твоєї мети мусить підходити й висока література і наукова праця: вона мусить давати арсенал думок, фактів та поглядів для полулірізаторів, мусить і серед інтелігенції скріплювати віру в рідний грунт, у силу нації нації, мусить відновлювати всі кращі традиції нашої минувшини і пристягувати до них усі кращі здобутки загально-людської цівілізації. Тільки тоді ми здобудемо собі політичну силу на своєму грунті; тільки така інтегральна, всестороння праця зробить нас справді чимось, зробить нас живою одиницею серед народів. Во ані фіра книжок самих сего не зробить, ані конція брошуру самих, ані пів конці послів самих, ані Академія наук сама, ані тисяча школ з руською мовою викладовою самою, ані тисяча віч самих. Треба всого сего, але треба всего, на всі боки, щоб ми справді росли органічно, то тоді тяжіне буде ворожій силі спинити нас у тім рості.

На скілько органічно її рівномірно йде сей ріст тепер у нас у Галичині — в те не буду входити. Мені хотілось би висловити тут кілька уваг про те, як мені уявляє ся теперішнє духове жите України. Певна річ, не бувши тепер на Україні я не можу говорити зовсім на певно, та будь що будь уважаю справу такою важною, що кождий Українець по сей чи по той бік Збруча мусить виробити собі про неї якесь поняті, бо вона доторкає самої сути його національного чутя, доторкає будущини і, значить, мусить мати вплив і на рахунки теперішнього. Значить, мусить бути її Галичанинови вільно висловити свою думку про українське духове жите; думка та, хоч би навіть невірна, все таки може бути ініціюю так само, як для Галичанціні були колись критичні думки Українців, що міряли нас, так сказати, своїм лікtem і судили про нас не знаючи зовсім наших обставин.

Отже судячи українське духове жите з тих праць, науково-

вих, балетристичних та публіцистичних, які виходять з під нера Українців чи то в Росії під цензурою, чи в Галичині, бачимо поперед усього розвій думок у теоретичнім, абстрактнім напрямі. Інтереси до абстрактних питань переважають над інтересом до конкретних справ. Чи то питання загальнополітичні, чи спеціально-українські підхопують ся поперед усього з абстрактно-теоретичного боку: соціалізм з боку матер'ялістичного світогляду, зонею не перозривно з тим звязаного, політична реформа з боку федерацізму, що в усякім разі може бути тільки дахом великого будинка, в котрому основовою є особиста воля і громадська самоуправа; питання української національнності з боку висноти українського типу над московським або з боку спеціальної ініціативи, що всякому народові падає окремий характер, та тільки на лиху поки що лишається ся в сфері гіпотез. Правда, в цій сфері легко і свободно бути, там безнечно, і аргументація про і супроти її до чого практичного не зобовязує. Та тільки ж до дійсного життя ті гіпотези її теорії підчим не доторкають ся, з насущними його потребами не звязані, бо ані теоретичним федерацізмом ніхто ситий не буде, ані теоретично виаргументоване українство нікого до себе не потягне і нікого не загріє.

Ся перевага теорій і залюбоване в теоріях не принадкове явище; воно ознака глибокого розриву між інтелігенцією й народом і почуття тої інтелігенції, що воно безсильна і нічого силько не може зробити для влекшення долі того народу. Сей розрив мов темна прірва зіває на нас навіть із таких письменничих граць Українців, що займають ся народом, що дішуть горячою любовю до того народу. Прочитайте хоч би статю про інтуїцію в "Житію і Слові", навіть статю про артілі. Без сумніву статі писані людьми, що люблять свій народ, тішать ся його поступом, спочувають його стражданням. Та що з того? У авторів видно все те, та при тім видно також, що всі свої відомості про дані явища в житію народу вони брали з газет або з уст інших людей. Близької, живої знайомості з народом тут не видно, то її статі при всій цікавості фактів виходять холодні, нема в них того особистого тепла, що надихає всяке слово чоловіка особисто знайомого з ділом і з людьми. Щоб відчути ріжницю, досить буде прочитати статю про робітницькі страйки; тут зараз видно чоловіка, що сяк чи так стойть близько до справи, про котру говорить, і говорячи про

неї знаходить теплій тон безносереднього, не теоретично вимірюваного чутя.

Скажуть нам: політичні відносини Росії так зложилися, що інтелігентній громаді годі наблизити ся до народу, особливо по селах. А я скажу на се: поки інтелігентна громада не зблизить ся до народу, не стане з ним за одно, не ідійме його до духових і політичних інтересів, доти її політичні обставини Росії не зміняють ся. Треба ж зрозуміти, що тут по просту нема іншого виходу і що всяке ваганє, всяке опізнене української інтелігенції в такому зближенню велика небезпека для національного розвою, для все будущини України.

Чому? Легко зрозуміти з того, що скажу далі, та перед усього скажу одно: неправда сему, буцім то інші порядки російські так уже абсолютно відрізують їх від стам доступу до мужика. Не може сему бути правда. Ніколи в світі порядки не можуть покласти такої стін між одним чоловіком і другим. Навіть у тюрмі під замками люди порозуміваються, а не то що на волі, серед непереглядних просторів та степів України. А по друге: маємо приміри, що інші люди в Росії зближають ся до мужиків, недужь серед них іправильну пропаганду національну і соціально-політичну. Вкажу на Голяків, що зуміли се зробити хоч через половину на легальній дорозі; вкажу на Литовців і Чатинів, що поставили весь свій національний розвій на нелегальну дорогу, друкують свої книжки й газети за границею і про та засипаютими кожде своє село в Росії. Адже ж се також люди, не чарівники! Також під російськими порядками роблять, а не в Англії! Не вже ж серед Українців, особливо серед молодшої генерації, не знайде ся ніхто, хто б запікавив ся свою роботою найближчих сусідів, пройшов у них іколу такої роботи і перейш і на український ґрунт?

Говорять нам, що на Вкраїні і загалом у Росії є українські радікали, Драгоманівці чи як воин там себе ввичають. Тяжко сему повірити. Адже ж найвиднійша прикмета поступових думок, се жива ірація, організація живих людей. Адже радікалізм усюди, навіть і в Галичині, розуміється не як ну-сте теоретизоване, а як прикладане поступових думок до роботи серед народа, як організована того народа до боротьби за політичні ідеали свободи й справедливості. Де є такі радікали на Вкраїні? Чуємо про групи молодіжі, що спорядить

над тим, чи слід давати українському мужикови московську книжку, бачимо людий прихильних нашому радікалізму, читаємо відозви їх, що, мовляв, складайте гроші на піддержане радикального руху в Галичині. Що про се сказати? Се якась настойка на радикальних ідеях, а не дійсний радікалізм. Хоч і як сімпатичні нам особисто ті люди та їх починання, та все таки мусимо явно сказати їм: не сего треба поцеред усього! Галицький радікалізм здигнув ся не гропним, а працею й агітацією серед народа, і іншими стоятиме її далі. Робіть, панове, у себе аналогічну роботу, освідомлюйте свій народ — просто, безносередно, устами, брошурами та листками друзованими хоч би у нас та перешварцованими за границю, пропонуйте, щоб у вас радікалізм пустив корінє між народом, зробив ся хоч невеличкою, а громадською, не кружковою силою, то се її для нас буде підмога десять раз більша, ніж ті дрібні гропшеві підмоги, які тепер ви могли би нам доставити, і котрі замість дійсно поставити нас на поги, можуть тільки *in infinitum* продовжати нашу обопільну мізерію. Бо у вас вони зродять почутє облекіненя, що ось, мовляв, ми сповнили свій обовязок, чи то інак відкушили ся від цього 10 чи 100 рублями, а у нас ослаблюють енергію, піддержуючи надію на посторонню поміч. Радикальний по ідеям і свідомо національний, український рух по характеру серед вашого селянства, серед ваших робітників дасть нам і вам без порівнання більше, бо праця над таким рухом відібє у нас охоту до теоретізовання, в десятеро збільшить вашу енергію, породить занал, якого від 70-тих років у вас нема, дасть вам силу і новагу серед поступових і радикальних громад інших народностей, дасть вам живу опору в народі. А їй у нас радикальний рух серед вашого народу побільшити віру в свої сили, бо ми почуємо, так сказати, міцну опору за своїми плечима, а при тім наші її вані радикальні капси розпоряджати будуть далеко більшими сумами гропний, значить, дальший хід агітації все більше її більше буде забезпечений.

Не говоріть, що така робота у вас неможлива. Можуть робити її інші, чом же би не могли її ви? Невна річ, “съ дозволеніем начальства” сего робити не можна, та дарма. І нас у конституційній державі начальство не благословило і не благословить на шляхах радикальної агітації. Та дарма, вовка боявши ся і в ліс не йди. А вже мабуть є її між вами люди, що не так дуже

бояться того вовка. Я не розумію, як може бути нелегальна дорога чимось дивним, несподіваним або странным для російського Українця, котрий мусить же бачити, що все українство в Росії сам уряд поставив по за рамки легальності. Сам уряд піхає вас на дорогу нелегальної роботи, а ви будете виерто бити лобами об стіну на те тільки, щоб вам було пільшо бути легальним? Не бійтеся, уряд добре бачить, де українство могло бути після цьому неприміне, і всіми можливими засобами не допускає свідомих Українців і української свідомості до народу — а ви будете слати петції до царя і вести війну з цензорами за дозвіл надрукувати во українськи книжечки народій оповідань, казок або віршів! Не вже се змагає — робота і війна гідна духовного цвіту великої нації? Розділ між українською інтелігенцією і простим народом — ось та етіна, о котру стойть хоч би сто лобів розтвокти, щоб її розвалити, і потки, ви, українські радікали, не зробите хоч одного видного чи лому в тій фатальній етії, поти ай ми, ай ніхто на світі не повірить у серйозність вашого радикализму.

Ми певні, що в Росії і на Україні не виродилися сильні, енергічні, геройські настури, що зуміють і тут піти на проалом, як ішли Желябови, Кібальчичі і сотни інших Українців на боротьбу за всеросійську революцію. Згадуючи про тих дій синих новочасних героїв ми ніколи не можемо позбутися безконечного жаду. Кілько сил, кілько золотих характерів потрачено і з яким результатом? Усунули особу Александра II, щоб зробити місце Александрови III. Серце стискає ся з болю її досади. Адже ж як би ті люди були зумілі віднайти український національний ідеал, оснований на тих самих свободолюбивих думках, якими вони були проняті, і як би повернули були свої великі сили на ірацію для того ідеалу серед рідного народу, як би поклали були свої голови в боротьбі за той ідеал, ми були б нині величали їх пам'ять у ряді наших найвищих борців і — сирава вільної, автономної України стояла б нині і в Росії і в Європі як сирава актуальна, що жде свого рішення, і може зовсім іншим шляхом інови би ролій молодих українських поколінь!

Та іще її нині справа не пропана, бо це її нині шлях від інтелігенції до простого народу не проверстаний. Народ сам у штучовій організації вироблює свою організацію, дає інтелігенції готові форми, в котрі може виливати ся зміст радика-

ального, національно-політичного руху. Сором українській інтелігенції, сором особливо молодому поколінню, коли воно не підчує тої великої потреби, не віднайде наляху до народу, не покладе основи до того, щоб Україну зробити політичною силою. Адже упадок абсолютизму в Росії буде не нині, то завтра, а конституційна університетська дата дає нам готовим силам до конкуренції. Коли українство до того часу не буде готовою силою, то будьте певні, що її найкрасніша конституція перейде над ним до дневного порядку і кувати ме на него нові ярма. Бо дурня і в церкві бути, а на похиле дерево і кози скачутъ.

2. Не так ти вороги, як добрі люди.

Довго бранили мені в думці слова Шевченка: "Не так ти вороги, як добрі люди", поки рука зважилася покласти їх на папір. В думці поветали вони зараз після прочитання статі "З кінцем року", я на папір лягли далеко іншійше: все хотілося провіріти думку, чи справді має вона рацію. Та врешті людина сама своїй думці не судя, отже нехай судять інші люди. Я тільки попрошу уважати мої слова не за колективну "заяву", а за вираз одноглядини, близької до радикальної справи, бажаючи єй справі доброго розвитку, отже іншій чоловік в її інтересах.

Ім'я автора статі "З кінцем року" говорить само за себе. Ніхто запевне не стане підроздівати, ніби д. Франко "ворог" українських радикалів, а "не добрий чоловік", з добрими замірами. Та никода, що добре заміри не завжди спроваджують та кіж добре наслідки; буває се тоді, коли в самих замірах лежать помилки. Так сталось і на сей раз. Довзолю собі роздивитись єї помилки.

Д. Франко обвинувачує українських радикалів і зовсім слушило (?) каже, що вони мало робята, мало хочуть робити врешті, що їх самих мало, тільки далі несподівано ставить їх у приклад радикалів галицьких, про яких тільки що перед тим не багато доброго міг сказати, і дає далеко не провірені рецепти спасення душі і рідного краю.

Ніхто не повинен одхрещуватись від цирюї, хоч і суверої критики, та тільки всякий, хто уважає себе дорослим, не може мовчи приймати проповіді "науки" а їа Толстой, і ставлення собі в приклад зовсім не авторитетних людей. Нехай би д. Фра-

ико критикував Українців, та не жалував би її своїх; до речі то йому більш відоме діло. Загал інтелігенції галицької радикального напрямку інік не може імпонувати укр. радикалові. Хто з нас був у Львові та у Відні і мав нагоду пізнати теорію і практику студентів Русінів радикального напрямку, то не так уже дуже очарував ся. Кому траплялось листувати ся і особисто стрівати ся з галицькими радикалами-діячами, той не може сказати, щоб вони здалисій йому величчям, вартим похвалу і наслідування. Заневіс єсть між ними тільки поважання люді, та вони є скрізь, а в загалі нас завжди прикро працюю, що в Галичині, крайі всеї конституційні, так мало людей стає під короткою визволення, і ті, що стають, так рідко тримають ся стало. (Ми говоримо тут тілько про інтелігенцію радикальну, бо до селянського руху радикального не буде народи придивитись близько). Коли ж недавно розмінаний радикальний рух все таки по трохи ширить ся серед галицько-руського селянства, то се головно через те, що тяжко притягненім радикалам пропагандістам. Ся умова та не дієка гарантії волі пропаганди, яку все таки дає австрійська конституція, помагають нечисленним і не досягти відданим лиць галицьким радикалам осiąгати видимі результати своєї роботи. Але вже се остатньої умови, себ то найменшої гарантії слова, у нас зовсім нема. Та нехай би д. Франко зважив се таї виступив не одностороннім карателем укр. радикалів, а суверінм критиком на обидва боки, тоді б можна було залишити полеміку хоч про сей пункт; а то д. Франко тілько раз-у-раз говорить: "Ось що робимо ми, — чому би не могли й ви", а на всі можливі відповіді зарані каже: "Тяжко нам съому повірити. Не може съому бути правда, або її просто неправда съому!" Се вже такий argument supposse, що проти цього не може йти, коли не бажаєш вдаватись до авторитетного свідоцтва Господа Бога, або до аргументації жинок "з народу". Іхто більше як ми не признає і не тяжить власних хіб, але ж на докори д. Франка можна сказати не тілько: "шта сиря!" бо не всії заповіді д. Франка входять в релігію укр. радикалів і не проти цих вони согришли.

V

Головна заповідь д. Франка, се безисередня пропаганда серед народу (слово народ д. Франко уживає не в європейському розумінню, а в народницькому: "селяни"). Учитись сеї

роботи він одсилає Українців до Латишів, Поляків та інших недержавних народностей Росії. Чому ж не до самих Росіян? Адже ж колись були люди, що пробували сю роботу на всьому просторі європейської Росії. Ми власне не будемо говорити виключно про Україну, бо хоч у ній працювало богато борців і головно Українців з роду, але вони переважно були людьми без виразної національної свідомості, отже її не могли мати тих національних ідеалів, опертих на історичних прикладах (Пугачевщина, Разиновщина). Всі ці люди не стройли в кабінетах теорій, а нішли просто "в народ", несучи і книжки і живе слово. Непереглядні російські степи не оборонили сих людей від кайданів і каторги, та вони її не боялись свого, і несли незаслужену кару з таким героїзмом, про який і не спілось галицьким опозиціоністам. А що вийшло з їх пропаганди? Хоч більшість місцевостей в європейській Росії з російським та українським населенням дала не менше інтелігентних діячів, ніж дає теперішня Галичина, і хоч увесь той рух притримався не менше літ, піж радикальний рух тримається в Галичині, та врешті увесь рух мусів змінити напрямок. Брак елементарних прав слова і людини заставив діячів признати, що не можна визволятись виключно при допомозі селянства, навіть поставивши в боротьбі на першу плану інтереси цілого народа, заставив їх признати, що інтелігенція перше піж послужити як належить своїму народові, мусить вибороти собі можливість вільного доступу до сего народа. Тоді соціалісти в іриції становуть політиками на практиці, являється Желябов з товарищами здобувати політичну волю, сю *conditio sine qua non* можливості користю роботи в інтересах найгіршої пригніченої класи народа. Така зміна діяльності була конечною еволюцією, і нам дивно, що д. Франко не бачить свого й обвинувачує Желябова і товаришів за те, що вони змінили напрямок своєї роботи для здобування всеросійської політичної волі. Д. Франко чомусь думає, що як би ті люди лишились на Україні шукати серед селянства національних ідеалів основаних на вільноподібних думках, то Україна була б тепер країною свідомою і готовою виповнити ті завдання, які їй поставить політична воля. А політична воля піби то має наступити "не сині, то завтра!" Вашими б, д. Франко, устами та мед літи! Але ми ливимось на стан річей сумнійше і думаєм, що нам ще не рік не два їсти біду, поки здобудемо яку небудь, куди не ідеальну,

політичну волю... Так отже не муки апостолів борців лякають теперішню російську опозицію, а мариєть їх праці. Тим-то запевне і укр. радикали не могли так виразно поставити в своїй програмі безниссередній пропаганді серед селян, не говорячи вже про те, що деякі радикали уважають не селян, а робітників більш догідним грунтром для своєї пропаганди. Не один радикал буде робити таку роботу, де тілько се буде можливе, ін руч і одвочасно з роботою серед інтелігенції, зле робити її своїм єдиним ередо він не може і не повинен. Коли в Галичині головний грунт для радикальної роботи — селяни, то у нас на Україні перш усього треба зробити собі інтелігенцію, вернути нації її "мізок", аби не було так, що є над чим робити, та нема кому, а і потім в купі з сусідами здобути ті права, які Галичині давніше вже здобути чужими руками. Тілько ми новинні при тому постаратись, щоб так здобуті права не послужили переважно інтересам державної пануючої народності, а пішли б на користь усьому величезному та розмаїтому складові російської держави, отже щоб політична воля була краєвою, національною, децентралізацією і рівно для всіх демократичною. Такої роботи вимагає між іншим і Драгомановська програма; зазначаємо се тут через те, що д. Франко уживає слова Драгомановець і радикал, як ідентичні. Отже д. Франко має би зовсім рацію, як би дорікав укр. радикалам за недосить інтенсивну роботу серед інтелігенції та недосить детейні заходи коло здобування прав, а так виходить, що ини намірив ся на радикалів, а влучив у народників, кождий бо відновідає за ту обіцянку, яку він сам давав.

А ось уже один уступ, де муши сказати, що д. Франко "ломиться від відкритої двері", як що не жартує. Він добирає сиравді інатетичного тона, щоб умовити укр. радикалів не чекати "дозволення начальства" на свою роботу, і вказує на спасений приклад гал. радикалів, що не бояться своєї мачухи-конституції, а йдуть тернистим піляхом, куди кличуть їх високі завдання. Може бути, що д. Франко хтів собі пожартувати перед новим роком, а юмор найкрасіше враженнє робить при серіозному тої, та тілько час вибрав для цього трохи лихий, пласне такий, коли дехто з них тощаринів оселив ся на дармовім мешканії "сь дозволення начальства". Україній вибирали собі для жартів з Галичанами країні часи. Коли ж д. Франко не жартував, то ісвіє з нього хтось зажартував, розказаний йо-

му якісів небилиці про якісів ійколи справді небувалі серед українських радикалів заміри посылати нетіці та віддавати свою справу на цареву ласку.

Взагалі треба сказати, що д. Франко занадто вже часто наїкає "на страх іудейський" укр. радикалів. Коли який жарт надто часто повторятися, то він тратить свою сіль, це треба памятасти юмористам.

Ну, іронію вибачення за відстун трошки довгий, і звертаємося до інших тем.

Одно з найноважайших питань — як зробити Україну вже тепер політичною силою. Один "сором", очевидно, тут не багато поможе, бо його Українці чують ще від часів Шевченка, а спасення душі досі не занобігли. Д. Франко радить нам перш усього не бути "дурнями" і стати готовою силою, не жуччи конституції. Постараємось! Тілько цікаво, для науки, знати, які то готові сили були в руській Галичині в той час, як на ній налаєдна конституція? Чи був тоді хоч один радикал на цілу Галицьку, Буковинську та Угорську Русь?

Врешті д. Франко не вірить в самий факт існування "українських радикалів Драгомановій", чи як там воїні себе величують". (По думці д. Франко слід би зватись їм тільки "настойкою на радикальних ідеях"). Видно для него українські радикали такий же міт, як для нас ті радикальні гурти, що споряті ся, чи давати українському мужикові російську книжку, чи ні, та що покладають усе своє життя єдину на зібраний гріш pour les beaux yeux закордонних братів. Взагалі дозволю собі сказати, що статя "З кінцем року" в тій частині, де д. Франко говорить про Українців, здається мені зложеною дуже недбало. Здавалось би, коли оскаржувати укр. радикалів, то слід би набирати доказів тільки з їх власної діяльності, замість того, щоб кидати обвинувачення просто в гурт усієї української інтелигенції, — шехай, мовляв, "куля вишого знайде". Через те що виходить юнді так, що коли по порозумінню фраз оскарження вимірено проти укр. радикалів, то самому ділу воїн зовсім не є їх табір понадають. Що сказав би д. Франко, якби то, полемізуючи з галицькими радикалами, закінув би ім напр. ібін то занобігання цими ласки у польських феодалів та клерикалів, та і взагалі став би дорікати им за такі події, які можуть характеризувати тільки партію "русько-католицького союза", але чи як не галицьких радикалів? Отже, на жаль, як раз і україн-

ським радикалам приходить ся не приймати в серйоз "науки" д. Франка з поводу роботи "з дозволення начальства" або запошлення петицій до царевої ласки.

Тепер скілька слів про "хатні" сирави, тай годі вже втомляти увагу читів і д. Франка. Після добрих рад д. Франко говорить нам: "Сидіть, люди добрі, дома, до нас не лізте з грошими, то так буде країце і для нас і для вас, а то ваша "поміч з боку" нас деморалізує, а вас привчає відкуплюватись від обов'язків".

Сиравді "поміч з боку" не те, що товарицька, братня поміч, вона мусить деморалізувати, як то видно за прикладом московофілів. Але ж ті люди, що досі помагали і д. радикалам, не вважали себе запевнені "помічю з боку", якимсь "єврейським благотворительним обществом", вони давали трохи не на "добродійні цілі", а на спільну, рідину сираву, і то переважно в критичні часи, коли діло занепадало через галицькі фінансові злідні, і про такий характер української помічі д. Франко повинні би як найкраще знати. Як би діло було в "добродійності", то можна б сказати, як той Мазур: "*Nie miała księdzu ofiara iżby się do domu*", і коли, звісно, не забрати, бо що з вози вишло, иронію - то хоч на ділі не давати "своєї дрібницької грошової підмоги". Тільки що до етієї "підмоги", то знову таки д. Франкові слід було не називати її "10 чи 100 рублями", бо д. Франкові добре відомо, що з них 10 та 100 р., що року складалось не менше, як п'ятдесяти - дві тисячі (говорю про одне досить відоме мені джерело помічі з України та д. радикалам), а інший рік, то й більше. Так от і слід би д. Франкові, коли б він уважав за потрібне зачепити ю сираву, говорити про неї докладніше, аби на Україні через його недбалі увати не повстали які непорозуміння в ей і без того дразливій сираві. Галичанам теж діло просте: коли трохи деморалізують, цурім, не приймати! Аби тільки се було зроблене не з амбіцій враженої полемікою і не на никоту громадському інтересови; бо коли сирава через те спиниться, та не на кілька рогів, аж поки Галичани цілком зберуться з власними грошима, то для Українців такий вихід зовсім не жаданий. Але ж коли б діло обійшлося як слід, то Україні не мали б чого журитися звичайні своїм трошам і сами дають. Даремні Галичани думають, що в них трохи тілько для них збиряються і тілько для

того, щоб купити собі від них індульгенцію на гріх лінівства; такі індульгенції не тільки в Галичині продають ся.

На останок зазначу цікавий факт: статя "З кінцем року" осягла собі високої чести бути гектографованою руками ворогів радикальної партії. Ще її одна статя з "Життя і Слова" не заслужила собі такої чести. Гектографовані примірники продають ся по 25 і по 35 коп. Статя сприяла справжній тріумф серед сих нових українських видавців, їм бо досі не вдало ся написати самим щось такого, щоб так попало радикалом в око, або хоч так їм здавалось, дарма, що вони "вороги", — аж знайшов ся, спасибі йому, "добрій чоловік", та ще й редактор радикального її гіпка. Коли б тільки д. Франко бачив "нобідоносні" погляди своїх видавців і чув то, яким вони питають радикалів при стріванні: "А ви читали "З кінцем року"?" Що ж казати радикалові на таку anxiogliche Frage? — "Не так тій вороги, як добрій люди!"

Н. С. Ж.

3. Коли не по конях, так хоч по оглоблях.

Свою відповідь муни зачати рядом спроєговані. Автор полеміки, не знаю для чого, не був ласкав інчого цітувати з моєї статі дословно, і для того вкладає мені в уста такі речі, яких я не говорив.

1. І так він пише: "Д. Фр. обвинувачує укр. радикалів, що вони мало роблять, мало хочуть робити, врешті, що їх самих мало". Де я се сказав у своїй статі? Не можу знайти сего місця і навіть думаю що коли б був се сказав, то сказав би велику інсепцію. Бо коли міг би ще сяк так сказати, що укр. радикали мало роблять (я його не сказав, не бувши на Вкраїні і не бачивши їх роботи, до чого виразно призвав ся на стор. 101), то вже іншак не був би в стані сказати, що вони мало хочуть робити, бо для сего мусів би зализти їм у душу. А робити укр. радикалам закид із того, що їх мало, на се треба якогось тупоумного чоловіка. Таї відки я можу знати, чи їх мало, чи богато?

2. Нині полемієт: "Д. Фр. тілько раз у раз говорить: "Ось що робимо ми — чому би не мали й ви", а на всі можливі відновідні зарані каже: "Тяжко нам сьому повірити. Не може сьому бути правда, а й просто — неправда сьому". І знов я

не пригадую і не можу знайти в своїй статі того місця, де би я з самохвальбою говорив: "Ось що робимо ми!" Противно, вся перша половина моєї статі показувала масу того, чого ми не робимо, або що тільки слабо починаємо робити. Чи я жадав, щоб Україні робили око в око те саме, що їх ми в Галичині? На стор. 103 я підчеркнув розрізеність між інтелігентними людьми і простим народом, а далі писав ось що: "Скажуть нам: політичні відносини Росії так зложилися, що інтелігентій громаді тоді збланити ся до простого народу, особливо по селах", і на се відповів дзи: "Неправда саму, буćм би то теперішні порядки російські так уже абсолютно відрізували інтелігентам доступ до мужика. Не може саму бути правда. Ніякі в світі порядки не можуть покласти такої стіни між одним чоловіком і другим. Навіть у тюрмі під замками люди порозумівають ся, а ми маємо приміри, що інші люди в Росії зближають ся до мужиків, ведуть серед них правильну пропаганду національну і соціально-політичну". Значить, я ані не клав Галичину за примір Українцям, ані не пригодив "усіх можливих відновідів", а тільки виставив одне скромне і елементарне жадання і старав ся показати, що воно можливе.

3. Нині полеміст: "Д. Фр. обвинуває Желябова і тов. за те, що вони змінили напрямок своєї роботи для здобування всеросійської політичної владі. Д. Фр. чомусь думає, що як би ті люди лишаючись на Україні шукати серед селянства національних ідеалів основаних на вільноподібних думках, то Україна була б тепер крайною свідомою і готовою виновити ті завдання, які їй поставить політична воля". Ось що значить - полемізувати без доказаного цитовання! А я по поводу Желябова і тов. писав дословно ось що: "Згадуючи про тих дійсних почочасних геройів ми ніколи не можемо позбутися безконечного жалю. Адже ж як би ті люди були зуміли віднайти український національний ідеал оснований на тих самих свободолюбивих думках якими вони були пропиті, і як би повернули були свої сили на працю для того ідеалу серед рідного народу, як би покласти свої голови" в боротьбі за той ідеал, то... справа зольної, автономної України стояла піни і в Росії і в Європі як справа актуальна, що жде свого рішення". Значить 1) я Желябову і тов. його не закидав, а тільки жалував, що їх праця вийшла по за рамки національності і смерть їх не вийшла намна користь, 2) я не велів їм шукати інших ідеалів серед селян-

ства і 3) не сказав, що вони самі могли бути зробити Україну "свідомою і готовою". Сі три спростовання я мусів зробити на самім початку відповіді, бо коли мій полеміст говорить, що в моїй статті "З кінцем року" та частині, де говорить ся про Українців, зложена дуже недбало, то я скажу йому, що його полеміка вих уступах, що наведені вище, зложена по просту недобросовісно. Іще одне: мої уваги про українську інтелігенцію не всі відносилися до укр. радикалів: те, що є на стор. 102 і даліні два уступи статті (стор. 103 і 104) не відносяться виключно до радикалів, а до укр. інтелігенції в загалі. Чому шанований полеміст се промовчав, а потім "нобідоносно" показує мені: ось ти оскаржуєш радикалів, а твої стріли падуть на інші голови?

На тім я міг би й закінчити свою відповідь, бо з чоловіком, що перекручує і фальшиє твої слова і думки, неможлива розмова. Та в статті д. Н. С. Ж. порушені деякі важкі питання, яківі її по за рамками полеміки, то мені здається ся конечним поговорити про них, тим більше, що хоча д. Н. С. Ж. й заявляє, що він показує тільки свої індивідуальні думки, то падію ся, він не занеречиться, що сі думки поділяє ширший кружок людей. Се для оправдання дальніої розмови, — бо ж очевидно, стаття д. Н. С. Ж. тоді набирає більшої ваги.

Понеред усего про кінцеву "anguegliche Frage". Вороги радикальної партії тектографували мою статтю і продають її по такій а такій ціні. Ілю ж з того? Чи сим вони дали себе знати як вороги рад. партії? Чи пододавали до моєї статті якісь уванці, перекрутили її? Нічого! Тектографували і розпінрюють, значить, викують ся розповсюднити мої думки. Я можу сказати им хіба спасибі, бо я переконаний, що в своїй статті не сказав нічого такого, що могло би шкодити укр. народний справі чи укр. рад. партії. Докоряті мені за те, що хотіє розпінрювати мою статтю, наражаючи ся за се на небезпеку, докоряті для того тілько, що стаття не подобає ся одному кружкові, а подобає ся другому, се по моїму буде більше політика первів, під политики програмово.

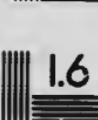
Чи укр. радікали для мене міт, як докоряє мені полеміст? Міт не міт, та все таки справа не дуже ясна. Я не виджу — і тут з гори призначаю ся до пізнання людей, кружків, їх взаємних. Істо хоче, тілько констатую факт — практично виявлених різниць між укр. радікалами і народовцями старої дати (особли-

во їх молодіннім поколінні) з одного, і соціальнодемократами з другого боку. Правда, в своїх писаннях дехто з радикалів кидає камінем на народовців, та о скілько такі писання доходили до моїх рук і я міг сконтрольувати їх, я бачив якусь дитинячу злість або зовсім непереварені доктрини, а не дійсні прінципіальні ріжниці. Новторяю, може вони й є, та треба б їх не гілки висловити в одній статті, а її вивіти в практичній роботі. Не можу відмовити собі... прикраси, щоб не привести ход однієї тіраду із статті про славою мені одним радикалом для надруковання в "Ж. і С." — значить, не з приватного листа. "Народовці суть українські шовіністи а їх славянофіли, що ненавидять все російське, на що не раз указував і пок. Драгоманов, а радикали — укр. націоналісти, що Великорусів уважають за своїх братів. Народовці думають, що народ великоруський і уряд — те ж саме; ми думаємо, що народ стражде, а уряд губить. Народовці кажуть, що великоруські революціонери цинічні вороги і навіть умудрилися лягти централізм і в партії "Національного права" і через се з Росіянами дружити ся не можуть; радикали думають і роблять наїпаки. Народовці — вороги соціальнодемократії і не мають взагалі ніякого економічного прінципу її програми, а радикали простигають братерську руку соц. демократії і суть самі соціалісти обох напрямків (?) соціалізму. Націоналії стоять на прінципі "Цікаво, оправдовується заслуга" і через те не признають норм этики, а радикали в своїй практиці стосуються ся до свого прінципу, і звичайно, в купі будуть не можуть. Націоналії — націоналісти і хочуть, щоб і всі були такими; радикали не вірять в національністі і т. д." Так ось які ріжниці між укр. радикалами: одні люблять сих, другі тих, одні думають се, другі те, але що роблять одні, а що другі — сего не знаємо. А вже така поговоріка, що один держать ся етікі, а другі інші — даруйте, се ж одна злість і іншого більше. А що значить, що укр. радикали не вірять у національність? Чи рони думають, що національністі зовсім ніякої нема? Чи може думати, що політична робота може не вважати на яку б не було національність? Чи може невіра їх відносить ся тільки до української національністі, а приймає московську як факт, в котрий не можна не вірити? Так само цікаво-більше знати, до яких се обох напрямів соціалізму зачислюють себе укр. радикали? В Росії йде тепер суперечка між соціальнодемократами і народниками, — може се ті два напрями?



MICROCOPY RESOLUTION TEST CHART

(ANSI and ISO TEST CHART No. 2)



APPLIED IMAGE Inc

1653 East Main Street
Rochester, New York 14609 USA
(716) 482 - 0300 - Phone
(716) 288 - 5989 - Fax

А в такім разі чи кождий укр. радікал належить відразу до обох цих напрямків, чи може одна частина належити до одного, а друга до другого, а коли так, то що ж їх вяже до купи? Не заперечить мабуть і мій шан. полеміст, що маючи перед собою такі заяви укр. радікалів, а не знаючи їхчого про якусь іншу їх конкретну роботу, мимоволі почнем уважати їх мітом, а в найліпшім разі чимось таким, що ще не вийшло із стадії ферментації.

Мій полеміст невно не без деякого оправдання докоряє мене за те, що я взявся говорити про укр. радікалів, не зневажши їх докладно, і в замін за те береться критикувати галицьких радікалів, котрих він знає іде менине, з котрих знає хиба декого з львівської та віденської молодіжі. Вони не імпонують йому. Вірю саму, та на жаль навіть уся та молодіж разом узята не є ще галицький радікалізм, не є гал. радікальний рух, котрий іде по селах, між селянством, а сего иолеміст, як сам каже, зовсім не знає. Та я скажу йому: нехай би гал. інтелігенті радікали були її які дрібні, погані, недотепні, то все ж таки українські через те ліпшими не зроблять ся. А раз иочасто діскусію про укр. радікалів і їх завдачі та роботу, то добровісному полемісту слід би трактувати сю тему спокійно і річоро, без таких скоків, що ось, мовляв, ви також нам не імпонуєте. Ми й не хочемо вам ані кому будь імпонувати, а робимо в смирності духа свою роботу і можемо сказати тільки одно, що ся наша робота по чортівськім заслугувала нашим справжнім ворогам, котрі отсе в ріжкі труби трублять, що в Галичині треба скасувати конституцію, щоб здушити хлонський радікалізм. ІІІ. иолеміст думає, що в тім мала заслуга гал. інтелігентних радікалів, бо народ попіханий бідою сам іде на зустріч рâd. пропаганді. Можу впевнити його, що помиляється, а докажу се тим фактом, що коли в якім окрузі з ріжких и причин ненастания діяльність інтелігентних радікалів зменшиться або зовсім перерве ся, то її рух рад. серед селянства там притихає та розстроює ся. Шан. полеміст впевняє нас, що укр. радікали поклали собі метою поперед усього здобути інтелігенцію. Здобути для кого і для чого? Чи для соціалізму "обох напрямків", чи для поширення інципіїв етики, чи для ієвіри в національність? Та хоч би пробували здобувати її й для ідей у десятеро конкретніших, то все таки мені здається, що се не та дорога, яка веде до мети. Ми в Галичині також

потратили богато літ праці її заходів на здобуване інтелігенції, і можу вісвідити д. Н. С. Ж., що здобули тисячі розчаровань і один великий пінник у результаті. Коли розбудите житий і сильний рух серед народів мас, по містах чи по селах, то, будьте певні, що що є живого її чесного серед інтелігенції, і без вашого здобування пристає до нього; а коли за вами масового руху не буде, то досить буде Лавровського туману або Плеханівської фразеології, щоб і вас самих здобути для ідей абстрактних і далеких від конкретних потреб вашого народу. Фраза про здобуване інтелігенції укр. радикалими є по моєму епіне *faule Ausflucht* і нічого більше.

Я не без розмислу посылав і посилаю укр. радикалів учитися практики агітаційної до Поляків, Литовців, Латинів, Грузин і інших недержавних народностій Росії, а не до Дейчів, Стефановичів і тих Росіян, що ходили в народ, і дармо мені ш. полеміст тиче ними в очі. По моєму російське ходжене в народ, хоч і як геройче, повне посвячення, було роботою зовсім хибною і безплодною. Інтелігенти йшли в народ для себе, для очищення свого сумління, і заразом для пропаганди ідей далеких, висших понад розумінє народу. Віддати ся затяжній праці серед народу, службі його буденним інтересам вони не хотіли її не вміли; найрадійшиє йшли на фабрики, тай там не богато що вміли осiąгнути. Се зовсім не те саме, що у Латинів, Литовців і ін., де сотки інтелігентів без усякої пози на геройство довели до того, що кожний мужик уміє читати і — має в руках нецензурну, за границею друковану газету та брошуру, нецензурну не своїм змістом, а головно тим, що надрукована латинськими буквами. Та маючи неінтелектуально в руках нелегальну лектуру народ привикає до політичної самостійності, знає своїх проводирів і чує себе з ними за одно, а рівночасно робить ся свідомий своєї національності і свого людського я, виховується і для політики і для цівілізованого життя. І коли я закликав Українців до твоєї роботи, так се між ними і для того, бо власне з боку декого з тих немосковських організацій до мене доходили поклики: “Деж вані Українці? Чому вони не освідомлюють, не організують свій народ? Ми бажали би вйті з ними в зносини, та звісно, не з кружками інтелігентів, що не мають ніякого звязку з масами народів. А коли вані укр. радикали зі свого боку не почнуть робити перед свого народу, та тоді вже не прогнайтесь коли та робота

де в чому не буде вам до вподоби. Ми будемо робити для себе, а не для вас."

Скажу більше: така робота — на Україні, серед простого люду і зовсім не в інтересі української національності і укр. історичних традицій уже робить ся і робить ся від давна, систематичною та з такими засобами вигревалости, посвяченя й абнегації, яких половину дай Боже укр. радікалам. Я не можу говорити виразніше, хоча мені, хоч з далека, відомі особи її місця, та тілько занитую укр. радікалів, чи знають вони про се? Коли не знають, то передчасно закинули мені таку вже круту ігнорацію укр. справ, а коли знають і нічого не роблять зі свого боку, то нехай собі самі відшукають назву для такої тактики.

Шан. полеміст кинь собі з мене, що я по старомодному вважаю народом селянство, хлоїв, а не всю націю. *Mea culpa*, спіймав ся, на старомоднім терміні! Думав по галицьки, а не по європейськи. Поправляю ся і повторяю: укр. радікалам конечно взяти ся до роботи між укр. селянством, без огляду на те, чи воно вся нація, чи частина нації. Воно маса, воно темне, кривджене, безпомічне; наші вороги з ріжких боків роблять заходи, щоб позискати його для своїх намірів. Штундовий рух серед того селянства дав доказ, що те укр. селянство здібне до організації, до праці й високого посвячення за ідеальні змагання.

Коли-ж бо дехто з укр. радікалів думає, що не селяни, а міські робітники догідний ґрунт для їх роботи, закидає знов мій полеміст. Во імя Господне! — скажу на се, — йдіть між робітників, тілько йдіть і перестаньте спорити про те, хто ваш ворог, а хто друг, бо сим не тілько народа, не тілько інтелігенції, але й кота з за іечі не вивабите і не здобудете. Та я бою ся, що й сей заміт не більше, як *eine faule Ausflucht*. От ми нападкували гарну працю про рос. робітницький рух і про київські соц. дем. видання. Всяке призначене для ініціаторів тих видань, тілько деж там хоч дух нахие укр. радікалів? Де воши були, коли зачиняло ся се виданє? Чи ж не могло би се виданє появити ся в Москві, Саратові або Вятці? По чім видно, що сї виданя обертають ся до робітників коли не виключно, то і невно переважно Українців з роду?

Порозуміймо ся! Ми бажали б бачити на Україні по селах і містах серед мас робочого народу рух просвітний, націо-

нальний і політичний анальгічний до того радикального селянського руху, який іде в руській часті Галичини. То невно ї не мусить бути і не буде копія з іншого руху, та рух інтуїцій і національно-просвітії рухи серед інших недержавних національностей Росії доказують нам, що її радикальний рух з іншими модифікаціями можливий у Росії. Адже ж показані можливим рух соціально-демократичний, що вимагає для себе далікі більші простору і політичної волі, ніж хлопський рух радикальний. По нашій думці тільки такий рух може пробудити українську націю в Росії і зробити її силою, може бути гарантією того, що при настані політичної волі — чи се буде тепер, чи четвер — з укр. нацією будуть числiti ся, значить, політична воля існує її краєві й національні особливості. Тілько те може бути пошановане, що єдик чи так інстинт на зверх. Власне те, що в Галичині при настані констітуції Руїни не підготовили собі сили серед простого люду, зупинило на довгі роки розвій національний і підрізalo добробут економічний*). Українці вже тепер у багатьох поглядах стоять лінією від Галичан, у них є верства заможна і широко освічена, та її серед простого народа живійші традиції козацької волі. От тим то нам здається, що можемо від Українців вимагати більше, ніж від Галичан, і що Українці не мусять грішити тими гріхами, якими вольної її невольно грішили Галичани.

4. З новим роком (1897).

“З новим роком, з новим щастем!” отсім бажанем звикли потікати себе нації люди. В остатіх роках чим раз частіше приходить ся при тім бажаню мелянхолійно хитати головою і додавати: “Еге, нове щастє, та з старими дірами!”

Та що діяти, будемо ї ми вірні старому звичаєви і побажаємо націям землякам з отсім новим роком дечого такого, що могло би сповнити ся без чуда божого і без інтервенції за-границьких держав, колиб тілько добра воля та добрий розум. Знаю добре, що говорячи про добру волю і добрий розум на-

*.) Ш. подсміст і тут без потреби вдав ся в кінни, що, мовляв, Галичани дістали волю, волю без власної праці! Так зовсім вона ім не звалила ся з неба і напротяг шкільництва вони ще перед 1848 роком таки дещо робили не заражаючи на трудності і з боку шляхти і з боку державної адміністрації.

ших коханих земляків, я входжу на поле мрій і фантазій, та для мене як поета се поле не заборонене. Мрій, то мрій.

Не всегдажь самъ слезы горькія

Лить о бѣдствіяхъ общественныхъ, —

як писав колись Карамзин. Попробуймо мов стрілець за прудким зайцем по добрій пороші побігти на хвилю за крилатою думою і уявити собі, що би то було, як б. . . — —

Візьмім головну річ. Усій партії в Галичині, всій політики признають, що з усого, що робить ся у нас на політичнім полі, найважнішою, найбогатішою наслідками є праця над політичним і громадським освідомленем народу, є та політична й соціальна агітація, яку ведуть по трохі всій партії (особливо в хвилях потреби, перед виборами), та яку найсистематичніше, найбільше свідомо і з найширшою, правдиво по європейськи поступовою програмою веде русько-українська радикальна партія. Та треба признати, що її вона веде її слабо, прихапцем, спорадично, що робить її не загал партії, а пару одиниць, напружаючи до крайності свої спли, жертвуючи богато зі своєї кишені, паражаючи своє здоровлє і свою свободу. Один із найкращих агітаторів, С. Вітик, від 18 падолиста сидить у слідчій тюрмі; на другого, П. Новаковського, сплиє ся процес за процесом і за дрібні неформальності при скликуваню віч його засуджують на грубі грошеві карти, котрі швидко мусять зруйнувати їого і без того мізерний стан маєтковий. Те саме діється ся і з Я. Остапчуком і іншими радикальними агітаторами; не тільки влади, але і "сполечна єпархія" поводить ся з ними як з ворогами під час війни, і не щадять їх, де тільки можуть їм склонити. І треба подивляти енергію, незломний характер і силу святого запалу у тих людей, що мимо тих жертв і своїх слабих сил не падають духом, але ведуть далі своє діло. Одно хиба може нам пояснити се явище їх під державу те приняті, яке знаходять серед народу, нід курінми сільськими стріхами. "Що мені процеси й засуди! Байдуже!" — говорив мені Петро Новаковський. — Але коли бачу, як люди по селах при моїх промовах плачуть, то в міні аж дух росте".

Егеж! Росте дух і повинен рости у кожного, хто бачить, як скважине шукає наш люд іскри просвіти, поради її науки, як ловить кожде щире слово, як горне ся до боротьби за справедливість. Та рівночасно плакати хочеть ся кріавими сліз-

ми, коли бачиш, як мало, страшенно мало ми, Русини всіх партій, хочемо й можемо дати тому народови, як усі нації заходи коло його піднесення ділетьантські, мізерні, як нації ради нераз дитяче наївні або глупозарозумілі, як мало ми при всіх своїх зусиллях уміємо заслужити на його довіре, потягти його за собою, як мало вміємо її самі між собою і разом із народом були зорганізованою, дієціальнішованою силовою, а не безладним стадом!

Погляньмо лише на польське людове стороництво в західній Галичині. В протягу остатціх 3 літ, при всій тісноті своєї програми воно від разу обхопило всю західну Галичину, звело першу завзяту битву з противниками при виборах до сойму в р. 1895 і хоч у значній частині повітів унало, то про те зі здвоєною силою почало працювати далі, і з кінцем 1896 р. побідило майже у всіх новітах при виборах до рад повітових, а в 1897 лагодить с^т до нової побіди при виборах до Ради державної. Сей знаменитий зріст завдячує сторонництво не тільки агітаційній діяльності д. Станіського, що раз у раз їздить по повітах, промовляє в протягу року на яких 150 зібраниях, знає особисто кожного інтелігентійшого селянина в західній частині краю, знає потреби і бажання людности і час вільний від поїздок уживає на те, щоби зібрані спостереження та жаданя визискати як теми для дальшої агітації, збирає в тій цілі дані і з нових статистичних і інших публікацій і т. д. Це фаховий агітатор, і без такого агітатора немислимий людовий рух польський, особливо в перших початках. Та польські "людовці" змогли ся в силу не самою тілько агітацією Станіського. До сего причинив ся і "Przyjaciel Ludu", вміло редактований д. Вислоухом і його жінкою, звісною популярною писателькою, і цілий ряд горячих та талановитих діячів на провінції і то як із посеред освічених селян (назву тілько двох пайвиднійших, Якова Бойка і Вуйціка), так із посеред інтелігенції (др. Міколайський, др. Данец і др.). Люди ті не тільки роблять у партії і для партії, але носять для неї таки чималі матеріальні жертви; передом тут іде провідник партії, посол др. Леваковський. От тим то її не диво, що партія та в короткім часі здобула західну Галичину, і вже тепер лагодить ся в похід на східну Галичину. І я невинний, що вона здобуде її, коли до того часу Русини, а головно радикали (на інші руські партії дуже слаба надія) не розвинуть такої діяльності,

щоб польські людовці не мали тут з ким бороти с... і не потребували вишукувати своїх ворогів у східно-галицьких гніздах. А коли Русини не зроблять сеї роботи по своєму, то польські людовці будуть її робити по своєму і навіть тепер уже роблять по трохи, бо їх видання в досить новажнім числі розходяться по східній Галичині. А в такім разі національні інтереси Русинів певно не здобудуть великого блиску і руські патріоти будуть мати новше право кричати про повний утилізм безгальської Русі вже не панами, але хлонами польськими. Та дарма, дурного і в церкві бути, а наша преславна нація така вже вдала ся, що не тільки чужі пані, але навіть чужі хлони (польські та іменецькі), її чужі пролетарії (жидівські) для неї небезпечні й грізні.

Значить, конечна річ нам – не одиницями, не партіями, а всім народом, усіми силами подумати над тим, щоб завести і піддержувати в Галичині на Буковині, на Угорській Русі, де тільки можна, систематичну, не ділетантську, свідому політичну роботу: усвідомлене, підношене і організоване мас народів. Агітація повинна стояти на першім місці. Народ треба розворушити в ім'я його інтересів, його наболілих потреб, у величній часті краю треба тільки піддержати, усвідомити, накермувати те розворушене, яке вже є. Для сеї праці треба спеціальних людей, котрі би за сю професію мали удержані, могли всюди їздити, всюди бути де треба. На східну Галичину треба бути таких людей бодай трьох, а одного на Буковину. Та за агітацією повинна йти іронагаїда, систематичне освічуване народа у всяких, а головно в політичних справах, популярна література, брошури, газети, духовна страва для читалень, та обік того правильну зорганізовану евіденція праці у всіх повітах, праця оборона селянства супроти всяких кривд, зорганізоване і фахове інформоване селян і міцан про всякі справи починаючи від господарських (таких як еміграція, парцеляції дібр, ціни продуктів, умови зарібків у різких сторонах краю), а кінчачи на адміністраційних, автономічних та політичних. Усе те вимагало би знов двох-трьох людей підготовлених і спеціально відставлених до тої праці.

Люди знайшли би ся. Вони є, параз самі напрощують ся на роботу, та щож! Серед наших партійних роздорів стрічають усуди недовіре, підозріня, дрібничні сумніви або просто нехіть. А тимчасом час іде, справи народні комплікують ся, ро-

бота робить ся чим раз тяжшою, а нагода раз занедбана не вертає вже більше. П'ять, шість тисяч річного бюджету в руках одного тямучого чоловіка (борони Боже, не товариства!), котрий би сам добре зрозумів потреби хвилі і засягнувши поради людий близьких до практичної праці з усіх партій мав можливість і по просту ангажувати людий для такої чи іншої праці публичної, особливо такої, яка би заповнювала люки в дотеперішній роботі наших освітніх товариств — нянь, ініцієт тисяч річного видатку, розумно оберненого на цілі для всіх ясні якорисні, і справа політичного виховання нашого народа за кілька літ посунулась би геть наперед, і ми мали би в Галичині й на Буковині силну, свідому, зорганізовану хлопецьку, людову партію, мали би широких агітаторів мужиків, мали би понулярну політичну групу і не потребували би стидати ся перед іншими... і навіть бояти ся їх конкуренції.

Се одна моя зрія, що так і мулить, так і просить ся під перо. А ось і друга.

З усого того, що тепер робить ся в Галичині крім праці над усвідомленем і політичним згуртованем мас народніх найважтніші по моєму ті початки систематичної праці наукової, яку зорганізував при Науковім Тов. ім. Шевченка проф. М. Грушевський і яка вже тепер здобуває і товариству і цілому нашому народові признане — звісно, не дома, не серед широкого загалу Русинів, а по західними межами нашого краю. Там, де люди займаються ся науковою і цінять наукову працю. Я чув із уст проф. Ягіча слова горячого призначення для тої, хоч і як ноки що скромної праці, і слова здивування, як се товариство ухитряє ся при таких мізерних фондах продукувати так богато. А з уст одного польського вченого я чув заяву, що те, що тепер робить товариство ім. Шевченка, се перший примір такої дружньої праці не тільки в історії галицько-русського, але загалом у історії українсько-русського духовного життя. І справді, одніоку паралелю можна приникнути хиба в короткій та пайдій праці Югозападного відділу Географічного товариства в Київі 1873—76 років. Прикро се сказати, та щож, коли правда: від некоего з освічених галицьких Русинів я чув такі думки: “Все те, що робить ся в тов. ім. Шевченка, то для нас люксус, робить ся властиво про foro exterio, не виникає з наших домашніх потреб і в грунті речі для нас зовсім байдуже і неножиточне. Бо навіть із того, що інші будуть хвалити наші наукові видання, для

нас властиво щякого реального пожитку не буде." І се говорили ті самі люди, котрі потім страшенно обурювали ся, коли я назвав їх аргументи аргументами анальфабетів!

Я не буду доказувати, який і невірий, поверховий сей суд. Скажу тілько одне: наша підростаюча молодіж сяк чи так буде мусіла розжувати ті наукові видання. Те, що нині для старших поколінь мертвий капітал, для молодших стане ся насущною духововою стравою, ляже в основу нової, ширшої, національної і гуманітної освіти. Тілько сею дорогою, переваривши ті наукові здобутки, ми можемо вийти з епохи ділетанства і безплодного політиканства і вийти в епоху дозріlosti та практичної політики. А що її повага та попана у посторонніх не така пуста річ, як се говорять наші мудреці, се не потребує доказу: брак такої пошани і поваги лежав і доси лежить колодою під ногами **кожного** Русина, котрий понробує в якім будь огляді виткнути ніс по за тісні межі свого рідного смія.

До мрій на т. . . оживлення, піддвигнення і розширення тої наукової а попри ній і літературиої роботи мене спонукали дві річи. У найновішій (січневій за 1897 р.) книжці німецького журнала *Byzantinische Zeitschrift* (стор. 313—314) я вичитав ось яку новинку: "Румунська семінарія в Липську. Історія румунської семінарії показує виро но, що їй для науки так само як для війни поперед усого треба грошей. Не бажаючи ані трохи вменшувати заслуги дра Вайгана (діректора тої семінарії) треба поперед усого піднести, що незвичайно швидкий і сильний розвіт сего інститута в першім ряді завдячити треба щедрим засобам, які дає на цього кор. уряд румунський. Семінарія ся заснована для піддержуваия студій над історією, мовою і літературою румунською, а заснована в Липську для того, щоб молоді вчені, котрі там докінчують свої студії, могли юнідно користувати ся богатими науковими засобами, які є по бібліотеках німецьких університетів. Від великородня 1895 до великородня 1896 р. в румунській семінарії працювало 21 членів. Рік річно видає семінарія том своїх праць". Як вам се подобає ся? 21 молодих учених підготовляє ся до наукової роботи коштом уряду і невеличкого краю! А щож робить велика соборна Україна, щоб піддержати бодай той слабенький огник наукової праці, який у нас зажеврів по 60 літах нашого "відродження"? Чи дала хоч одному з наших молодих учених можність віддати ся науковій праці без журби за хліб насущний?

Засновно одно-стисненікою було відмінно, але якщо би ви
и науки, таї же професію! Ех, було б це чудесно! Може, і вре-
шті винно пісвою владів'я, торіння заснованої мною бі-
зантійської академії на новому земельному плацдармі, але ді-
яльність всіх її "позалежок" (т. є. посадницької та іншої) від-
бувається в Амстердамі, а не в Сієні. І якщо відмінні від-
оми будуть мовчазними, то якщо чим? Тоді якось паде і он-
тут багатій архівний архів, і якщо я зможу зробити це, то якщо від-
оми не здають більше жодного більшого архіву, то якось зайдуть
зі сієнських сімей, і якщо я зможу зробити це, то якось зайдуть
зі угорської літературою, і якось зі сієнською літературою, і
такийте діліри! З цим все, але я вже відчуваю, що я не
Нівел Олівія Броуді, а не зможу зробити, що я зможу зробити на
одно скористати, коли ти зможеш зробити на все! Я зможу зробити на
поїздки до Росії, де сієнські діти, які вже відібралися зі школи
хоча й він і не ставши членом Академії, зможе зробити, що би
треба бажати! Співіть про такім країнам, що Кінські! але те
тут однокоже місце, де наукові фахи, і місце, де наукові фахи
залишили характер, як зточні! або збільшилися до чотирьох
крадійним способом, або фальшивими! або досконалими! А
бізантійська зоря діяла Україну і Італію, але я зможу зробити
тут в руки маланку легко буде в передачі від одного до іншого, кот-
рий підійде для її розводу! Також бі сієнську руку, що зможе
спілюти їю паспортних ім'я і прописувати її під інші!

Або відьмінну літературу! Привіт! але сієнська література, як стоять
так погано, як і вісімнадцять! Але ми зуміємо зробити її чистів
хід і не періордінів, та всі погані пановицькі пісні! то сієн-
ські з'явилися приливні сієнською більшістю, і зробити
відмінною мову, відсоконечнім техніку літератури! Тоді після по-
трохи привикнє читати свою біллетристру, якою діє, і не до
того, щоб молода пані сієнською відповіділа їй, і мусила хнати
чужих. Та про те який же, заразом беручі, сумні! і нелегкий
стан той панії беллетристські від! так скажі, як мояїм жи-
тю! Ось послухайте, що про се панії! Міговей! а аж тає-
піснітій белетрист, запаний у сільку до потишини, і газети
несімнадцятого йома напрямку! З кінцем минувшого року він
видав і розіслав до всіх наших паніїнників другі вітчі лист,
із котрого виймаю тут кілька уступів.

"Всі ті Руспані, котріх бевзивши до ти заставши більш пись-

меншниками і людьми науки на нашій Русі, всі робітники працюючі інером для скріплення культурного розвою і слави руського народу, з довголітнього власного досвіду знають, що за свою роботу не находять навіть моральної нагоди, а не то матеріальній. Коли ж на перекір словам Шевченка, котрому здавалося, що можна писати "не для людей і не для слави", фактом є, що інше ся і працює ся лише для людей і для слави (нехай ішто з нас, що за свою письменницьку роботу не збирає капіталів, не удає скромного і не каже, що так не єсть), — то всі наші письменники, люди науки і аденти до тих занять — мусять глибоко застановити ся над теперішніми відносинами, серед котрих їх робота маловажить ся, а загалом інтелігенції й зовсім ігнорує ся, як щось зайве, як неоптимальна розривка. Треба доконче застановити ся над тим, бо в чім же мають наші письменники находити вдоволене і одушевлене до дальніої роботи, коли всі обставини складають ся так, що їх роботою загал не інтересує ся і не подає надії, що колись буде інакше думати.

"Розваживши наші обставини, ми бачимо, що весь інтерес публіки і вся енергія її звертає ся з елементарною силою лише в бік політики, що публичне житє крутить ся лише коло кількох послів, що світогляд публіки незвичайно вузкий, що в її публичному вихованню нема рівного інтересу і до інших проявів культурного життя. Остатій події на зборах товариства ім. Шевченка подали нам новий і дуже значний доказ на се, так що пора нам прозріти. Для партійних потреб політичних жертвують ся долю інституції наукової, не подаючи її натомість ніякого забезнечення на будуче. Видавництва наукові уважає ся чимось зовсім маловажним у порівнанню з хвилевими потребами одної партії, а властиво кліки політиків.

'Від коли у австрійських Русинів почало ся сяк-так свідоме житє, від тоді ніколи не було у нас рівноваги в вихованю публичнім; усі громадянські діячі звертали свою увагу переважно на політику. Певна річ, політика має на цілі витворене корисних обставин, серед яких міг би наряд розвивати ся; але її се певна річ, що подане суспільності самих корисних обставин не рішає ще справи розвою народу, котрий сам мусить працювати. Поляки під Росією живуть уже від сотні літ у ческорисних обставинах, та про те духове житє в народі польськім ведуть вони, а не австрійські Поляки.

"Числячи наше свідоме житє від появі "Русалки Дністро-

вої" ми, Русини і Австрії, за цих шістьдесят літ, яких підади письменників і учених? Кілько з них живе досі в пам'яті загалу? Котрі праці пережили їх? Кромі кількох усі вже й тепер забуті, загалом зовсім не знає! Працювали в обставинах таких, що не могли створити іншого великого, хоч багато з них було безперечно талановитих і охочих до праці.

"В остатніх часах стрічаємо по часописах і книжках кількацять нових імен письменників і учених з поміж молодших австрійських Русинів. Се в більшій часті люди ідеї й праці, з намірами як найлінійши. Як приймає загал, а хоч би сама наша інтелігенція, їх стараня й їх працю? З яким інтересом відносять ся до них? Чи з таким, щоб воин в тім находили охоту до дальшої праці?... Приймає ся їх працю байдужно або з маловаженем!"

"Так, на полі письменства і науки ми, австрійські Русини, за шістьдесят літ свідомого життя того доробили ся, що щла нива культурного життя лежить облогом, що богато талановитих сил марнує ся, піддає серед анатії інтелігенції!"

"Щож се за знак? Не вже годить ся всім тим, що хотіли би жити для письменства і науки, дивити ся спокійно, як публіка ігнорує їх, а запрятує всі свої думки вчинками кількох політиків? Невже можна їм працювати без надії на який будь успіх? Для кого працюють і по що?"

"Не йде о те, щоб маловажити задачі політики: іде о таке вихованні загалу, щоб він чув інтерес до всяких інших обявів культурного життя, а не лише до самої політики. Тимчасом на таке тепер не запосить ся. Склічете одно позначне агітаційне євче, заслужите собі зараз на увагу часописів і публікі; папіште новість або наукову розправу, загал прийме вашу роботу мовчанням, хоч би ви на неї посвятили цілі літа праці. А часописи рахуючи на уподобанні публікі або згадають кількома словами, як зве ся ваша праця, або промовчать."

"Чи ж нема на се ради? Чи в загалі не треба шукати на се ради, а політичні публікі на полу судьби та на вихованні політичним агітаторам, що для культури кількох політиків із сеї чи тої партії жертиують найсвятійші інтереси народу? Чи ті, що працюють, вінчю як непотрібні мусять уступити на десятій пляні перед політичними гордачами, що в життю пінкої розумної статі не написали, а не то більшої праці? Чи и нас і на будуче ефемерні успіхи політичної агітації має ставити ст. виснє по-

над праці, що творить гордість і славу народу, що жити довгі і довгі дні?

"Звісна річ, треба на таке лихо пінукати ради. Якот?

"Як політики спанували наші періодичні і щоденні видавництва і старяться є се, аби в них вічно говорилося про їх поступки, так ще та, що підносяться на полі письменства і науки і нині є не дуже якісної забави і не їх вітер, лише уважнотьного приєднання културною і докладною потрібнотю, мусить спанувати передовсім наші щоденні видавництва, щоби в них ширити виховання, таке, яке потрібне для зрозумілості і належного оцінення їх праці. Никаке никола буде їх труду і заходу, коли леда агітатор стане народом героем, а воїни будуть жити разом зі своїми працями і забутю, в переконанні (котре скоріше чи пізньше набудуть), що змадували їхній вік на даремну працю.

"Коли хотимо власного розвою, то мусимо утворити корпорацію, не на статутах основану, а на розумінні власного інтересу. Нічого не підбає за нас, коли ми самі себе і свою роботу будемо маловажити. Говорім і нині про свої роботи, так як говоримо і нині про роботу наших політиків. Зайтесь ресурсами публіку собою! Не даймо нікому маловажити свою працю, але заразом і берім її поважно!

"Треба би нам старати ся видобувати праці старших і лічіших письменників із забуття, видаючи їх окремими виданнями, а молодішим виробляти фірму, подаючи оцінки їх поодиноких праць, загальний огляд їх літературий діяльності, видаючи окремими відбитками їх більші праці і організовуючи розпродаж книжок".

Іде правди дти, уваги д. Маковея про сумний стан нашої літератури, про ефемерну вартість її плодів, про неревагу політичних інтересів над літературно-науковими у публіки — зовсім вірні, хоча подані ним проекти, як запомогти саму літературі, ледви чи доведуть до цього. Щоб письменники спанували щоденні видавництва, сего годі жадати. Щоденні видавництва служать щоденним, громадським та політичним інтересам і завсідн будуть і мусить бути в руках фахових журналістів, політиків чи репортерів; письменники, літератори і вчені тут або зовсім не показують ся, або гостятуть дуже рідко. Щоб письменники говорили і писали про свої роботи (очевидно один про роботи другого), єс не то що не доведе до щ-

ли, але навіть не дуже й пожаднє. Як же легко тоді з писемницької корпорації зробити кружок для взаїмної адорації, а по дорозі до сеї мети розтубізти і провідні ідеї і очуту до дійсної, важкої праці, я за те набрати ся смаку до пустої ресурсами та самохвальбі. "Зайчесчимо публіку собою!" радить д. Маковей і знов нападає на мене у небо. Мені доволі не бажає ся, аби публіка інтересувала ся мною, моєю особою, та пікаво, аби інтересувала ся тими ідеями, які я володію, тими пітансіями, які мене займають, тими людьми, відносинами й чуттями, які я маю в моїх творах. А коли вона буде всім тим інтересувати ся, т. є. коли я своїми творами зацікавлю її, підсуну, так сказати, налещ під її серце, то вона невіро буде читати мою книжку і купувати її. Знаніть, не собою, не писемниками новіші ми зацікавити публіку, а розбуркати в їй ідеїне, духове жите, бажане освіти й постунич, бажане естетичних вдоволенъ — ті основні точки всякої літературної продукції. А се в перший лінії задежить очевидно від писемників. Будьмо поперед усего самі людьми в новім значенні того слова, х. актерами і шпірами, освіченими і гуманими, стіймо на свічинку, тоді світло наше не сковає ся від очей людських і ясніти ме без штучної реклами і самохвальбі. Для цого треба поперед усого власної певномої праці, обсервації й аналізи, та дуже багато доброго могли би вдягти періодичні зіди руських писемників з усіх закутин нашого краю.

Нізвавши себе особисто, порозумівши ся і про до ідейних і про до практичних умов нашої праці ми тим самим покладемо першу основу до розвуждження того писемницького *esprit du corps*, якого нам не стає, будемо ділити ся одні з одними своїми думками, досвідами і підяїми, оживимо конкуренцію, то може з наших розмов назріє й неодна практична думка, що потрафить звести нас близче до куни і підняти загальний рівень нашого літературного життя. Скликуване таких місців має в своїм статуті товариство ім. Шевченка і вже раз, власне за почином д. Маковея, посило ся з думкою скликати такий зізд в р. 1894. Справа тоді розбила ся, бо мабуть не була ще до фірмою. Чи не далось би тепер зробити з неї щось практичніше? Мені марить ся в перший лінії завдане дієсної, на статутах опертої корпорації руських писемників, з фондом для взаїмної допомоги і для забезпечення відів і спіріт по них. Таких практич-

пих справ знайшло би ся ще кілька і для таких справ склика-
ний візит найшвидше удасться.

Читаєш такі речі, міркуєш про них сюди й туди і все на
одно патикаєшся: до всого треба смісцяльного чоловіка, двох
людів, трьох людей. Люди знайшли би ся, робота б ішла, та
нема грошей. І стидно зробить ся, коли подумаєш, що живе-
мо в віці капіталізму, коли по інших краях люди дають міліо-
ни на заведене зносин між землею й Марсом. Не вже ми одні
не тільки нещасні, але й жебраки між народами? І починаєш
марити — з оловцем у руці, оперувати фантастичними ци-
фрами...

Ось візьмім, що на всю соборну Україну знайшлося 1,000
людів, що згоджуються вилозичити (не дарувати!) безста-
ланній нееньші по 1000 гульденів, і у нас набирається міліон —
національний український зелізний фонд. Як правдиві Укра-
їнці ми робимо діло конспіратівно, не закладаємо банку, так
як познанські Поляки, а кладемо наш міліон по ріжких банках
на процент. Візьмім так, що з него маємо річно 40,000 г. про-
центів. Так ось ми вживаємо сю суму в такий спосіб, що че-
рез перших 34 літ тільки 10,000 повертаємо на справи народні
в роді таких, про які натякнено вище, а 30,000 іде на сплату
вкладчиків — ми звертаємо їм їх капітал, починаючи від мен-
ших вкладчиків (бо може знайдутися й такі, що дадуть по 2,
3 або й 10 тисяч). За 34 літ міліон буде сплачений цілком
(звісно, без процентів) і капітал увесь лишається чистий, се-
значить, що від тоді вже не 10, а 40 тисяч може йти на націо-
нальні потреби. До завідування сим фондом вибирають з ра-
зу вкладчики комітет нехай із трьох мужів довіря, а там — ну,
та годі марити! Краще може подумати про навязані зносин
між землею й Марсом!



З МІСТ.

Стор.

Передмова	3— 3
З остатійх десятиліть XIX. в.	5— 65

Додатки.

1. Між своїми	69— 69
2. З кінцем року	70— 78
3. Не так ти вороги, як добрій люде	78-- 84
4. Коли не по конях, та хоч по огоблях ..	84— 91
5. З новим роком (1897)	91—102

КАНАДИЙСКИЙ ФАРМЕР

Се найстарша, найбільша і найдешевша просвітлю - економічна і політична універсальна тижнева часопись. Стоячи на чисто українсько - канадийськім грунті і удержанючись винлючно з передплати, оголошеної друкарських робіт, ся часопись

Щиро боронить справу українського народа ріжних кляс.

Хто читає "Канадийського Фармера" той вже передвианий, що він "За Правду і Волю" свого народу йде сміло в бій з чужими і своїми ворогами на що зрості числа нових передплатників о мільяна тисяч індивідуалів з хиба найліпшим съвідоцтвом.

Отже передплатіть і собі сю часопись

а переимонаєтесь, що без неї опіля не будете. Ті читає що найменше двайцять тисяч людей, то чому і Ви не малиб її читати?

В ій найдете завжди найбільше ріжних цінавих новинок, дописів, просвітлю - наукових статей, оповідань та ще дещо.

Річна передплата в Канаді виносить \$3.00

Поза Канадою \$4.00

Передплачувати можна і на півріч.

Вартість премії дасмо до індивідуальної передплати. —
На кредит інокому часописи не висилаємо.

Адресувати треба таи:

Canadian Farmer
120-122 King Str. Winnipeg, Man.

